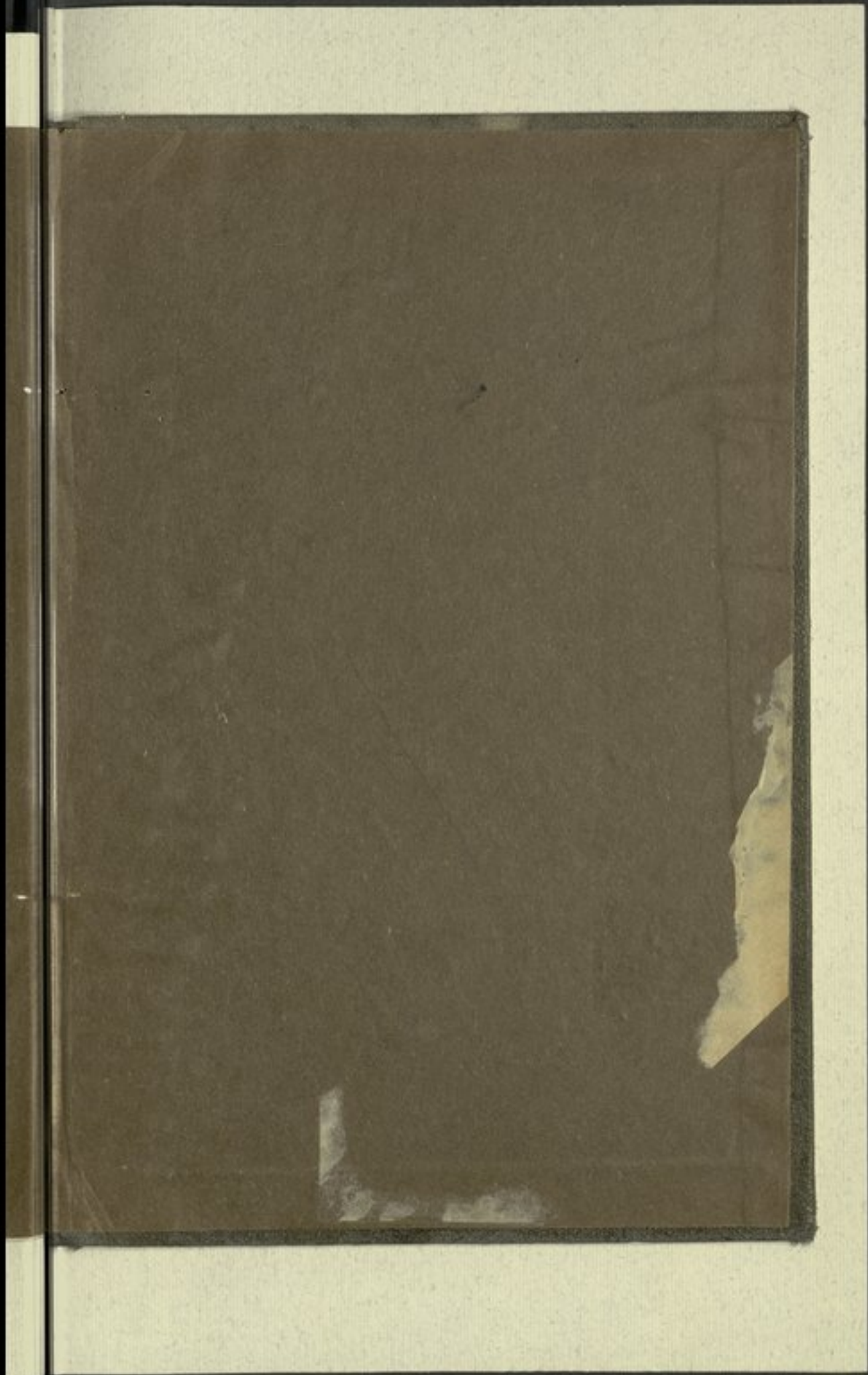
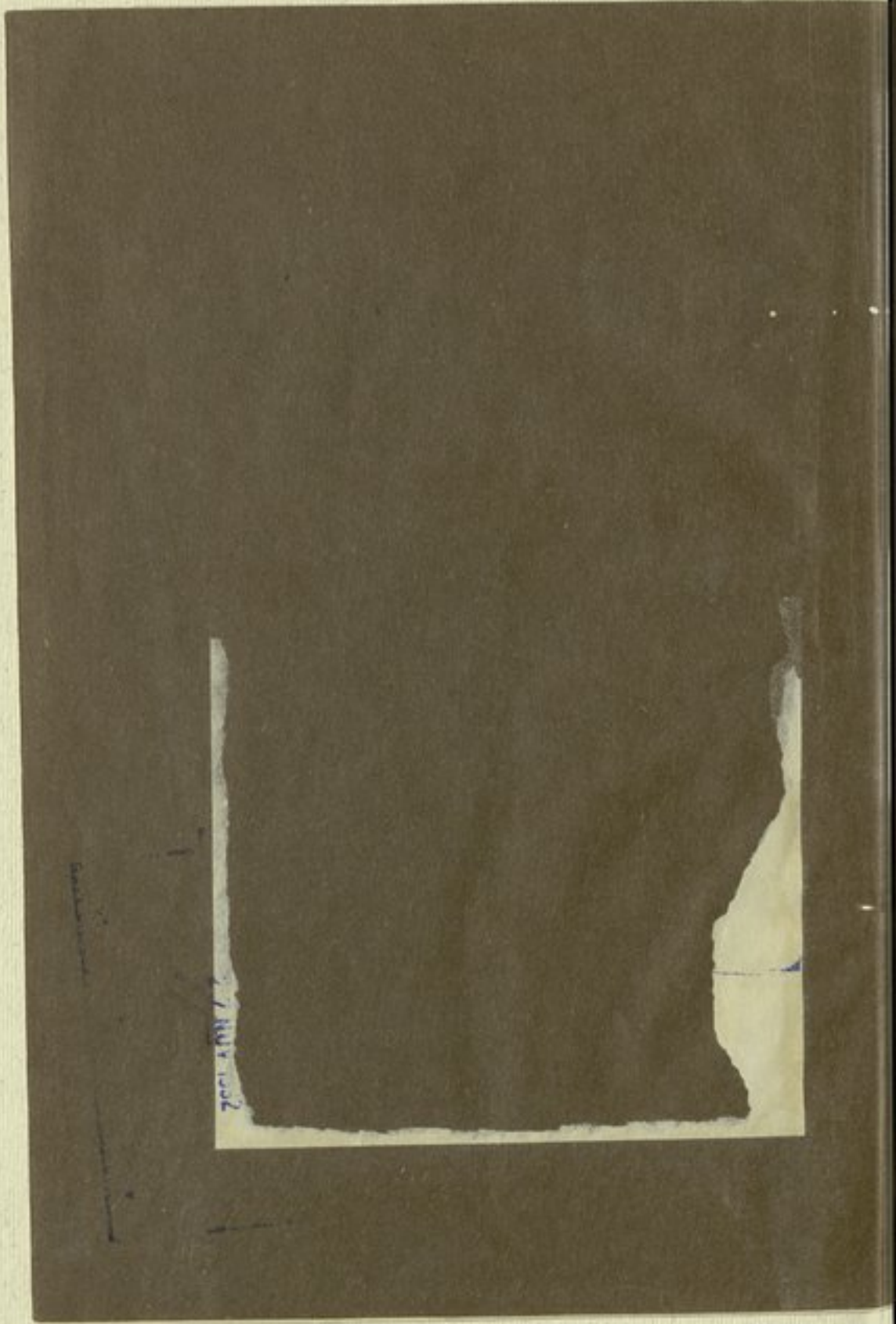


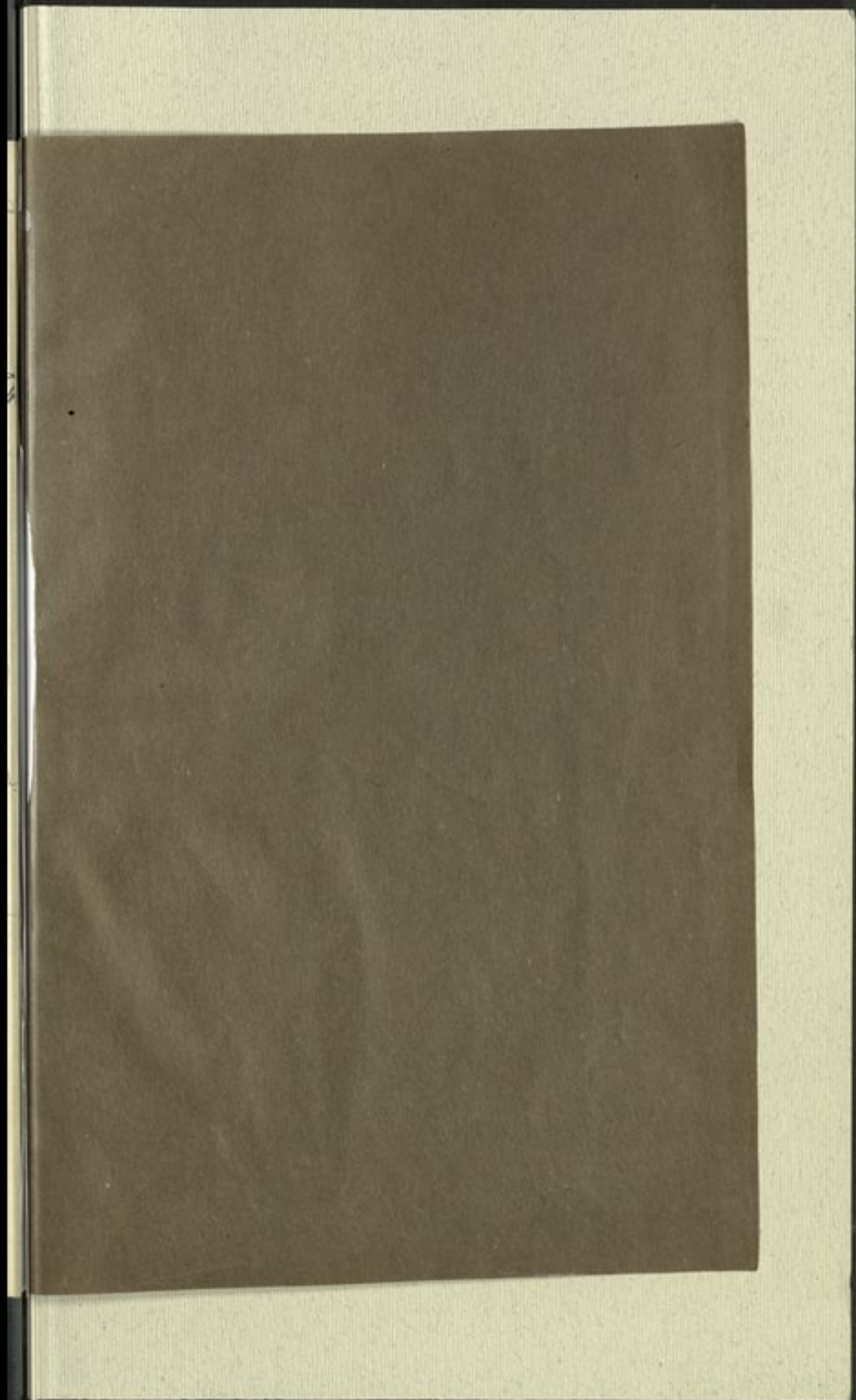
التصنيف والتعريف

السكري





27 MAY 1952



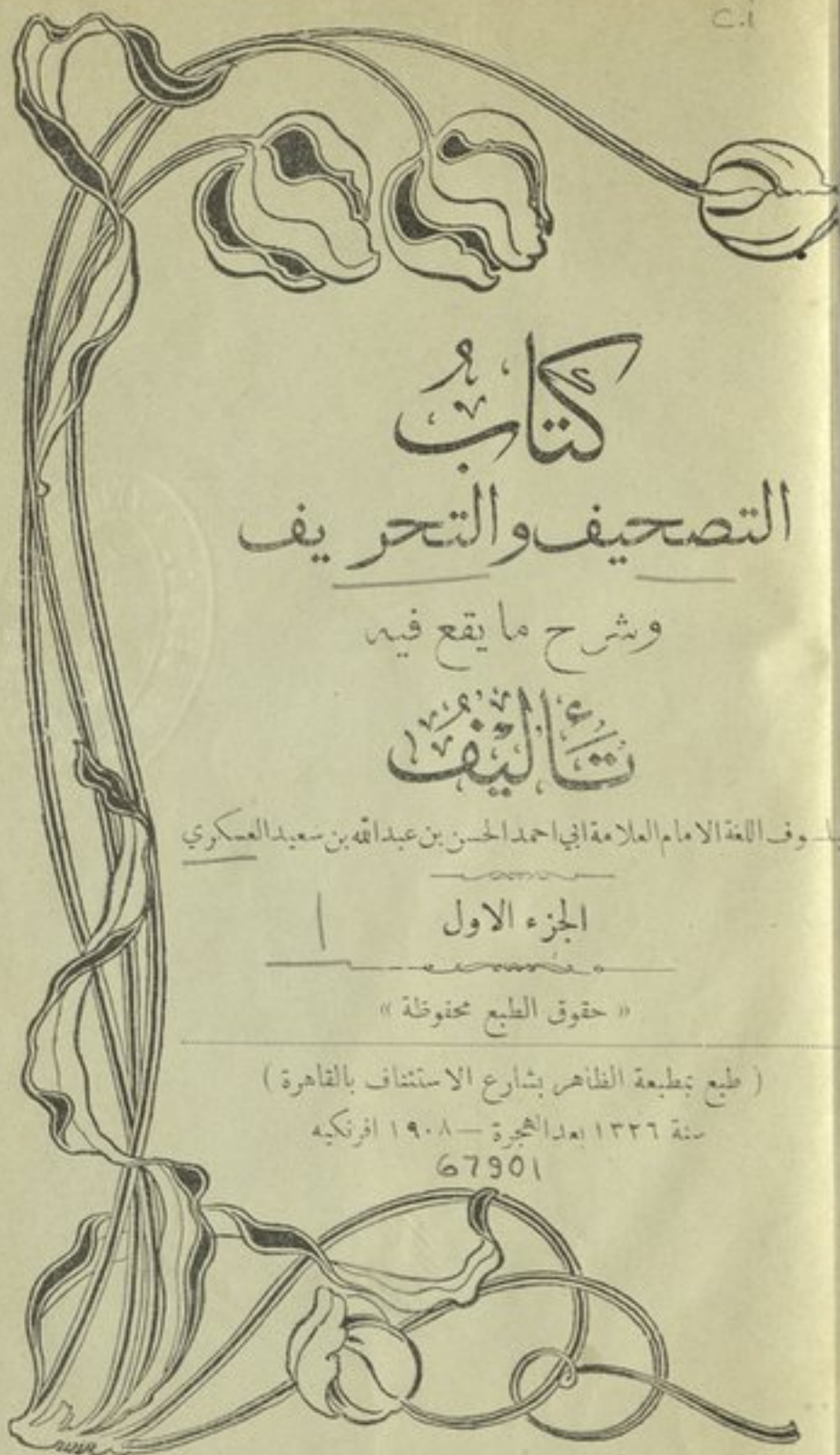
492.7/

A83 R F

V.1

C.1

٥٠٢
٧٠٢



كتاب التصحيح والتحريف

وشرح ما يقع فيه

شأنه

بإرفاق العلامة أبي أحمد الحسن بن عبد الله بن سعيد العسكري

الجزء الأول

« حقوق الطبع محفوظة »

(طبع بمطبعة الظاهر بشارع الاستئناف بالقاهرة)

سنة ١٣٢٦ بعد الهجرة - ١٩٠٨ م

67901

1863



1863

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله على جزيل نعمه ، وجميل صنعه ، حمدا يبلغ رضاه ، ويحزي
مزیده ، وصلى الله على محمد نبيه وعلى آله وسلم ،

شرحت في كتابي هذا ، الالفاظ والاسماء المشككة التي تشابه في صورة
الخط ، فيقع فيها التصحيف ، ويدخلها التحريف ، مما يعرض في الفاظ اللغة
والشعر ، وفي أسماء الشعراء وأيام العرب ، وأسماء فرسانها ، ووقائعها وأما كتبها
وما يعرض في علم الانساب وغيرها من الاشكال ، فيصحفها عامة الناس ، ويفلط
فيها بعض الخاصة ، ولا يفتن لها الا من افتن في العلوم ، ولقي العلماء والرواة
والمقدمين في صناعتهم المتقنين لما حفظوه ، وأخذ من أفواه الرجال ، ولم يعول
على الكتب الصحفية ، ولم يؤثر شدة الراحة والتقليد على تعب البحث والتتقيب ،
واجتمعت له الدراية والرواية بكفاءة الطلب والعناية ، واحترس من الخطاء احتراسه
من أفتح العيوب ، وأعين ببعض الذكاء والفتنة ، فالاحتراس من التصحيف
لا يدرك الا ببلد غزير ، ورواية كثيرة وفهم كبير ، وبمعرفة مقدمات الكلام ،
وما يصلح أن يأتي بعدها مما يشاكلها وما يستميل مصامتها لها ومقارنتها بها ،
ويمتنع من وقوعها بعدها ، وتميز هذا مستصعب عسر ، الا على أهله الحاملين

لثقله والمستعدين لمرارته ، وقد قالت الحكماء ، العلم عزيز الجانب لا يعطيك
بعضه أو تعطيه كلك ، وقالوا : لا يدرك العلم براحة الجسم ، وقال بعض المتقدمين
أوردها سعد وسعد مشتمل ما هكذا توردها يا سعد الابل

وقال بشر بن المعتمر

سهرت عبونهم وأنبت على الذي قاسوه حالم

وأخبرني أبو القاسم البغوي قال : أخبرنا أبو الربيع الزهراني ، حدثني
جرير بن عبد الحميد الضبي ، عن معبرة عن إبراهيم النخعي قال . سئل ابن عباس أني
ادركت هذا العلم ؟ فقال بلسان سؤؤل وقلب عقول ، وقد قال بعض المحدثين
والنار في احجارها مخبوءة ليست ترى ان لم تثرها الازند

وأخبرني أبو العباس ابن عمار . سمعت سليمان ابن أبي شعيبان ان الاصمعي
ذكر يوماً بني أمية - أو قال . بني مروان - أنا أشك - وشغفهم بالعلم ، فقال
كانوا ربما اختلفوا وهم بالشام في بيت من الشعر أو خبر ، أو يوم من أيام العرب
فيردون فيه يريدوا الى العراق ، وأخبرني أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد ،
خبرنا ابو عثمان عن التوزي عن أبي عبيدة قال : كنا نرى في كل يوم راكباً
من ناحية بني أمية ينيخ على باب قتادة يسأله عن خبر أو نسب أو شعر ، وكان
قتادة أجمع الناس ، قال ابو بكر . وأخبرني ابن أخي الاصمعي عن محمد بن
سلام الجمحي حدثني عامر بن عبد الملك المسمعي قال : لقد كان الرجلان من
بني مروان يختلفان في بيت شعر ، فيرسلان راكباً الى قتادة يسأله قال : ولقد
قدم عليه رجل من عند بعض أولاد الخلفاء من بني مروان فقال لقتادة : من
قتل عمرا وعامرا التغلبيين يوم قضة ؟ فقال قتلها جمندر بن صبيعة بن قيس
ابن ثعلبة قال : فثخص بها ثم عاد اليه فقال : أجل ، قتلها جمندر ولكن

قتلها جميعاً ؟ فقال اعتورا ههنا فطعن هذا بالسنان وهذا بالزج (١) فعادى بينهما ،
وأخبرني الحسين بن ابراهيم بن شعيب قاضي ارجان ، أخبرنا أبو العيناء ، حدثنا
أبو عاصم عن أبيه قال : قد كان الرجلان من بني أمية يختلفان في البيت من
الشعر فيردان فيه بريدا الى العراق ، أخبرنا أبو الحسن علي بن سليمان الاخفش
حدثني أبو العباس محمد بن يزيد . قال لم يزل المأمون حين دخل العراق يرسل
الاصمعي في أن يجيئه وكان يعد به ويقول . كأنكم بالاصمعي قد طلع ، وحرص
المأمون على أن يعيد الاصمعي اليه فلم يفعل ، واحتج بضعف وكبر وعلل ، ولم
يجب الى ذلك ، فكان يجمع المسائل وينفذها اليه بالبصرة ، قال الشيخ رحمه
الله : هذا وقد كان الناس في ماضى يغلطون في السير دون الكثير ، ويصحفون
في الدقيق دون الجليل لكثرة العلماء وعنايه المعلمين ، فذهبت العلماء وقلت العناية ،
فصار ما يصحفون أكثر ما يصححون وما يسقطون أكثر مما يضبطون ، وكنت
عملت في شرح ما يشكل ويقع فيه التصحيف كتاباً كبيراً جامعاً لما يحتاج اليه
أصحاب الحديث وثقله الاخبار في شرح الفاظ الرسول صلى الله عليه وسلم التي
لم تضبط وحملت على التصحيف ، وفي أسماء الرواة من الصحابة والتابعين ومن
بعدهم ، ولما يحتاج اليه اهل الادب من شرح ما يشكل ويقع فيه التصحيف
من الفاظ اللغة والشعر وأسماء الشعراء والفرسان ، وأخبار العرب وأيامها ،
ووقائعها واما كتبها وانسابها ، ثم اني سئلت باصبهان وبالري افراد ما يحتاج اليه
أصحاب الحديث مما يحتاج اليه اهل الادب ، فجعلته كتابين ، ذكرت في
احدهما ما يحتاج اليه أصحاب الحديث ورواة الاخبار ، واقتصرت بهذا
الكتاب على ما يحتاج اليه اهل الادب ، وضمنته ما ذكرته ، وجعلته ابواباً

ليكون اقرب تتاولا ، وبدأت بما ذم به الضعيف والمصحفون ، وذكرت بعده
 ماروي مما وهم فيه علماؤنا رحمة الله عليهم ، وحكي من أوهامهم غير قاصد في
 شيء من ذلك الى الغرض من أحد منهم ولا الطعن عليهم ، وحاش لله من ذلك
 بل مؤدياً لما رويته ومؤثراً للصدق عنه ، ولا يضع من العالم الذي برع في
 علمه زلة ، ان كانت منه على سبيل السهو والاغفال ، فانه لم يعر من الخطأ الا من
 عصم الله جل ذكره . وقد قالت الحكماء : الفاضل من عدت سقطاته ، وليتنا
 ادركنا بعض صوابهم او كنا من نميز خطأهم ، وقد كان بعض شيوخ بغداد
 ممن يعصب على علماء الكوفيين ويفرط فيه ، عمل كتاباً جمع فيه تصحيفات
 علماء الكوفة واستقصاها ، واضرب عماروي من اوهام العلماء البصريين
 تعصباً ، فلم ار ذلك منه انصافاً ولا مشاكلاً لاخلاق العلماء المنصفين فيما لهم
 وعليهم ، ورأيت اقتفاء النصفة اولى وتحكيم الحق احرى ، وأن أبتدىء - وان
 كنت متحققاً بمذهب البصريين ، وكان استاذي الذي قرأت عليه ، واتساي
 في الادب اليه ابو بكر محمد بن الحسن بن دريد بصري المذهب - بما روي من
 اوهام شيوخه واصحابي من علماء البصريين ، وحكي من تصحيفاتهم ، غير متحامل
 على أحد الفريقين ، وان كنت متحققاً بأحد المذهبيين . ومن حكم الحق فما ظلم ،
 ومن توخى الصدق لم يلم ، وأسأل الله التوفيق للصواب ، والسلامة من الذل ، فاني
 امليت هذا الكتاب على حين تقسيم من القلب ، وتشتت من الفكر ، واضطراب
 من الجسم ، لا غلال متواصله ، واعراض متواصية ، وفي أيسر هذه الشواغل
 واقل هذه الدواعي ما يذهل ويشغل ، وينسى معه ما قد حفظ ، والمعين الله جل

ذكره وهو حسبي ونعم الوكيل

وهذه ابواب الكتاب

باب ماجاء في قبح التصحيف وشاعته واذم المصحفين

باب في نكد التصحيف ومن ابتلي به

باب في نوادر من التصحيف اضحكت من قائلها

باب ماروي من أوهام علماء البصريين

ماوهم فيه الخليل بن احمد - ماوهم فيه ابو عمر بن العلاء - ماوهم فيه عيسى

بن عمر - ماوهم فيه ابو عبيدة معمر بن المثنى - ماوهم فيه ابو الحسن الاخفش

ماوهم فيه ابو عثمان الجاحظ - ماوهم فيه الاصمعي - ماوهم فيه ابو زيد الانصاري

ماوهم فيه ابو عمر الجرمي - ماوهم فيه ابو حاتم السجستاني - ماوهم فيه الرياشي -

ماوهم فيه ابو العباس محمد بن يزيد

باب ماروي من أوهام علماء الكوفيين في تصحيقاتهم

ماوهم فيه علي ابن حمزة الكسائي - ماوهم فيه يحيى بن زياد الفراء - ماوهم

فيه المفضل بن محمد الضبي - ماوهم فيه حماد الراوية - ماوهم فيه خلد بن كلثوم -

ماوهم فيه بن الاعرابي - ماوهم فيه ابو عمرو الشيباني - ماوهم فيه علي الاحمر

ماوهم فيه محمد بن حبيب - ماوهم فيه يعقوب بن السكيت - ماوهم فيه

ابو عبيد القاسم بن سلام - ماوهم فيه علي المياني - ماوهم فيه ابو السعد الطوال -

ماوهم فيه ابو الحسن الطوسي - ماوهم فيه ابن قادم - ماوهم فيه ابو العباس

احمد بن يحيى ثعلب

باب في تصحيقات تقوم شتى

باب ما يصحف من الشعر وأوله ما يشكل من شعر الاربعة - امرئ القيس

- والنابعة - وزهير - والاعشى - ثم ما يشكل من أشعار غيرهم

باب ما يصحف من كتاب الحماسة

باب ما يشكل ويصحف من أسماء الشعراء

باب ما يشكل من أيام العرب وأسماء الفرسان

باب ما يصحف في الانساب

باب أسماء الاماكن

باب ما يشكل من مفعل (بكسر العين مشددة) ومفعل (بفتح العين مشددة)

باب الفاظ واسماء شتى جمعت في باب واحد

فذلك احد وأربعون باباً

باب

« ما جاء في قبح التصحيف و بشاعته و ذم المصحفين والنهي عن الاخذ عنهم ،

و ذكر من هجي بالتصحيف »

اخبرنا ابو العباس بن عمار اخبرنا عبد الله بن ابي سعد الوراق ، حدثنا

قنبر بن محمد ، اخبرنا ابو مسهر عن سعيد بن عبد العزيز عن سليمان

ابن موسى قال ، كان يقال ، لا تأخذوا القرآن من مصحفي ولا

العلم من صحفي : وأخبرني محمد بن علي بن الجارود ، أخبرنا محمد بن الفرات ،

حدثنا أبو داود ، وأخبرني أبو حذيفة ، قال حدثنا شعبة عن قتادة عن أبي

السوار العدوي ، قال سمعت عمران بن حصين يقول : سمعت النبي صلى الله

عليه وسلم يقول : الحياء لا يأتي الا بخير . قال فقال بشير بن كعب - وكان قد

قرأ الكتب - ان في الحكمة أن منه ضعفاً . قال فغضب عمران بن حصين وقال

أحدثك بما سمعت من النبي صلى الله عليه وسلم وتحدثني عن صحفك هذه الحبيثة ؟

والحديث لفظ أبي حذيفة . وأخبرنا بن عمار قال انصرفت من مجلس عبد الله

ابن عمر بن أبان القرشي المحدث المعروف بمشكدانة في سنة ست وثلاثين
وماثنتين ، فررت بمحمد بن عباد بن موسى فقال : من أين أقبلت ؟ فقلت من
عند أبي عبد الرحمن مشكدانة ، فقال : ذلك الذي يصحف على جبريل - يريد
قراءته ولا يعوث ويعوق وبشرا ، وكانت قد حكيت عنه - وأخبرنا بن عمار
حدثنا ابن أبي سعد ، أخبرني محمد بن يوسف ، حدثني اسماعيل بن محمد البصري ،
سمعت عثمان بن أبي شيبة يقرأ - وجعل السفينة في رجل أخيه - فقلت له
ما هذا ؟ قال تحت الجيم واحد . قال وقرأ - من الجوارح مكئين - (١)
وروى الكوفيون ان حماد الراوية كان حفظ القرآن من المصحف ، وكان يصحف
نيفاً وثلاثين حرفاً ، ذكرتها في الكتاب الآخر فكرهت اعادةها هاهنا ، ولم
أذكر من المعاد في الكتاب الآخر الامام أجد بدا من اعادته لانساق الابواب
واطراد الكلام وأكثره في هذا الباب . ويروي اعداء حمزة الزيات (٢) انه
كان يتعلم القرآن من المصحف ، فقرأ يوماً وأبوه يسمع - لم ذلك الكتاب
لازيت فيه - فقال أبوه دع المصحف وتلقن من أفواه الرجال : وحكي عن آخر
انه قرأ من مصحف - ض والقرآن ذي الذكر - قال الشيخ : فلهذا وأشباهه قيل
لاتأخذوا القرآن من مصحفي ولا العلم من صحفي . فأما معنى قولهم الصحفي
والتصحيف فقد قال الخليل ان الصحفي الذي يروي الخطأ عن قراءة الصحف باشتباه
الحروف . وقال غيره : أصل هذا ان قوماً كانوا أخذوا العلم عن الصحف من غير
ان يلقوا فيه العلماء ، فكان يقع فيما يروونه التغير ، فيقال عنده قد صحفوا : أي
رووه عن الصحف ، وهم مصحفون والمصدر التصحيف ، وقد روي ان السبب
في نطق المصاحف ، ان الناس غبروا يقرأون في مصاحف عثمان رحمة الله عليه

(١) وهي من الجوارح (٢) أحد أصحاب الروايات في قراءة القرآن

(٢ - التصحيف والتعريف)

نيفا وأربعين سنة الى أيام عبد الملك بن مروان، ثم كثرت التصحيف وانتشر بالعراق
 ففرغ الحجاج الى كتابه وسألهم ان يضعوا لهذه الحروف المشتبهة علامات .
 فيقال ان نصر بن عاصم قام بذلك ، فوضع النقط أفرادا وأزواجا ، وخالف
 بين أماكنها بتوقيع بعضها فوق الحروف وبعضها تحت الحروف ، فغبر الناس
 بذلك زماناً لا يكتبون الا منقوطة ، فكان مع استعمال النقط أيضاً يقع التصحيف
 فاحدثوا الاعجام فكانوا يتبعون النقط بالاعجام ، فاذا أغفل الاستقصاء الكلمة
 فلم توف حقوقها اعترى هذا التصحيف ، فالتمسوا حيلة فلم يقدروا فيها على
 الاخذ من أفواه الرجال . وأخبرني ابراهيم بن حميد أخبرنا أبو حاتم السجستاني ،
 أخبرنا محمد بن عباد المهلبي عن أبيه : قال سمع أبو الاسود الدؤلي رجلاً يقرأ —
 ان الله بريء من المشركين ورسوله — (بالجر) فقال لا يسعني الا ان أضع شيئاً
 أصلم به نحو هذا . فوضع نحو ، وكان أول من رسمه . وأخبرني أبي ، أخبرنا
 عسل بن ذكوان ، أخبرنا الحسن بن يحيى الأزدي ، قال قال علي بن المديني :
 مر بنا الجمار ، ونحن في مجلس للحديث ، فقال يا صبيان أتم لا تحسنون ان تكتبوا
 الحديث ، كيف تكتبون — أسيداً وأسيداً وأسيداً (١) قال فكان ذلك أول
 ما عرفت التقييد وأخذت فيه ، قال وكان الأوراعي يقول : اعجم الكتاب نوره .
 ومما قيل من الشعر في ذم اغفال الشكل والنقط ومدح ما قيد منه — أخبرني محمد
 ابن يحيى بن العباس قال : أهدى أحمد بن اسماعيل الكاتب الى صديق له دفترًا
 فيه حدود الفراء (٢) وكتب على ظهره

خذه فقد سوغت منه مشبهاً بالروض أو بالبرد في تفويغه

(١) الأولى بضم وفتح وسكون والثانية بفتح الالف وكسر السين والثالثة بضم
 وفتح وكسر بتشديد (٢) اسم لاحد شيوخ الادب

نظمت كما نظم السحاب سطوره وتأنق الفراء في تأليفه
 وشكلته وتقطعه فأمنت من تصحيفه ونجوت من تحريفه
 بستان خط غير أن ثماره لا تجتني إلا بشكل حروفه
 وقال أبو تمام فأحسن إذا كان أراد هذا المعنى

إذا ما قيدت رفقت وليست إذا ما أطلقت ذات انطلاق
 وهذا معنى مائع لمن صرفه إليه - يقول إذا قيدت بالاعجام والشكل مشت
 للقارئ وسهلت عليه ، وإذا أغفلت وأطلقت لم تستبين ولم تنطلق للقارئ .
 وعندني ان أبا تمام أخذ هذا من قول رؤبة . وهو أول من افترع هذا
 المعنى في قوله

إذا تهجى قاري بهينمه (١) أخرج أسماء البيان مجمه

يريد ان الاعجام هو الذي بينه وأخرج أسماء

وحلق الترقين أو موشمه بيدي لعيني عابر يفهمه

الترقين النقط من الكتاب أن تقرأه على نفسك وتعتبر ، وتدبر بعضه
 ببعض . وأنشدني أبو بكر ، قال أنشدني المبرد أبيتاً للمحمد بن عبد الملك
 الزيات كتبها الى الحسن بن وهب يصف كتاباً ، منها

وإذا وشوم في كتابك لم تدع شكا لمعتسف ولا لمفكر

ينبيك عن رفع الكلام وخفضه والنصب فيه بحالة والمصدر

وإذا كتاب أخيك من ذاك له خلو فبئس لبائع أو مشتري

ومن مدح كثرة الشكل أحمد بن إسماعيل نطاحة الكاتب فقال

مستودع قرطاسه حكما كالروض ميزينه زهره

وكان احرف خطه شجر والشكل في اصنافها ثمره

ومما يستحسن في هذا المعنى بيت ندر لابن المعز

بشكل يؤمن الاشكال فيه كأن سطوره أغصان شوك

يقال شكته فهو مشكول ولا يقال اشكته ، وكذلك شككت الدابة ،
وأشكل علي إذا التبس عليك ، ويقال أعجمته فهو معجم ، ولا يقال عجمته
ولا معجوم ولا عجمته بالتشديد ، وأعجمت الكلام ذهبت به الى العجمة

رجع الكلام الى ذم المصحفين - أخبرنا محمد بن مخلد بن حفص ببغداد
حدثنا علي بن عبده ، سمعت يحيى بن معين يقول : من حدث وهو لا يفرق بين
الخطأ والصواب ، فليس بأهل ان يحمل عنه . وأخبرني أبو محمد بن علي بن عثمان
سمعت أبا داوود السجستاني يقول : قال لي أحمد بن صالح المصري ، قال سلامه
ابن روح الأيلي في حديث السقيفة - ألا كانا بعده أن يقتلا - تصحيف
تغرة (١) أن يقتلا ، قال أبو داوود ، وكان أحمد بن صالح قد كتب عنه
خمسين ألف حديث فتركه . وحكى القاضي أحمد بن كامل قال : حضرت
بعض مشايخ الحديث من المغفارين فقال : عن رسول الله صلى الله عليه وسلم
عن جبريل عن الله عن رجل - قال فنظرت فقلت : من هذا الذي يصلح ان
يكون شيخ الله : فاذا هو قد صحفه وحقه - عز وجل - وأخبرني أبو علي الرازي
قال : كان عندنا شيخ يروي الحديث من المغفارين فروى يوماً ان - النبي صلى
الله عليه وسلم احتجم وأعطى الحجامة آجرة (٢) وأخبرني بن أخي ابى زرعة حدثنا
حنبل بن اسحاق حدثنا أحمد بن حنبل حدثنا عبد الله بن الحارث عن يونس

(١) التغرة حمل النفس على فعل الغالب في تبيجه غير محمود (٢) ما بيني به معروف

وهو مصحف آجرة

عن ابن شهاب ، أخبرني عبد الله بن ثعلبة ان النبي صلى الله عليه وسلم مسح وجهه من القبح - قال أحمد : أخطأ وصحف إنما هو - زمن الفتح - قال الشيخ : وقد فصح بالتصحيف خلق من أهل الادب ومن الاشراف والقضاة والرؤساء وهجوا به ، وبقي ذمهم مخلدا في بطون الكتب . وقد مدح بالاحتراس من التصحيف والتحفظ منه جماعة كثيرة ، منهم خلف الاحمر ، فان الحسن ابن هاني رثاه وهو حي ، فكان من أفضل ما عدد من مناقبه ان قال
لايهم الخاء في القراءة بالحاء ، ولا يأخذ اسناده عن الصحف
ومما رثاه به أيضاً في هذا المعنى قوله
أودي جماع العلم مذ أودي خلف راوية لا يجتني عن الصحف
وقد هجا بعض الشعراء أبا حاتم السجستاني وهو واحد عصره في فنه بضد
هذا فتال

إذا أسند القوم أخبارهم فاسناده الصحف والمهاجس
ومن هجا التصحيف وبالغ في ذمه خلف الاحمر ، هجا به بعض الوزراء
فاخبرني محمد بن يحيى بن العباس ، اخبرنا القاسم بن اسماعيل ابو ذكوان عن التوجي
قال : صحف الفيض بن عبد الحميد وقد ولي الوزارة ، وهو الذي قيل فيه
كأن وفود الفيض حين تحملوا الى الفيض وافوا عنده ليلة القدر
في حلقة (١) يونس فانشد بيت ذي الاصبع
عذير الحي من عدوا ن كانوا حية الارض
فقال الفيض : كانوا جنة الارض : بالجيم والنون ، فقال فيه خلف
الاحمر بهجوه

لنا صاحب مولى بالخطا في كثير الخطا قليل الصواب
 أشد لجاجا من الخنفسا ه وأزهي اذا ماشى من غراب
 اذا ذكروا عنده عالما ربا حسدا ورماد بعاب
 وليس من العلم في كفه اذا ذكروا العلم غير التراب
 أخاليل جمعها شوكر وأخري مؤلفة لابن داب
 قال : فزاد أبان الملاحقي على هذه الايات وهجا بها العتيبي وعدد
 تصحيفات له قال :

فلو كان ما قد روى عنهما سماعا ولكنه من كتاب
 رأى أحرفا شبهت في الهجا ه سواء اذا عدها في الحساب
 فقال أبي الضيم يكتني بها وليست أبي انما هي أبي
 وفي يوم صفين تصحيفة وأخرى له في حديث الكلاب
 كتصحيف فيض بن عبد الحميد وفي جنة الارض أو في الذباب
 وما جنة الارض من حية وما للذباب وصوت الذباب
 وعالي بذلك في صوته كتعقمة الرعد بين السحاب
 قال الشيخ : وأبان الملاحقي هو الذي هجاه أبو نواس قتهكم به ونسب
 التصحيف في اسمه الى أمه فقال

صحفت أمك اذا سمعتك في المهد أبانا
 قد علمنا ما أزدت لم ترد الا أتاننا
 وقد تهكم أبو نواس بأخر بنحو من هذا فقال
 رأى الصيف مكتوبا فظن بأنه لتصحيفه ضيف فقام يواثبه
 وأما قول أبان الملاحقي - فقال أبي الضيم يكتني بها - فانه حكى ان

المصحف لهذا حسبها كنية فقال عن أبي الضمير ، وإنما هي آبي الضمير من الآباء
كان كان يأبي الضمير

ومثله مما يصحف ولا يضبطه الآهله، آبي اللحم الغفاري، وهذا أيضاً من
الآباء وليست بكنية ، وإنما كان يأبي ان يا كل مما أهل به لغير الله ، فسمي
آبي اللحم ، وقد وفد الى النبي صلى الله عليه وسلم ، وله شعر جيد وله مولى يقال
له عمير مولى آبي اللحم وقد ذكرته في الكتاب الآخر فاختصرت خبره هنا
واما قول أبان - واخرى له في حديث الكلاب - فان المصحف الذي هجاه حرف
الكلاب بضم الكاف الى الكلاب بكسرها، وما أكثر صرعي هذا الاسم ومن يحرفه
ويقلبه!! وقد فصح به جليل من القضاة، فحدثني شيخ اديب كان يحضر معنا مجلس
ابي الحسن الاخفش ، وقد ولي قضاء واسط ، قال كان حيان ابن بشر المحدث
قاضي الشرفية ببغداد وقد ولي قضاء اصبهان، يملئ يوماً فقال: ان عريفة بن اسعد اصيب
أنفه يوم الكلاب - بكسر الكاف - وكان مستمليه رجلاً يقال له كجة، وكان يفهم
فقال: ايها القاضي انما هو يوم الكلاب - ورفع الكاف - قال فغضب وأمر بجسسه،
فدخل اليه الناس وقالوا: مادهاك؟ فقال قطع أنف عريفة في الجاهلية
وامتخت به انا في الاسلام. قال الشيخ الكلاب ماء وقيل موضع بالدهناء بين
اليمامة والبصرة كان به وقعتان عظيمتان للعرب، احدهما بين ملوك كندة الاخوة،
والاخرى بين الحارث وبني تميم ، فقيل الكلاب الاول والكلاب الثاني، فاما
الكلاب الاول فكان في الجاهلية، باليوم لبني تغلب ورثيسهم يومئذ سلمة بن الحارث
الكندي، وكان معه ناس قليل من بني تميم منهم عريفة هذا الذي قطع أنفه، وكان
فيهم سفيان بن مجاشع بن دارم فلقى سلمة ابن الحارث أخاه شرحبيل ابن الحارث
ومعه بكر بن وايل، فقتل شرحبيل وهزم أصحابه ، وفي هذا يقول امرئ القيس

كلاقي أبي حجر وجدى ولا أنسى قتيلا بالكلاب

يقال انه عنى شرحبيل بن الحارث قتله ابو حنش التغلبي ، وقد حضر وعامة
الجرمي الشاعر هذا اليوم وكان قد فرّ ونزل فسعى وقال في ذلك
فدى لكما رجلى أمي وخالتي غداة كلاب اذ تجزّ الدواير
فهذا الكلاب الاول - واما الكلاب الثاني ، فكان لبني سعد والرباب ،
ومن الرباب لثيم ، ومن بني سعد لمقاعس ، وكان رئيسهم في آخر هذا اليوم
قيس ابن عاصم .

ومن فضح من الوزراء بالتصنيف أيضاً عبيد الله بن يحيى بن خاقان . فحدثني
محمد بن يحيى ، حدثنا ابو العباس ابن الفرات ، سمعت عبيد الله بن سليمان بن
وهب يقول : قال لي الحسن بن محمّد ان الوزير عبيد الله ابن يحيى بن خاقان
ينشد بيت النابغة مصحفاً

كليب لعمرى كان أكثر ناصراً وأيسر جرماً منك ضرخ بالدم
بخاء معجمة ، فوالله ما صدقته حتى ركبنا جميعاً الى عبيد الله ، فما زلنا نتحدث
الى ان أجريننا ذكر النابغة وذكر كليب ، فاندفع وانشد - ضرخ بالدم - مصحفاً
فأردت أن أقول له في هذا بعد ذلك الوقت ، ثم علمت ان قولي لا يقع الموقع
الذي أقصده فسكت - ومن هجي بالتصنيف ابو خالد النميري ، وكان ابو خالد
هذا يتبادى (١) ويتقعر ويستعمل الغريب ، وحي عنده انه عشق جارية لآل
سليمان بن علي ، فتبعها يوماً وقال : قد كنت اجالك عروباً (٢) ما بالنا نملكك (٣)
وتسئنا : (٤) فقالت : ياماص (٥) ما رأيت احداً يجمش (٦) بالهمز والغريب

(١) يتشبه باهل البادية في الاربعاء (٢) قرية الميل (٣) نحبك (٤) تبغضينا (٥) المتناول
بشفته (٦) يتحجب

غيرك . و ابو خالد هذا الذي خرج الى البادية فأقام أياماً يسيرة ، ثم رجع الى
البصرة فأنكر الميازيب ، فقال : ما هذه الحراطيم التي لانمر فيها في بلادنا ؟ فقال
فيه الحسن بن هانئ يهجووه

يارا كباً أقبل من تمهد كيف تركت الابل والشاة
وهي أبيات خيشة في معناها : فاما تصحيفة ابي خالد النيمري وما هجى به ،
فاخبرنا على بن سليمان قال : سمعت من يخبر به عن الرياشي حدثني مسلم بن
خالد ابن ابي سفيان بن العلاء قال : لما شئخص ابو عبيدة الى الرشيد جاء ابو خالد
النيمري ليخلفه ، وكان أول شعر انشده قصيدة الاسعر الجعفي ، فلما بلغ قوله
أما اذا استقبلته فكأنه باز يكفكف أن يطير وقد رأى

أنشده فكأنه نار - بالنون والراء ، فقال فيه جهم بن خلف الملازني
قلت لما غدا علينا النيمري وسار المحذفات بمعمر
وأنانا كيسان وابن نجم خلف من أبي عبيدة أعور
بغريب له يصحف فيه ذلك تصحيفه الذي ليس ينكر
جعل الباز للجهالة نارا وتمادى في غيه وتجوهر

أما قوله - وأنانا كيسان وان نجم فابن نجم هو يحيى ابن نجم - وكيسان
هو صاحب لابي عبيدة وفيه يقول ابو عبيدة

طال النهار على من لا يبيد له ولا يحدث الامثل كيسان
واخبرني ابن دريد ، اخبرنا ابو حاتم عن ابي زيد ، قال ! كان كيسان غير
ثقة فيما يرويه ، وهو الذي قال فيه ابو عبيدة : العلم يمسخ على لسان كيسان
يكتب في ألواح خلاص ما يسمع ، وينقل من ألواح الى الدفتر خلاص ما في
ألواح ثم يقرأ من الدفتر خلاص ما فيه . قال وجاءه صبي فقرأ عليه شعراً ، فقرأ في

بيت ذكر العيس ، فقال له : ما العيس ؟ قال : الابل البيض التي يخلط بياضها
 سمرة : فقال له وما الابل ؟ قال الجمال ، قال : وما الجمال ؟ فقال علي اربعة ورغا
 في المسجد . واخبرني احمد بن جعفر البرمكي اخبرني ميمون بن هارون : قال
 قال كيسان يوماً لابي عبيدة ، علقمة بن عبدة جاهلي او من بني تميم ؟ فقال
 له ابو عبيدة : ويلك صحح المسألة حتى يصح الجواب !!! ومن هجني بالتصحيح
 أيضاً ابو العباس محمد بن يزيد المبرد ، سمعت ابا العباس بن عمار يحيى انه صحف
 في كتاب الروضة عند ذكر حبيب بن خدره فقال : ابن خدره فقيل له في
 ذلك ، فقال نحن نقول : بن خدره واصحاب الحديث يقولون بن خدره ، وانه
 رأى في كتابه ربعي بن خراش بالخاء المعجمة ، وذكر احرفاً غير هذا نذكرها
 في موضعها قال : فقال فيه الحمدوني

كملت في المبرد الاداب واستخفت في عقله الالباب
 غير أن الفتى كما زعم النا س دعي مصحف كذاب

قال الشيخ بل كذب هذا الشاعر وتعدى فبهه الله وترحه . واخبرني يحيى
 بن محمد حدثنا الحسن بن يحيى الازدي ، قال سمعت علي بن المديني يقول : اشد
 التصحيف التصحيف في الاسماء ، ومن فصح بالتصحيف شيب بن شيبه ابو معمر
 المنقري خطيب البصرة وشرى فيها . اخبرني ابي اخبرني عسل بن ذكوان ، اخبرنا
 الرياشي قال : توس في ابن لبعض المهالبة فاتاه شيب شيبه بن يعزبه وعنده
 بكر بن حبيب السهمي ، فقال شيب : بلغنا ان الطفل لا يزال محبظياً - بظاء
 معجمة - على باب الجنة يشفع لابويه . فقال بكر بن حبيب : انما هو محبظياً
 بالظاء . فقال : شيب : اتقول لي هذا وما بين لاتبها افصح مني ؟ فقال بكر
 ابن حبيب : وهذا خطأ مان ، ما بالبصرة واللوب ، لعله غرك قولهم بين لاتبتي المدينة

يريدون الحرة؟ قال الشيخ: الحرة ارض تركيبها حجارة سود وهي اللابة وجمعها لابات، واذا كثرت فهي اللوب، وللمدينة لابتان من جانبيها، وليس للبصرة لابة ولا حرة. واما قوله محبظياً فبعضهم يفرق بين المهموز وغير المهموز فيقول: المحبظي: بغير همز هو المتغضب المستبطي للشيء والمحبظي بالهمز، العظيم البطن المتفخ، ومنه قيل للعظيم البطن محبظي وحبظاً، وزعم الكسائي ان احبظيت واحبظأت لغتان. قال الشيخ: قرأت على أبي عبد الله نفظويه لرؤبه اني اذا استشدت لأحبظي ولا أحب كثرة التمثلي

وأخبرنا ابن دريد، أخبرنا أبو حاتم عن أبي زيد قال: قلت لاعرابي ما المتكاسي؟ قال المتأزق، قلت ما المتأزق؟ قال المحبظي، يأحمق، ومركبي ومضى. ومما عجت منه أنه روي أن أبا زيد الانصاري صحف أيضاً في قوله محبظياً فقال بالطاء. أخبرني به أبو أحمد الجلودي، أخبرنا محمد بن القاسم، قال حدث أبو زيد مرة هذا الحديث فقال: يظل السقط محبظياً (بالطاء المعجمة) يرأغم ربه - بنين معجمة - قال فبلغ ذلك أبا عبيدة فقال: صحف في موضعين إنما هو يزاعم ربه بزاي معجمة وعين غير معجمة، والله أجل من أن يرأغم، وقال: محبظياً وإنما هو محبظياً بطاء، أنشدني رؤبه

اني اذا استشدت لأحبظي ولا أحب كثرة التمثلي

والمراغم الملقأقال الجعدي: فنع المراغم والمذهب. فان كان اتفق أن صحف فيه شيب بن شيبه وابو زيد فهو اتفاق عجيب. وأخبرنا ابن دريد عن ابي حاتم قال: كان بكر بن حبيب فصيحاً، وكان يقرأ في ظل قصر أوس، فقال بعضهم: ما أطيب هذا الفيء!!! فقال بكر ليس هذا الفيء، إنما الفيء يكون بالعشي. قال الشيخ: قد قال حميد بن ثور

فلا الظل من برد الضمى تستطيعه ولا النوى من برد العشي تذوق
وأخبرنا الهزاني . أخبرنا الرياشي عن الاصمعي عن روح بن المسيب عن أبي
رجاء الكلابي قال !! أرسلني سليمان التيمي الى روضة أسأله عن المجنطي . فقال
أما سمعت قول القائل - وجدته مجنطيا بين أوطب ، قال الاصمعي المجنطيء
الملتليء من طمام أو غضب . أخبرنا ابن عمار أخبرنا ابن أبي سعد ، أخبرنا
طابع قال : قال لي ابن عائشة ، جاءني أبو الحسن المدائني فحدثت بحديث
خالد بن الوليد حين أن أراد أن يغير على طرف من أطراف الشام ، وقول الشاعر
في دلالة رافع

لله در رافع أنى اهتدى فؤز من قراقر الى سوى

خمساً اذا ماسارها الجبس بكى

فقال الجيش فقال لو كان الجيش لكان بكوا ، وعلت أن علمه من الصحف
قال الحسن : أما قول ابن عائشة ان الرواية الجبس بالجيم والياء والسين غير
معجمة ، فهو كما قال ، والرواية الصحيحة الجبس (١) . أما قوله لو كان الجيش لكان
بكوا ، فهو وهم من ابن عائشة فقد يجوز ان يقال للجيش بكى فيحمل على اللفظ .
وقد قال طفيل الخيل

وان يك عارا بالقنان أتينه فرادى فان الجيش قد فرأجمع

أخبرني محمد بن يحيى بن العباس ، حدثنا الحسن بن الحسين الارز ،
حدثني أبو الحسن الطوسي قال : كنا في مجلس علي الهيماني ، وكان عزم على
أن يملئ نوادره ضعف ما ملئ فقال يوماً

- مثقل استعان بذقنه - فقام اليه يعقوب ابن السكيت وهو حدث فقال : يا أبا

الحسن إنما تقول العرب ، مثل استعان بدفيه ، يريدون الجمل اذا نهض بالحمل
استعان بجنيبه ، فقطع الاملاء . فلما كان في المجلس الثاني أملى ، فقال : تقول
العرب - هو جاري مكاشري - بشين معجمة ، فقام يعقوب فقال . أعزك الله
مامعنى مكاشري ?? فقال . يكشرفي وجهي ، فقال إنما هو مكاسري كسرييتي
الى كسريته ، فقطع المحياني الاملاء بعد ذلك . قال الشيخ . أما قول يعقوب
فلان مكاسري بسين غير معجمة فهو كما قال ، وقد وهم المحياني وأما قوله بدفيه ،
فقد ظلمه يعقوب في رده عليه ، فقد رواه اكثر الكوفيين بدقنه بالقاف والنون
ورواه ابو عبيد القاسم بن سلام مثل ذلك أيضاً وإنما أرادوا ان البعير اذا أراد
ان ينهض استعان بعنقه وذقنه ، ومن هذا قيل - ناقة ذقون وهي التي يرجف
ذقها في سيرها . وتقول العرب . لألصقن حواقنه بذواقنه أي أعلاه بأسفله -
اخبرنا عبد العزيز بن يحيى ، حدثنا ابو ذكوان عن محمد بن سلام عن أبي
الغراف قال . أنشدنا بلال بن أبي بردة - وذو الرمة حاضر - لحاتم طي .
لحا الله صعلوكا (١) مناد وهمه من العيش ان يلقي لبوساً ومطعماً
يرى الخمس تعدياً وان يلق شعبة (٢) بيت قلبه من شدة الغم مبهماً
فقال له ذو الرمة . مامعنى الخمس هاهنا وإنما الخمس ورود الابل الماء
لخمس ، إنما هو الخمس من خماسة البطن فقال بلال كذا أنشدني رواية طي ،
ودخل ابو عمرو بن العلاء ، فقال . يا أبا عمرو أتأخذون عن ذي الرمة ?? فغيب
(٣) وقال انا وانا . ثم أنشده البيت وعرفه قولي فوراً ، فلما خرجوا قال له ذو الرمة
والله يا أبا عمرو لولا اني اعلم انك حطبت في حبله ولم تجد من ذلك بدا لهجوتك
هجاء لا يجلس اليك معه اثنان . قال الشيخ . سمعت ابن دريد يقول كنا بالبصرة

(١) . الفقير (٢) قدر ما يشعب به مرة (٣) امتنع قليلاً

عند وراق يعرف برويح ، فجلس الينا رجل بغدادى ، فجعل يسأل عن أشياء من الغريب ، فجاء الرياشى ، فقال . نحن الى حدفة الارانب (١) وحرشة الضباب (٢) لسنا الى اكلة الشواريز (٣) والكوامنج (٤) قال . وقعد الينا رجل بغدادى من أصحاب الكسائي فقال . صحف صاحبكم ، يعنى الاصمعي ، فقلنا في أي شيء ؟ قال في يد عنتره .

وأخر منهم أجزرت رمحي وفي البجلي معبلة وقيع
فقال البجلي (بفتحين) وإنما هو البجلي (بفتح وسكون) من بني بجملة من سليم ، ينسبون الى أمهم ، وبجيلة من أهل اليمن ، قال : جاء الرياشى فأخبرناه قال : ألا قلم له إنما حرك صاحبنا حرفاً ساكناً وتصحيف صاحبكم أشد ، فانه أزال المعنى ، فكان أشد من تحريك الساكن ، ثم قال أنشدنا الكسائي كأن تحت ریطها (٥) القشيب أعيس (٦) منها لامن الكشيب وإنما هو : أعيس منها لا من الكشيب : من انهال فهو منهال . قال الشيخ بجملة بطن من بني سليم يقال أنهم نافلة (٧)

الحق ببجملة ناسبهم وكن معهم حتى يعبروك مجدا غير موطود
ومما يشبه هذا الخبر ، ما أخبرني به محمد بن يحيى قال : حدثني يحيى بن علي المنجم ، حدثني ابراهيم بن علي بن مخلد قال كنا في مجلس ابن الاعرابي فأنشدنا

لو قاتل الموت امرؤ عن حميمه لقاتلت جهدي سكرة الموت عن معن
فتى لا يقول الموت من وقع به لك ابنك خذ ليس من حاجتي دعني

(١) السوداء الصغيرة (٢) المفررون (٣) الالبان الخذة « ٤ » ادام دم
« ٥ » الریط الثوب الرقيق « ٦ » الابيض « ٧ » النافلة والد الوالد

فكتبناه على هذا ، ثم جاءه بعد ذلك انسان ضرير حسن العلم كان ابن
الاعرابي يناشده أبدا ، فقال له الضرير ، هذا مثل قوله

قنالا يقول الموت من وقع به لك ابنك خذه ليس من حاجتي دعني
فالتفت اليها ابن الاعرابي فقال . اجعلوه على ما قال فان الذي أمليت
عليكم خطأ . قال محمد فحدثني الحسين بن عمر الاخباري ، حدثني علي بن الحسين
الاسكافي قال . كنا عند ابن الاعرابي فأملى علينا - فتى لا يقول الموت من
وقعه به الخ . قال . وصرت الى أبي محلم فقال . أعرض علي ما أورد ابن
نبطيةكم (١) وكان يتبعه فيعييه ، فانشدته فضحك وصدق وقال ويحك ، لا يدري
الصواب فيعمل الخطأ من عنده ، ثم أنشدني

فيا موت ان لم تبق معنا فاني أذكرك الرحمن في مهجتي خذني
فلو قاتل الموت امرؤ عن حميمه لقاتلت جهدي سكرة الموت عن معن
قنالا يقول الموت من وقع به لك ابنك خذه ليس من حاجتي دعني

فكتبتها ، وقلت لمن هي أعزك الله ، قال . سل عالمك ؟ أما أعلمتني انه
أقروكم شعر بنى أسد فامر به هذا ؟ أعنى الله قلبه ؟ هذا أنشدني يونس بن
حبيب لاسماعيل بن عمار بن عيينة من بنى خلف بن كعب الاسدي ، قال
الشيخ . وإنما صال أبو محلم على ابن الاعرابي لانه أخذه من أفواه الرجال فصع
له . وأخبرني ابن الانباري ، حدثنا أبو عبد الله التيمي ، حدثنا محمد بن سلام
قال الخليل بن أحمد ، للعلم سلطان من وجدته صال به ، ومن عدمه صيل عليه
وأخبرنا ابن دريد ، أخبرنا أبو حاتم عن الاصمعي قال قال أبو عمرو كنا عند

« ١ » نبطي نسبة الى النبط والنيبط وهم قوم ينزلون الاباطح من العراق والشام

أمير فقال جبلة بن مغرمة . كنا على جد النهر فقلت جددة (١) النهر ، قال فما زلت أعرفها فيه . أخبرني محمد بن يحيى حدثنا إبراهيم بن عبد الله ، سمعت عبيد الله بن سليمان يقول . كان عبد الله بن يحيى بن خاقان ينشد بيت النابغة كليب لعمرى كان أكثر ناصرا وأيسر جرماً يوم ضرخ بالدم بالخاء ، حتى كان الكتاب يتعمدون ان يذكر وا هذا ليسمعوا لفظه به ، فساءني ذلك ولم أصبر عليه لجلالة عبيد الله في نفسه وسروده (٢) وعقله وسياسته ، وان كان ناقصاً في أدبه ، حتى غناه مغن بهذا الشعر وأنا حاضر ، فنقدمت اليه ان يبين الجيم اذا بلغ الى هذا الحرف ويردده ، ففعل ، فالتفت اليّ عبيد الله فقال . يا أبا القاسم أهو ضرخ أم ضرخ ؟ فقلت أعز الله الوزير ضرخ أصح الروايتين وأولى ، وان كان قوم قد رووا ضرخ ، واستحييت منه ، ووالله ما سمعت بأن أنشد هذا أحد قط غيره . وأخبرنا ابن دريد والجزاني ، قالوا أخبرنا الرياشي قال . قال الاصمعي حدث يوماً شعبة بحديث قال فيه ، فزوى (٣) المسواك . فقال رجل حضره ، أما هو فذوي (٤) المسواك ، فنظر اليّ شعبة فقلت له . القول ما قلت ، فجزر القائل — هذا لفظ ابن دريد — وقال الجزاني . فقال للرجل امش من ها هنا وهي كلمة للفتيان . وأخبرنا أبو بكر الانباري أخبرني أبي عن أحمد بن عبيد قال . أنشأني ابن دأب

وهم من ولدوا أشبوا بسر الحسب المحض

فقال أسنوا بسين ونون (٥) فبلغ ذلك أبا عمرو فقال أخطأت استه الحفرة ، أما هو أشبوا بشين معجمة وتحت الباء تقطه أي كفوا (بفتحين وسكون)

« ١ » الجدة بالضم الطريق « ٢ » السر والسخا في مروءة « ٣ » زوي انقبض

« ٤ » ذوي ذبل « ٥ » ارتفعوا

أما سمع قوا، الآخر

وذو الرمحين أشباك (١) من القوة والحزم

وأشبي الرجل إذا جاءه بنون كرام، ويقال أشبي فلان عليك أي
أشفق - أشبي عليّ والكريم يشبي - أي يشفق . أخبرنا ابن عمار أخبرنا ابن
أبي سعد أخبرني طائع سمعت قعنب بن محرز يسأل الأصمعي عن قول الشاعر
رفوني وقالوا ياخويلد لا ترع فقلت وأنكرت الوجوه هـ هـ

فقال قعنب . رفوني بالقاف ، فقال الأصمعي . ما معنى رفوني ! قال
رفوه بالكلام . فقال تصحف وتفسر التصحيف إنما هو رفوني بالفاء وأصله رفوت
من رفأت فإن الهمزة للشعر . قال الشيخ الرقاء يكون في السكون والهدوء . والرفاء
الاتفاق والاجتماع من قولهم رفأت الثوب إذا جمعت الجانبين وضممتها ، ومنه
قولهم للملك بالرفاء والبنين ، والمرافاة الموافقة قال الشاعر

ولما أن رأيت أبا رويم يرافئني ويكره ان نلاما

أخبرنا عسل بن ذكوان عن المازني سمعت أبا زيد الانصاري يقول .
لقيت أبا حنيفة فحدثني بحديث فيه - يدخل الجنة قوم حفاة عراة منتنين قد
أحسثهم (٢) النار ، فقلت له إنما هو منتنون قد محسثهم (٣) النار ، فقال . ممن
أنت !! فقلت من أهل البصرة ، فقال . أكل أصحابك مثلك ! فقلت بل أنا
أحسهم حظا في العلم ، فقال طوبى لقوم يكون مثلك أحسهم في العلم ، وأخبرنا
أبو بكر بن الانباري ، حدثنا عبد الله بن دينار أخبرنا الحسن بن عبد الرحمن
الربيعي قال . كان شعبة بن الحجاج يحقرني إذا ذكرت شيئا . فحدثنا عن ابن عون
عن ابن سيرين . أن كعب بن مالك الانصاري قال

« ١ » ناظرك ومائلك « ٢ » حمش العظم رق وأحسّه غيره جعله رقيقاً « ٣ » صبهتهم

قضينا من تهامة كل نذر بخير ثم أغمدنا السيوفنا
 نساثلها ولو نطق لقات قواطعهن دوسا أو ثقيفا
 فاست لما لك ان لم نزر كم (١) بساحة داركم منا ألوفنا
 وننتزع العروس عروس وج (٢) وتصبح داركم منا خلوفنا (٣)

قال العروس بسين غير معجمة ، قال فقلت لشعبة . وأي عروس كانت
 ثم يا أبا بسطام !! قال فما هو قلت ومنتزع العروس عروس وج - وهو من
 قول الله عز وجل . خاوية على عروشها . قال . فكان بعد ذلك يكرمني
 ويرفع مجلسي أخبرنا ابن عمار ، أخبرنا ابن أبي سعد ، حدثني أحمد بن كلثوم
 قال رأيت أبا عثمان المازني عند محمد بن أبي رجاء ، فقال لهم ما اسم أبي دلالة فلم
 يرد راداً عليه ، فقال جدي زند بن الجون ، اياكم ان تصحفوا فتقولوا زيد . أخبرنا
 الانباري ، حدثني أبي قال قرأ القطر بلي المؤدب على أبي العباس أحمد بن يحيى

فلو كنت من حب ثمانين قامة ورقيت أسباب السماء بسلم
 قال أبو العباس . خرب بيتك ، هل رأيت حباً قط ثمانين قامة !! انما
 هو في حب . وأخبرنا عبد الله بن شيب والسكري ، أخبرنا أبو يعلى المنقري
 عن الاصمعي حدثني ابي قال . جاء رجل الى ابي عمر وقرأ عليه
 تم حسنا فصار كالتمثال - فقال له أبو عمرو لو كنت أريت في الخطأ
 ما زدت على هذا ، انما هو - تم حسناً فصار كالتمثال - وحكى أبو الحسن بن
 الكوفي عن محمد بن عبيد عن شيخ له . ان رجلاً كان يقرأ على الاصمعي شعر
 النابغة فقال

كليني لهم (١) بأمية باضت - فقال الاصمعي : اما علمت ويليك ان كل
 ناجمة (٢) الاذنين تبيض ، وكل سكاء (٣) الاذنين تبيض ، فصار تصحيف الرجل
 فائدة لنا. ثم قال ابن الكوفي : لا أعلم تصحيفاً جراً فائدة الا هذا الحرف
 قال الشيخ ومن التصحيف الذي اتفق به خبر الفرزدق ايضاً ، اخبرني به ابن دريد
 والهزاني قالا حدثنا الرياشي حدثنا محمد بن سلام ، حدثني الحكم بن محمد - أو
 صخر - قال كان تميم بن زيد رجلاً من قضاة من بلقين ، وكان والياً على الهند ،
 وكان في حبسه رجل يقال له خنيس أوحبش ، فلما طال حبسه أتت امه قبر
 غالب بن صعصعة بكاطمة (٤) فاقامت عنده حتى علم الفرزدق بمكانها ، فاتته
 وذكر حبس ابنها ، فكتب الى تميم بن زيد

هب لي حيشاً واتخذ فيه منة لغصة أم ميسوغ شراها
 اتتى فعادت ياتيم بغالب وبالحفرة الساقى عليه تراها
 تميم بن زيد لا تكون حاجتي بظهر فلا يخفى عليك جوابها
 فلما أتاه الكتاب لم يدراً حيشاً أم خنيس ، وفي حبسه عدة حيش
 وخنيس ، فادلتهم جميعاً ، فهذا من التصحيف الذي نفع جماعة

فما ذكر من بلي بالتصحيف وناله منه مكروه - قال الشيخ سمعت شيخاً
 من أهل أصبهان يقال له النوشجان بن عبد المسيح قال ، اخبرني ابو العباس المبرد ،
 قال : كتب صاحب بريد أصبهان الى محمد بن عبد الله بن طاهر ، أن قائداً ممن
 بها من الموالي يلبس خزنجية ويقعد للنساء في الطرقات ، وانه قد استهوي

« ١ » اتركيني اللهم « ٢ » ظاهرة « ٣ » داخلة كما قال الاعرابي للمثنبي الشاعر وقد
 اتقطع عاماً في تأليف كتاب يجمع امارات ما يلد وما يبيض من الحيوان - كل ذات اذن
 ولود وكل ذات صماخ بيوض « ٤ » موضع بمكة

بذلك جماعة من المستورات. وكتب محمد الى عامل المعونة ، أشخص الي فلاناً
 وخز لحيته ، فقراه صاحب المعونة ، وجز لحيته - فاخذ الرجل بجز لحيته واشخصه
 الى محمد بن عبدالله بن طاهر فأبصره آية ، وقال ويلك مادهاك فأخبره فحلي عنه
 وقال كفاه بهذه المئاة عقوبة ، وهذا من شووم التصحيف . واعظم من هذا أمر
 المختشين بالمدينة فانه خصي ستة أو سبعة منهم بشووم تصحيفة . فأخبرني محمد بن
 يحيى بن علي . عن حماد بن اسحاق قال : كتب سليمان بن عبد الملك الى بن حزم
 أمير المدينة : أن أحص من قبلك من المختشين ، فصحف كتابته فقراً - أخص
 من قبلك من المختشين - قال فدعا بهم فخصمهم وخصى الدلال في من خصي ، قال
 حماد بن اسحاق فحدثني ابي قال : قدم ابن أبي عتيق ، فمر به ابن حزم وهو في
 المسجد فصاح به بن ابي عتيق : اخصيم الدلال : أما والله لقد كان يحسن

لمن ربيع بذات الجيد ش أمسى دارساً خلقاً

وروى لي غيره قال : من خصي بالنقطة (١) طويس ، ودلال ، وبرد
 الفواد ، ونومة الضحى ، ونسيم السحر ، وضرة الشمس ، قال الشيخ : وقد روي هذا
 الخبر على خلاف هذا ، فأخبرني ابي ، أخبرنا عسل ، أخبرنا محمد بن سلام ،
 حدثني ابن جعدة (بضم الجيم) قال : كان سليمان بن عبد الملك غيورا ، فقبل له
 ان المختشين قد أفسدوا النساء بالمدينة . فكتب الى ابي بكر بن عمرو بن حزم :
 ان أخص فلاناً وفلاناً حتى عد أربعة منهم الدلال وبرد الفواد ونومة الضحى
 وطويس . قال جعدة . فقلت لكاتب بن حزم : زعموا انه كتب اليهم أن أخصهم .
 فقال يا ابن أخي عليها نقطة ان شئت اريتكها : قال وقال الاصمعي في روايته عليها
 نقطة مثل سهيل ، وزادنا غير ابي في هذا الحديث قول فقال واحد من المختشين لما

« ١ » يريد نقطة الحناء من أخص

اختلفوا في الحاء والحاء - ذهبت خصانا بين الحاء والحاء ، قال فقال طويس لما خشي ، هذا الحتان الاكبر ، وقال نومة الضحى ، ما كان اغثناني عن سلاح لا اقاتل به ، وقال نسيم السحر ، اف لكم ما سلبتموني الا ميزاب بولي . ومن شؤم التصحيف ما حدثني به شيخ من اطباء بغداد ان الحسن بن سهل بن ابي نوح ، اراد ان يتناول شربة فجمع عليها حذاق المطيبين فأجمعوا على نسخة كتبها بخطه وفيها وزن درهمين افيون فغلط غلامه فقرأها افون ، فتناولها وكاد يتلف ونجا بعد معالجة طويلة وبعد ان اشفى على الهدى - تم قال لي : وزعموا ان حنين بن اسحاق المترجم كان يحترس من مثل هذا فيما يؤلفه من الادوية ، ويفزع من الحرف ذي اللبس الى آخر يضعه مكانه ، فمن ذلك انه كان يكتب ضعتر بالصاد ويقول أخاف أن يقرأ الشعير فيصير به الدواء داء . قال الشيخ : ومن نكد التصحيف انه كان السبب في تلف علي بن العباس الرومي الشاعر ، فحدثني محمد بن فضالان الوراق قال : كان جلساء القاسم بن عبيد الله يقصدون أذى ابن الرومي ، خاصة المعروف بابن فراس ، فكان القاسم يغيرهم به ، الى ان سأله احدكم يوماً عن الجرامض ، على سبيل التصحيف والتهمك ، فقال ابن الرومي

اسألت عن خبر الجرامض	مض طالباً علم الجرامض
فهو الجرامض حين يفة	لمب صارح فيقال حارض
وهو الجرامض والقمة	ر والحراسف والجراغض
وهو الحزاكل والعوا	مض قد تعسر بالعوامض
وهو السلمكل ان فهم	ت وان ركنت الى المعارض
واصبر وان حمض الجوا	ب فرب صبرجر حامض
الصفع محتاج الى	قرع يكون له مقايض

ومن اللحي ما فيه فع ل للمواسي والمقارض
وهجا الجماعة وأكثر من هجائهم ، فشكاه الجلساء الى القاسم بن عبيد الله
فتقدم الى ابن فراس فسمه في خشكناجه كانت نفسه فيها
قال الشيخ ومما خصني من شؤم التصحيف اني سمعت بعض الرؤساء ممن له
سلطان ينشد

فقلت لعبد الله اذ خن با كياً بعزّ ودمع العين منهل يجري
فانشده اذ خن - بالحاء ، وهو تصحيف ، فعرفته ان الرواية الصحيحة التي
رواها الاصمعي وغيره ، ورواها المبرد عن شيوخه - اذ خن - بالحاء المعجمة ، وان
الحنين تردد البكاء في الانف ، والحنين ، ما كان في الصدر ، ومنه قول أمير
المؤمنين عليّ - اقمع ولا تخن خنين الجارية - ومنه قول الفرزدق
فلن يرجع الموتى خنين المآتم

وكان ابو محمد بن خلاد الرامهرمزي حاضرا ، فسأله عن ذلك فقال : صدق ،
هو كما هو ، قال فانكسر لذلك واضطعنها عليّ ، ثم تعقبتني في معاملة كانت بيني
وبينه بمضرة اجحفت بحالي . وكنا في مجلس بعض الرؤساء ولهم معلم يعجبون به ،
فتذاكرنا قولهم ، العين ، وعلى كم وجه يتصرف ، واوردنا ، ما قيل فيه فكان نيافاً
على ثلاثين معنى ، فطلب المعلم الاعراب والزيادة فقال : ومنها بنات عين ، العين
معجمة والراء غير معجمة ، ويقال للرجل اذا جاء بالكذب ، جاء بنات عين .
فتبسمت فقال لي صاحب المجلس : تبسم منكراً ، فقلت نعم قد صحف ، انما هو
بنات غير ، ثم قلت له انشدنا نفضويه عن ثعلب عن ابن الاعرابي
اذ ماجئت جاء بنات غير وان وليت اسرعن الذهابا
وقلت : وهو في نوادر ابن الاعرابي التي في أولها : الكلام في الحو واللو

فأمر باحضار الكتاب من الخزانة فكان مضبوطاً بخط بن الكوفي كما قلت،
 فزجره ثم ضرب ذلك المعلم يدي وبين أكثر الحاشية . واخبرني الصولي قال :
 أخرج بعض الكتاب عبيد الله بن سليمان بن وهب فوقع في رقعة - هذا هدأ -
 فقدّر الرجل لبعده ذهنه أنه قد وقع هذا هذا (بتشديد الذال) أي هو حجة ثابتة
 كما يقال أنت أنت وأنا أنا ، فخرج التوقيع الى الكتاب وقال : قد قبل الوزير
 حبيتي : فلم يعرفوا ذلك ، وجاءوا بالتوقيع الى صاحب الديوان فرده الى عبيد الله
 واستأمره ، فما زاد عبيد الله على ان شدد الذال ووقع تحته الله المستعان

باب

في نوادر من التصحيف أضحكت من قائلها

أخبرني ابن عمار أخبرني ابن أبي سعيد حدثني الحمدوني الشاعر قال ،
 أنشد أبو العلاء المنقري الخطيب في مجلس عيسى بن جعفر والي البصرة
 كفي حزناً أن الكريم مقتر (١) عليه ولا معروف عند بخيل
 يريد مقتر عليه (بفتح القاف وتشديد التاء مفترحة) فقال المسور بن
 عبد الله وكان يلقب بمهرويه . وكان محتثاً فصيحاً : في أبي العلاء خصلتان من
 خصال النبوة هو أمي ويكسر الشعر : فقال أبو العلاء خصلتان من خصال
 النبوة أصلح من خصلتين من خصال النساء الخنت والبغاء . وأخبرني محمد بن
 يحيى حدثني المبرد قال : أنشدنا يوماً أبو العلاء المنقري

قفا نيك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوا بين الدخول فخوري
 فقلت باللام ، فقال : كذا قلت باللام - فخورل - وأنشدنا محمداً لابان

١ بسكون القاف والراء فكسر الوزن

اللاحقي في رجل كان كما أخطأ فليل له هذا لا يجوز قال في هذا لغة

يكسر الشعر وان عاتبته في مجال قال في هذا لغة

ومن صار ضحكة للماضين والغابرين بالصحيح الكاتب الذي قرأ - حاضرطي ،
فقال : جاء ضريطي . ومن صار ضحكة في مجلس الخلافة احمد ابن ابى خالد وزير
المأمون ، صحف من احرف أضحك منه المأمون ومن حضر ، فحدثني جماعة من
شيوخنا عن المقدمي عن الحارث بن محمد التيمي عن بعض أصحابه أن احمد بن
أبي خالد قرأ القصص يوماً على المأمون فقال : فلان الثريدي . وهي البريدي
فضحك المأمون وقال . يا غلام طعاماً لابي العباس فانه أصبح جائعاً فاستحميا وقال :
ما أنا ببائع ولكن صاحب القصة أحق فقط . فقال على ذلك : جأؤد بالطعام
فأكل حتى انتهى ، ثم عاد فربقصة فلان الحمصي فقال الحمصي ، فضحك
المأمون وقال : يا غلام جاما فيه خبيص فان طعام أبي العباس كان مبتوراً ، فقال
ان صاحب القصة أحق فتح الميم فصارت كأنها حرفان فضحك المأمون وقال :
لو جمعها لبقيت جائعاً . ثم جاء الحميص فامتنع قال بحقي عليك الا أكلت فمضى
فاكل ثم غسل يده وعاد الى القراءة فما أسقط حرفاً . وأخبرني محمد بن يحيى
حدثني يعقوب بن بيان ، حدثني علي بن الحسين الاسكافي قال : لما خرج بقاء
الى منبج (١) وقلدها كان معه كاتب فقرأ يوماً عليه كتاب عامله بسميساط ، وان
فلاناً سقط عن يزدونه يريد عن برذونه ، فقال بقاء ما يزدونه ويحك ؟ فقال : جبل
بين سميساط والروم وهو الحد بينهما ، قال فلم ندر من أي شيء تعجب من تصحيفه
أم من احتجاجة بما احتج به . وحكى بعض شيوخنا ان شجاع بن القاسم كان ينظر
في القصص (٢) فقرأ على أحدها - أبو معشر المنجم - فقال لغلامه : ناد بأبي

(١) اسم بلد (٢) الشكاوى الغير القضائية

معشر المتعم . أخبرنا ابن عمار أخبرنا ابن أبي سعد حدثنا عبد الله بن عبد الجبار
قال : صحف انسان قول عبيد بن الابرص — حال الحريص (١) دون
القريص — فقال : حال الحريص دون القريص . أخبرنا ابن عمار أخبرنا ابن
أبي سعد حدثني الفضل بن أبي طاهر قال : صحف رجل في قول النبي صلى
الله عليه وسلم — عم الرجل صنو أبيه — فقال غم الرجل ضيق أبيه . وأخبرنا
ابن عمار أخبرنا ابن أبي سعد حدثني زكريا بن مهران قال : صحف بعضهم —
لا يورث حميل الابينة (٢) — فقال لا يرث حميل الابينة . وأخبرنا ابن عمار
أخبرنا ابن أبي سعد قال : سمعت القاسم بن جرير ينشد — بكيت صبابة وبكيت
شوقا — قال فقال محمد بن عبد الله اليعقوبي : هذا بيكي غيا . وقد روي لي
هذا الخبر على وجه آخر . فأخبرني محمد بن يحيى قال أخبرني ابو علي الخراساني
قال : جلس اليعقوبي وابن مكرم الى ابن ابي فنن فر بهما صعوداء فجلس اليهم فانشد
بكيت صبابة وبكيت شوقا كذاك الدهر أضحكني وأبكي

فقال اليعقوبي : ياملحة الفراء لو كانت صبابة ما بكيت انما هي صبابة ،
فاستحيا وقام . وأخبرنا ابن الانباري أخبرنا موسى بن يحيى عن ابن أبي سعد
الوراق قال : جاء رجل الى ابي عبيدة فقال : اريد ان اقرأ عليك شعر الخطيئة
فقال اقرأ فابتدأ فقال

طعن الذين فراقهم أتوقع وجري بينهم الغراب والانفع
قال فوجه ابو عبيدة الى يونس ، قد وقع طير من البادية فاحضره ، فاجتمعا
فقرأ الرجل ، فقال ابو عبيدة : ويحك ان عذرت في تصحيفك الاول لم تعذر

(١) المخزون (٢) الحميل الرجل الذي

في الثاني ، اما سمعت بغراب أبقع ولا رأيت قط ؟؟ وقرأ رجل يوماً على عبد الله
ابن المنجم

ولما نزلنا منزلاً طله الندى انيقاً وبستاناً من النور خالياً
بالحاء المعجمة ، فحرك المنجم رأسه وقال : ياسيد أمه فعلى أي شيء كنتم
تسربون ؟؟ على الحسف (١) وأخبرنا ابن عمار أخبرنا ابن أبي سعد حدثنا عبد الله
ابن عبد الجبار قال : قرأ كتاب الوليد بن عبد الملك في كتاب - وقد أبعط
أمير المؤمنين أبعاطاً - فصحف فقال : أنعظ أمير المؤمنين انعاظاً ، فقام الدلال
المخض فحرك كتفيه ولوى عنقه وقال : بسم الله علي . قال الشيخ : يقال أبعط
إذا أبعد في الذهب والابعاط من الذهب قال الشاعر

ناج يعنين (٢) بالابعاط - ويقال أبعط في السوم إذا غلا فيه . وأخبرنا
ابن عمار حدثني أحمد بن سليمان بن أبي شيخ . ان هشام بن الحكم بن هشام
كان مشهوراً بقلة المعرفة وأنه نظر الى كتاب فيه شعر كثير (٣) عزة مترجماً
بذلك ، فجعل يقول : ما هذا كبير عزة . ويردها ، قال ابن أبي شيخ وأراد مرة
أن يقول - طينخ لنا رخينه فقال : حريينة واقام يردها لا يقدر ان يقول غير
ذلك . قال وذكر يوماً لحم الدواب فقال : بلغني أنه يظعن (بضم الياء) فقلنا ،
وما يظعن ؟ فقال يظعن (وقفح الياء) فقلنا : يظعن الى أين ؟ فغضب وجمد أنه
قال ذلك وكابر ولم يعرب لسانه عما في قلبه ، وإنما أراد ينعظ ، وأخبرنا ابن عمار
أخبرنا ابن أبي سعد حدثني هارون بن ابراهيم أخبرنا ابو عمر حفص ابن عمر
المقري : سمعت انساناً قرأ علي معلم - ان السموات والارض كانتا ارتقا - فقال له

(١) تحسف المكان ذهب ومراده بالحسف عدم وجود ضوء القمر (٢) مناد في

السر يتصدهن (٣) بفتح التاء وكسر الياء مشددة الشاعر المعروف

المعلم ويحك زيفا . واخبرني محمد بن يحيى اخبرني ابو عبيد القاسم بن اسماعيل
المحامي - وقد سمعت انا من هذا الشيخ حديثا كثيرا ولم اسمع هذه الحكاية - حدثني
ابو العيناء قال : كتبت الى صديق لي ، جعلت فداك من سوء كله ، فلقيني
بعد ذلك فقال لي : انا استفيد ابدأ منك لاعدت ذلك وقد كتبت الي -
جعلت فداك من الشوكمة فما الشوكمة ، قال فجمبت وضحت وقلت : نلتقي بعد
هذا وتقع الفائدة - تقول العرب في مثل - اساء سمعا فاسا جابة ، اساء ممدود
وليس في أول جابة الف ، هكذا المثل لا يجاء ز به ما تكلمت العرب به ، ولكن
يقال في الكلام - الجواب والاجابة والجمية والجابة ، ولو قيل في الكلام فاساء
اجابة أو جوابا كان صوابا ، ولكن الاءثال تحكى . واخبرنا محمد بن يحيى قال
كتب رجل من أغبياء الكتاب الى صاعد بن محله كتابا فصر العين غينا في
كنيته وتقطعا من فوق وتقط الخاء من تحت فصيرها جيا (١) فوق صاعد في
الكتاب ولم يقف على ذلك وخرج الكتاب الى الديوان فقال بعض الكتاب
رأيت الوزير كثير الشكوك بعيد الافاقة من غفلته
فما عرف الجد من والد ولا اسم ابنه القدم (٢) من كنيته
رأيت الكتابه قد عطلت وحسن البلاغة في دولته

(١) صار صاعد بن محله (٢) العبي الثميل



باب

ماروي من أوهام علماء البصريين

ما وهم فيه الخليل بن احمد - في كتاب العين ان كان عمله فاني رأيت
مشايخنا كالمجموعين على ان الخليل إنما عمل بعض الكتاب ، وقيل بل عمل
حرف العين فقط ، وان النضر بن شميل تممه بخراسان واجتمع معه الليث بن
المظفر وعلي بن ساسان الواسطي فاضافوا الى الكتاب ما يجوز وحملوا فيه (١)
مما لا يجوز ، رغبة في ان يكون الكتاب كاملا تاما . يدل عليه استشهادهم
باشعار المولدين مما لم يكن الخليل يلتفت اليه ولا يستشهد بمثله ، وقد وقفت في
العين والحاء والراء على اكثر من اربعين بيتا للمحدثين مثل سليمان بن يزيد
العدوي وصالح بن عبد القدوس وسابق وبشار ومن في طبقتهم ، بل وجدت
فيه شيئا من شعر ابي دلامة والحسن بن هاني ، وهذا اول دليل على ان
الكتاب مفسد مزيد فيه . وحكى ابو عمر محمد بن عبد الواحد خيرا لولا انه ذكر
في اسناده اسحاق بن راهويه ومخله من الصدق فيما يحكيه محل جليل لا مسكت
عن ذكره ، قال حدثني ابو الحسين النيسابوري عن ابيه قال اسحاق بن
راهويه قال النضر بن شميل كان الليث رجلا صالحا . ومات الخليل ولم يفرغ
من كتاب العين ، قال : فأحب الليث ان يسق الكتاب فسمى لسان نفسه
الخليل ، فاذا رأيت في الكتاب - سألت الخليل وأخبرني الخليل فيعني الخليل
نفسه ، واذا قال : قال الخليل فأما يعني لسان نفسه . وإنما وقع الاضطراب في
الكتاب من قبل خليل الليث لا من خليل بن احمد ، والله أعلم كيف هذا الخبر
فمن التصحيقات الواقعة في كتاب العين مما لا يذهب مثله على الخليل قوله :

القارح بالقاف وحاء مهملة ، القوس التي بان وترها عن مقبضها واستشهد بعجز
بيت مصحف أيضاً هو

وجارحامن قصب تقضبا — وإنما هو الفارج بالجيم والفاء ، يقال قوس فارج
وفرج ، لانفراج وترها عن كبدها ، وأنشد أبو عمر

يغدو بكليين وقوس فارج ظلماتها مثل الضرام الآجج
وقرأت علي ابن دريد الهميع — الموت الفجائي — بالعين المعجمة وأنشد

إذا وردوا مصرهم عوجلوا من الموت بالهميع (١) الداعط
ثم قال أبو بكر : وخالف الخليل الناس فقال الهميع بالعين المهملة ، وذكر
ان الهاء والعين المعجمة لم تجتمع في كلمة ، وقال أبو حاتم الميم زائدة . ومما وقع
فيه التصحيف من حرف الخاء ، الحضب ، وقالوا هي حية بيضاء تكون في الجبل
والجمع خضاب ، وإنما هو الحضب (٢) بالحاء المهملة والضاد المعجمة . وأنشدنا
ابن دريد لرؤبة

وقد تطويت انطواء الحضب بين قتاد (٣) ردهة (٤) وشعب
وقال الاصمعي ، الحضب ضرب من الحيات لأدري ما صفته . وأنشدني
أبو العباس المعمرى عن ثعلب عن ابن الاعرابي

وانجحرت (٥) من خوفها حضابها — ومنها في حرف العين ، يوم بغاث ،
وقرأت علي أبي بكر خبر بغاث والحرب بين الاوس والخزرج ، فقال
أبو بكر ذكر الخليل يوم بغاث بالعين المعجمة ، وهذا لم يسمع من غيره وإنما هو
بغاث بالعين المهملة . قال الشيخ : وهذا يوم مشهور مذكور وكان في الجاهلية

(١) الهميع بكسر وسكون وفتح (٢) بكسر الاول وسكون الثاني (٣) شوك (٤)

بفتح الراء (٥) تغيب في الحجر

والى قبيل الاسلام وكان الرئيس فيه حضير الكتاب وهو أبو السيد بن حضير
الذي صحب النبي صلى الله عليه وسلم وروى عنه ، وكان حضير فارسهم ،
ويقال انه ركب الرمح في قدمه يوم بعث وقال أترون اني أفرف ؟ فقيل يومئذ
وكان له حصن منيع يقال له واقم قال فيه شاعرهم

لو ان المنايا حدن عن ذي مهابة لكان حضيرا يوم أغلق واقما

ومنها قرأت على ابن دريد - الشدف بفتحين (أي الشخص) بالشين
المنقوطة ، ما رأيت شدفاً أي شخصاً - ثم قال أبو بكر : ولا تنظر الى ما في كتاب
الخليل في باب السين المهملة اذ قال سدف في معنى شدف فان ذلك غلط من
الليث على الخليل . وأنشدنا أبو بكر قال ، أنشدنا أبو حاتم عن الاصمعي لساعدة
موكل بشدوف الصوم يبصرها من المعارف مخطوف الحشا زرم

الشدوف الشخص والصوم شجر والزرم الذي لا يثبت في مكان يزرم
فيذهب ، وأصل يزرم ينقطع . قال النابغة - ان البيع قد زرما - أي اتقطع
ووجب ، والشدف بالشين الميل في احد الشقين ، قال الاعشى

مصبرة شدفاء حرف ترى لها من السير وقماً ثابتاً متداركا

وفرس أشدف عظيم الشخص قال

شدف أشدف ما قرعته (١) فاذا طوطى طيار طمر

ويروي طمار طمر (٢) وفرس شندوف أي مشرف والنون زائدة ،

ويروي - شدف بفتح الدال وكسرها ، ومنها في باب الحاء المهملة - الحبير -

الزبد من لغام (٣) البعير ، وإنما هو بالحاء المعجمة ، ورواه الاصمعي في كتاب

الاجناس ، وأنشد لابي ذؤيب

(١) ضربته بالقرعة (٢) سهل مدال (٣) اللغام الاخبار بالظن وهو هنا الرغاء

يعذمن في جانبه الخبير لما وهى خرجه واستبيحا
 ويروي - يعذمن - فالخبير الزبد ، وخرجه ماخرجه من مائه أي انشق
 واستبيح خرج ماؤه فضر به مثلاً ، يقول استباحته الارض أي اخذت ماءه ،
 وأصل الخبير قطع الوبر ، وشبه الزبد به ، ويدل على ذلك قول أبي النجم
 حتى اذا ماطر من خبيرها عن جدد (١) صفر وعن غرورها
 والخبير في غير هذا الادم الطيبة والخبرة الادم ، ويقال اختبر القوم خبرة ،
 ويقال جاءنا بخبرة بالزاي ولم يأتنا بخبرة بالراء ، حكاه لي أبو عمر عن ثعلب عن
 ابن الاعرابي . قال : وكتب معاوية الى عامل له استبطأه - ما بعثتك الى هذه
 المدينة لتاكل خبيرها وتلبس حبيرها - والخبير بالحاء المهملة اللين من اللباس ،
 والخبير بخاء معجمة الاكار ، والخبير العالم بالشيء ، وقال البغداديون والخبير البئر .
 ومن التصحيقات أيضاً في كتاب العين في باب الراء والباء قال : يقال شيء ربيد
 بالباء أي منضود بعضه على بعض ، وانما هو رثيد بالثاء ، يقال : رثد المتاع بعضه
 على بعض ، هكذا رواه الاصمعي وابن الاعرابي ويعقوب بن السكيت ولم
 يذكره بالباء ويقال : تركت فلاناً رثداً ما تحمل أي ناخداً متاعه ، وانشد بعضهم
 فصدرت مخلفها حديد وكل صلال (٢) لها رثيد
 وأنشد آخر
 فتذكري انقلا رثيدا بعد ما ألت ذكاة يمينها في كافر
 وأنشدني ابن الاعرابي
 ومبرك هجمة ورثيد نوئي (٣) عفته الريح بالترب الدعاس (٤)

(١) الجدد الطرائق الملونة (٢) الصلال صوت اللجم والحلي (٣) يريد - وموطن

شدة ومتاع مرصوف على بعد (٤) المتراكمة

وقال آخر .

ما فيه من رثد الارحالتنا على الجنوب (١) وكرز تحتها وبر
ومن الصحيفات فيه أيضاً قوله في باب الزاي مع الباء : كيس زبير أي
مكتنز مملوء (بتقديم الزاي على الراء) وانما هو ريز الراء قبل الزاي ، وانشدني محمد
بن عبدان قال : أنشدني الحسن بن أحمد المعروف بشيران عن أبي محم

الا ارتبازي عنده وشناعتي باسمي ولكن الكريم شنيع
الراء قبل الزاي ، ويقال رجل ريز أي عظيم وقوله شنيع أي مرتفع ،
قال الشاعر

إذا الكوكب التالي من النجم شنعاء أي ارتفع ، قال أبو محم وقال لي رجل :
ان اسمك عندنا لاشنع . أي مرتفع . ومما ينسب الى امرئ القيس ولم يروه
البصريون قصيدة زائفة يقول فيها ، أو يقول غيره

ولقد يقود الى القتال بسرجه النشز (٢) المجامز

القارح العتد الذي أثمانه الصرر الربائر

وقال أبو محم السعدي : يقال رجل ريز أي عظيم . واما الزبير الزاي قبل الراء فالجماعة
(٣) ثم يستعار لاشياء منها الداهية وغيرها ، وانشدني دريد قال : أنشدنا الرياشي
وقد جرب الناس آل الزبير فلا قوام آل الزبير الزبير
ومن التحريف أيضاً في كتاب العين في باب الكاف والتاء والميم - التكمة
(مثنى الاعمى بلا قائد)

(١) الكراز الكيش الذي يحمل خرج الراعي ولا يكون الأجم لان الاقرون يشتغل
بالنطاح (٢) النشز بوزن الفلح المكان المرتفع من الارض وجمعه نشوز وكذا النشز
بفتحين وجمعه أنشاز ونشاز بالكسر (٣) الطينة السوداء

وانما هو التكمه (١) على وزن التفعّل من الاكمه الذي يولد أعمى تكمه يتكمه
 تكمها أي مشى مشى الاكمه بلا قائد ، ومنها أيضاً قوله في باب القاف والياء
 في اللّيف ، تقيأت المرأة لزوجها ، اذا تمنت عليه منغصبة ، واحتج بقول الرازي
 المظلوم - تقيأت ذات الدلال والخفر - وانما هو تقيأت بالفاء وتفيؤها تيميلها وتغنجها
 دلالة ، ومنه يقال : تقيأ الزرع وقيأته الريح اذا تثنى ، ومنه الحديث المأثور عن
 النبي صلى الله عليه وسلم - مثل المؤمن مثل الحامة من الزرع تفيئها الريح مرة
 هاهنا ومرة هاهنا - أي تيميلها ، وقد روي هذا الحرف عن ابي الوازع الاعرابي
 وعن غيره بالفاء تقيأت . ومن التحريف قوله في باب الدال والراء والباء ، المبرد
 هو موضع الماء البارد ، حيث يقول

يسقون من ورد البريض عليهم بردا يصفق بالرحيق السلسل

ثم فسره فقال . يريد به الماء الصافي البارد ، وانما هو بردى ممال اسم نهر
 بدمشق معروف ، وقد ألحق هذا بالكتاب . ومنها أيضا في باب المعتل قال
 الملقاة رأس جبل على مثال مفعلة (بفتح وسكون) وجمعها ملاق ، واحتج بقوله -
 اذا سامت على الملقاة ساما - وانما هي الملقة على مثال علقة وهي الصخرة الملساء
 وجمعها ملقات ، قال يعقوب بن السكيت وغيره ، وأنشد يعقوب تمام البيت
 أنبج له أقيدر ذو حشيف اذا سامت علي الملقاة ساما

ومن التصحيف في حرف الخاء قوله جمججيا بعد الجيم خاء معجمة ، وقد
 خالف في هذا أهل اللغة والنسايين ، فاما أهل اللغة فيقولون اشتقاقه من الجججبة
 بعد الجيم خاء مهملة وهو التردد في الشيء والمججي والذهاب ، يقال جمجج
 يجمجج جمججبة واما أهل النسب فهم يجمعون على جمججي بخاء مهملة وهم

(١) بفتح التاء مشددة وفتح الكاف وتشديد الميم بالرفع

مشهورون في الانصار من ولد الاوس أخى الخزرج وهم من بني كلفة ، ومن بني
 جمحى احيمة بن الجلاح بن الحريش (١) من بني جمحى سيد الاوس في
 الجاهلية ويعد في فرسانهم وشعراهم ، ومن ولده عبد الرحمن بن أبي ليلى الفقيه
 الذي ولي قضاء الكوفة ، وقال قيس بن الخطيم في قصيدته الفائية

بين بني جمحى وبين بني عمرو فاني لبارك التلف

وفي الكتاب مواضع كثيرة غير ما ذكرته فيها تصحيف وتحريف أنا
 ألحقها بهذه الورقة اذا قرب متناول هذا الكتاب ان شاء الله . ومما فيه خلاف
 قوله : البلح (بضم الباء وفتح اللام) فرخ العقاب ، وقال أبو حاتم وأبو ذر كوان
 انما هو التلح بالباء ، والباء تصحيف ، وأنشد

لقد عجبت من سهوم وعرن والتلح الاسحج كالشيخ الادن (٢)

وقال : سمعت ذلك من اللوزي وغيره ، والسهوم انثى العقاب والعرن الذكر
 والتلح ولد العقاب ، وهو اذا وقف تراه محدوداً كأنه شيخ والجمع للجان وتلوح .
 وأخبرنا ابن دريد أخبرنا أبو حاتم عن الاصمعي انه قال : كان جرير ألتح اصحابه
 هجاء : من قولهم مارأيت ألتح شعراً من فلان أي أوقع على المعاني . ومما ينسب
 الى الخليل من الوهم والغلط في غير كتاب العين ، أخبرني أبي أخبرنا عدل قال :
 حكى الاصمعي ان الخليل كان ينشد - ولا تجزعي كل النساء يتيم - وصدر البيت
 - افاطم اني هالك فتبيني - قال ثم قال الاصمعي ، صحف خليل انما هو - كل
 النساء تتيم - يقال : آمت المرأة تتيم أئمة وتأيمت تأيماً اذا مات زوجها فهي آم
 قال الشيخ : هكذا مذهب الاصمعي واصحابه في هذا البيت ، وهو ينكره على

(١) يقول الجهي الجريس بسين مبهمة (٢) الاسحج الاسود والادن الصوت

المفضل لان المفضل واصحابه يروونه يتيم على مارواد الخليل ، وانما نسب الاصمعي الخليل فيه الى التصحيف لثلاثا يخلصوا به عليه . فاخبرني نبطويه عن ثعلب قال ابن الاعرابي : يقال اذا انفرد الشيء من الشيء قد يتيم ، قال : وذكر قولهم ان المفضل صحف في قوله ولا تجزي كل النساء يتيم - فقال يريد انها تبقى وحدها اذا مات زوجها ، فهي بمنزلة اليتيم الضائع . واخبرني محمد بن يحيى حدثني ابراهيم المارحي والطارقاني قال : اخبرنا محمد بن حبيب قال انشدنا ابن الاعرابي

أفأطم اني هالك فابيني ولا تجزي كل النساء يتيم

فقلت ما معنى يتيم ؟ فقال ضائع ، ومنه سمي اليتيم يتيما لضعفته ، فقلت اليتيم الضيعة : فقال اليتيم الغفلة ، ومنه سمي يتيما لانه مفعول عنه ، اما سمعتم قول عدي بن زيد

ما يفعلوا لا يكن له ية م في كل صرف يسعي ما ربهما

فقلت انهم يشدون هذا البيت كل النساء تميم من الأئمة ، فغضب وقال انشدني مفضل يتيم بالياء . قال الشيخ وحكي لنا ابو الحسن علي بن سليمان الاخفش قال ابو زيد الانصاري ، كل منفرد من اصحابه قديم وبذلك سمي اليتيم . وكذلك الدرّة اليتيمة في البيت الحرام سميت بذلك لانها منفردة لا شبه لها ما روي مما وهم فيه ابو عمرو بن العلاء .

— اخبرنا ابن ابي دريد اخبرنا عبد الرحمن بن أخي الاصمعي عن محمد بن سلام الجمحي قال : قيل لابي العلاء من حرف قاله : لا ترى هذا الا خطأ يا ابا عمرو : فقال لو كنت كلما أخطأت وقعت في حجرى جوزة لامتلا حجرى جوزاء ولم يذكر الحرف . واخبرني محمد بن يحيى حدثنا عمرو بن تركي القاضي حدثنا المفضل بن زياد عن عبد الله بن محمد التيمي عن أبيه قال : كنا عند ابي عمرو

ومعنا خلف الأحمر فقراً عليه رجل شمر الخجل في مكان مباذيل (١) مناديل -
 فقال رجل يا أبا عمرو لو كان غيرك يقرأ عليه هذا لقلنا مباذيل ، فقال أبو عمرو
 مناديل مناديل لو كان كما أخطأت سقطت في حجري جوزة ماقت من هذا
 المجلس الا وحجري مملوء جوزاً ، أخبرنا ابن دريد أخبرنا أبو حاتم انشدنا أبو عبيدة
 للاعشى كذا قال

قالت قتيبة ماله قد قلت شيباً شواته

فقال أبو عبيدة أنشد أبو الخطاب أبا عمرو بن العلاء هذا البيت فقال
 أبو عمرو وصحفت ، إنما هي سراته ، قال فقال أبو الخطاب ، بل هو صحف ، إنما
 هو شواته ، قال أبو عبيدة وسمعت ما قال أبو الخطاب عن رجل من البادية
 قال : اقشعرت شواتي . وأخبرني محمد بن يحيى أخبرنا أبو ذكوان حدثنا محمد بن
 سلام قال : كنا عند أبي عمرو بن العلاء ومعنا خلف الأحمر فقراً عليه رجل

قالت أئمة ماله بعدي قد ابيضت شواته

فقال له أبو عمرو : عظمت عليك الرء فضنتها واوا ، وإنما هو سراته أي
 عاليته ، فقال لي خلف بالفارسية اصاب الرجل ووم أبو عمرو ، وشواته جلدته
 رأسه ، قال : والشعر لسعيد بن عبد الرحمن بن حسان واؤها

قالت أئمة ماله قد جلت شيباً شواته

فأراه ليس كما عهدت صحا وأقصر عاذلاته

ماذا نكرت من امره ان شاب قد شاب لداته

قال أبو ذكوان فحدثني ابن سلام قال : سمع يونس اعرابياً وقد قال له
 اعرابي آخر : كبرت والله ، قال اجل ، لقد طالت حياتي وتخت قناتي وابيضت

سراتي ، فقال يونس ما أرى ما كان قاله عمرو الاصوايا اذ كانت العرب تقوله
وأخبرني ابو بكر بن السراج النحوي عن ابي العباس احمد بن يحيى قال . قال
ابو الخطاب البهدي انشدت ابا عمرو بن العلاء

قال قتيبة ماله قد جللت شيباً شواته

فقال — جللت شيباً سراته — كبرت عليك الراء فتوهمتها واوا ، فقلت
ماسراته ، قال : فاومى الى بيت كان قدامه وقال : سراته هذا البيت أعلاه .
وأخبرني محمد بن يحيى اخبرنا أبو العيلاء عن الاصمعي قال : قلنا لشعبة بن الحجاج
انشدنا ابو عمرو

فما جنبوا أنا نشد عليهم ولكن رأوا ناراً تحس (١) وتسفع (٢)

بسين مهملة ، فقال لي شعبة : انشدني سماك بن حرب - تحش وتسفع -
ف قيل للاصمعي ما الصواب فقال : قول سماك . أخبرنا ابن دريد انشدنا
ابو حاتم عن الاصمعي - فما جنبوا أنا نشد عليهم - بسين مهملة وكان ابو عمرو وانشدني
انا نشد عليهم بشين معجمة ، ومعنى نشد أي تقول السداد يقال أسد يسد اذا
جاء بالسداد ورواه لنا غيره عن أبي حاتم عن الاصمعي عن شعبة عن سماك : اني
اسد عليهم : بفتح الهمزة وكسر السين ، اني أقول السداد ، قال : وكان أصلها
أسد عليهم بضم الهمزة . أخبرني ابو العباس المعمرى اخبرنا التيزيدي عن
عبد الرحمن عن الاصمعي قال قال ابو عمر : انشدت الفرزدق

نعاطي الملوك الحق ما قصدوا لنا وليس علينا قتلهم مجرم

قال فقال لي الفرزدق : ما قصدوا بنا . وأخبرنا علي بن اسماعيل أخبرنا

(١) الحيس الصوت الخفي ومنه قوله تعالى - لا يسمعون حسابها (٢) تلفيح

الحسن بن الحسين الأزدي حدثنا أحمد بن الهيثم بن فراس عن أبيه قال : قال
ابو عمرو وابن العلاء انشدت الفرزدق

نعاطي الملوك القصد ما قصدوا لنا وليس علينا قلوبهم بمحرم .

فقال الفرزدق ، ما قصدوا بنا أي ما حملونا على القصد ، قال ابو عمرو : صدق
هو كما قال . وأخبرني محمد بن يحيى عن السكري عن أبي حاتم عن الأصمعي عن
أبي عمرو قال : انشدت الفرزدق ويده في يدي لابن أحرر

فاما زال سرج عن معد وأجدر بالحوادث أن تكون

فلا تصلى بمطروق اذا ما سري بالقوم أصبح مستكيناً

فقال لي أرشدك ام أدعك ، قلت ترشدني قال ، اذا كان من يسري بالحي
فليس بمطروق ، وانما هو اذا ما سري في الحي ، فعلت اني اغفلت ذلك وان الامر

كما قال . وهذا من التحريف لامن التصحيف . وقوله فاما زال سرج عن معد .

يقول : ان هلكت وصرت الى أن تزوجي غيري فلا تصلي يقول فلا تبلى بمطروق

برجل فيه طرفة وطريقة أي استرخاء ، وأخبرني ابي أخبرنا عسل اخبرنا طابع قال

الأصمعي : حدثنا سفيان قال : حضرت ابا عمرو بن العلاء عند الاعمش فحدث

عن عبد الله بن مسعود قال : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يتخولنا بالموعظة ،

فقال ابو عمرو : انما هو يتخولنا (بالتون) قال الاعمش وما يدريك ؟ فقال ابو عمرو

والله لئن شئت لأعلمك ، ان الله لم يعلمك من هذا كبير شيء ، قال فسأل عنه

فقيل : ابو عمرو بن العلاء ، فسكت ، قال ثم قال الأصمعي : قد ظلمه ابو عمرو

يتال يتخولنا ويتخولنا جميعاً ، فمن قال يتخولنا يقول يستصلحنا ، يقال فلان خائل

مال . ومن قال يتخولنا قال يتعهدنا وانشد

لا ينعش الطرف الا ما نخونه داع يناديه باسم الماء مبعوم (١)
 قال الشيخ : وسمعت ابن دريد يقول : النخول والنخون واحد وهو التعهد
 وربما اجروا النخون مجرى التنقيص ، قال والنخون التنقيص قال الشيخ وما كتبه
 من كتاب لبعض العلماء ولا أضمن عهده لاني لا أعتد الا بما أخذته رواية
 من أفواه الرجال أو قرأته عليهم ، قال روى ابو عمر و يدت بن مقبل
 منحت نصاري تغلب اذ منحتها على نأيتها جداء مانعة العبر
 جداء لالبن لها ، فقال الاصمعي : هذا خطأ لان العبر بقية اللبن وهي جداء
 وكيف تمنع بقية لبنها وانما يجب أن تكون حذاء وهي الخنيفة أسرع فيهم
 ما وهم فيه عيسى بن عمر التقي

— أخبرنا ابي أخبرنا عسل عن الرياشي عن ابي معمر عن عبد الوارث
 قال : كنا بباب بكر بن حبيب السهمي فقال عيسى بن عمر في عرض
 كلام له - فحمة العشاء - فقلنا لعلها فحمة العشاء بالفاء ؟ فقال هي فحمة لا يختلف
 فيها ، فدخلنا على بكر بن حبيب فحكيناها له فقال : هي فحمة العشاء
 بالفاء لا غير يعني به فورته ، وذكر بعضهم ان الخلاف بينهم كان في حركة
 الفاء أهي فحمة بالضم أو فحمة بالفتح والله أعلم : قال الشيخ فحمة العشاء من
 لدن المغرب الى العشاء ، وفي حديث النبي صلى الله عليه وسلم . ضموا صبيانكم
 وفواشيكم (٢) حتى تذهب فحمة العشاء . وقال ابو الدهي الفزاري ، الفحمة من
 لدن العشاء الى نصف الليل ، وقال العنبري : انما الفحمة في القيظ لاول الليل
 وليست ليل الشتاء فحمة ، وذلك لانه لا حرفيه فيعيبهم ، وانما يفحمون اذا قاموا
 ليسكن عنهم الحر ويبرد الليل فيسيروا ليلتهم ، ويقال : قد افحم القوم ، اذا
 (١) الصوت من الالف (٢) كل شيء من المال منتشر كالغم السائمة والابل وغيرها

أناخوا فحمة الليل وأخبرنا محمد بن القاسم بن بشار أخبرنا أحمد بن محمد الاسدي عن الرباشي عن محمد بن سلام - أحسبه عن يونس - ان عيسى بن عمر قال يوماً ، حست يده (بسين مهملة) فقال ابو عمر يا عيسى كيف قلت ، فقال حشت ، وقال ابن سلام حشت اذا ييست يقال حشي الصبي في بطن امه اذا جف ، وقال الاصمعي : احشت المرأة ويقال حشت يده اذا ييست أصابعها واحشت يده كذلك ، قال وقد حدثني غيره بخلاف هذا فحدثني محمد بن العباس عن الجمحي عن محمد بن سلام عن يونس قال سمعت عيسى بن عمر يقول : حشت يده (بشين معجمة والحاء المضمومة) . قال فقال له ابو عمرو ، ما قلت يا عيسى ، فرجع فقال حشت يده بفتح الحاء قال بن سلام : هذا هو الصواب أي ييست ، ومنه حش الطفل في بطن امه اذا جف وييس ، ومنه سمي الحشيش لجفافه ، قال الشيخ وهذا أسهل من تصحيفه في حست بالحاء المهملة الذي رواه عنه ابو بكر بن الانباري قال الشيخ وسمت بعض مشايخنا يحكي عن أبي عبيد القاسم بن سلام قال كان عيسى بن عمر ينشد قوله

كل عجوز رأسها كالكفة تحمل جفامها هرشفه

ويروي ان المرشفة عجوز أو خرق - حتى قال المنبجع المرشفة خرقة ينشف بها الماء اذا لم يجي مطر كثير رأسها كالكفة ، شبه شعرها اذا تساقط وسط الرأس وبقي حول رأسها مستديرا بالكفة (١) وسمته يحكي عن أبي عبيد قال قال عيسى بن عمر : ان ذا الرمة أنشده

من يابس الشخت - ثم أنشدني - من باس الشخت فقلت له أنشدني

من يابس ، فقال اليبس هو البؤس

ما وهم فيه أبو عبيدة معمر بن لثمي

أنشدنا بن دريد أنشدنا أبو حاتم عن الأصمعي للقيظ

يا قوم قد أهلكتموني باللوم ولم أقاتل عامراً قبل اليوم

شتان هذا والعناق والنوم والمشرب البارد في ظل الدوم

قال وأنشده أبو عبيدة - في ظل الدوم - يعني شجر المقل ، فقال الأصمعي

كذب ابن الحائك ليس بنجد دوم وهذه الواقعة بنجد يوم جبهة (بفتحين)

وأما هو في ظل الدوم أي الدائم كما قال زائر وزور ونوم . أخبرنا ابن عمار أخبرنا

ابن أبي سعد حدثني أحمد بن عيسى الأهوازي عن أبي سعيد حدثنا ابن السكيت

قال : شهدت أبا عبيدة في منزل أحمد بن سعيد بن سلم (بفتح وسكون) فسمعت

يقول : على ما كان من حشك الصدور - بشين معجمة ، فقلت يا أبا عبيدة إنما

هو من حشك الصدور ، يقال في صدره علي حسكة ، قال وأنشد أبو عبيدة

مكر مبر - فقلت إنما الر واية مفر ، فقال أوصفه بالفرار ؟ قلت آخر البيت يدل على

أوله ، ألا تراه قال - مقبل مدبر معاً - قال : وقال أبو عبيدة فأنعرا فقلت إنما هو

فأنعرا والاعتعار اتقلاع الشيء ، قال وقال أبو عبيدة فشلت يده (بالضم) ، فقلت

إنما هو شلت يده (بالفتح) وأشلت بالضم . فقال أبو عبيدة يقال شلت (بالفتح) زمت

وشلت (بالضم) بدرت ، قال ابن السكيت لم يصنع أبو عبيدة في هذا شيئاً

وأخبرنا ابن عمار أخبرنا ابن أبي سعد حدثني محمد بن بشار حدثني أبو حفص

الاسيدي قال : سمعت كيسان يقول : كنا على باب أبي سفيان بن العلاء

فأنشد أبو عبيدة

ما زال يضربني حتى حذيت له وحال من دون بعض البغية الشفق

فقلت له : أخطأت والله يا أبا عبيدة إنما هو - حتى خزيت له ، فقال صدقت

يا أبا سليمان . وأخبرنا أبي أخبرنا غسل عن الريايني سمعت كيسان يقول : كنت على
 باب أبي عمرو بن العلاء ، فجاء أبو عبيدة فجعل ينشد شعرا لأبي شجرة
 صن علينا أبو حفص بنائله وكل محتبط يوماً له و برق
 مازال يضربني حتى خزيت له وحال من دون بعض البغية الشفق
 فقلت خزيت له ، وضحكت ، فقال فكيف هو ؟ فلما أكثر قلت له إنما
 هو حتى خزيت له . فأنزل وما حار جواباً . ومما خولف فيه أبو عبيدة والصواب
 قوله ، ما سمعت مشايخنا يحكونه ان أبا عبيدة ذكر بيت الشاعر
 من النسخ (١) جوالا كأن غلامه يصرف سبدا في العنان عمردا
 فقال : المصحفون لهذا كثير يروون سبدا بالياء ، وإنما هو سبدا (بكسر السين
 وسكون الباء) يقال فلاناً سبداً أي داهية دهاة ، ثم قال أبو عبيدة
 وكذلك قوله

زوجك يا ذات الثنايا العر والرتلات والجبين الحر (٢)

وهذا الذي خولف فيه ، قال أبو عبيدة يرويه المصحفون والآخذون في
 الدفاتر - الريلات (بتشديد الراء وضمها وفتح الباء) وما الريلات من الثنايا
 والجبين من أصول الفخذين ، وإنما هو الريلات ، يقال شعر أرتل اذا كان مفلجاً ،
 يخالف ابن الاعرابي أبو عبيدة في هذا فقال : إنما هو الريلات بيا ، وأنشدني
 محمد بن يحيى أنشدنا علي بن الصباح أنشدنا ابن الاعرابي

بملك يا ذات الثنايا العر والرتلات والجبين الحر

أعيا فظنناه مناط الجر بين سفنجي باذل جور

قال علي بن الصباح فقال أبو محم : ما موضع الريلات هاهنا ، ان كان ارادها

فهذا أبعيد بعيد وأفصح كلام ، إنما هو في الوجه فقال - والرتلات والجبين الحر -
والرتلة اسواء الاسنان لا يزيد منها شيء على شيء ، قال محمد : وهو في نوادر بن
الاعرابي على الخطأ الى الساعة . قال الشيخ : فاما أبو بكر بن دريد فاملاه قديماً
بالياء ثم رجع فاملاه ببغداد بناءً فوقها نقطتان ، وقرأته عليه في الجمهرة بالتاء
وأثبتته . اخبرنا أبو علي بن الاعرابي ببغداد حدثنا يحيى بن علي حدثني محمد بن
ادريس بن ابي حفصة حدثني ادريس بن ادريس قال : دخلت البصرة فاذا
أبو عبيدة جالس والناس يقرأون عليه فقريء عليه لكثير

كذلك وقد يشفي الفتى بعد زيفته من الاود البادية ثفاف (١) المقوم
فله يغيره ، فقلت يرحمك الله إنما هو القنا ، (٢) فقال صدقت اصلحوه ، قال
وقرأت عليه آخر

فضل يرنح في غيطل كما استدبر الحمار النعر

فسئل عن النعر ، فقال : الذي تدخل في أنفه النعرة وهي ذبابة ، فقلت
يرحمك الله ، قد قيل ذلك ووالله ما هي ذبابة وإنما هو داء يأخذها في رؤوسها
فقال ولعل ذلك يتشكل ، فقلت هو والله داء وأنا اعالج منه . واخبرنا نافع بن
اخبرنا عبد الله بن اسحاق بن سلام قال محمد بن حبيب : في تميم عدس بن عبد الله
بن دارم بضم عين ودال عدس ، وكان أبو عبيدة يقول : عدس (بفتح الدال)
ابن زيد يصحف وكل عدس سوى هذا : العرب فهو مفتوح الدال . وقال
أبو عبيدة يروي في شعر امرئ القيس

رجال حراص لو يسرون مقتلي - بالسين المهملة ، وفسر قوله تعالى -
وأسرؤا الندامة لما رأوا العذاب - أي أظهِرُوهُ حَتَّى قِيلَ صَحَّفَ الْبَيْتَ وَفَسَّرَ بِهِ

(١) ما تسوي به الرياح (٢) المصحف قبله بالفتى

القرآن على غير ما ينبغي . ورواية الاصمعي لو يشرون مقتلي أي يظهرهون . ويقال
امثرت الثوب اذا نشرته وشرته أيضاً

ماوم فيه أبو الحسن الاخفش

اخبرني ابي اخبرنا غسل عن أبي عثمان المازني قال :سأل ابو زيد الاخفش
فقال : كيف تقول يوم التروية ؟ أهمز قال : نعم قال : ولم ؟ قال لاني أقول
روأت في الامر : قال أخطأت انما هو ترويت من الماء غير مهموز . قال الشيخ
وهذا من التبديل لامن التصحيف . أخبرنا محمد بن يحيى اخبرنا محمد بن يزيد
سمعت المازني قال : قال لي الاخفش اتلزم الاصمعي ؟ قلت ما افارقه ، قال اتعلم
منه النحو ؟ قلت لا . وحدثني ابراهيم بن حميد قال : قال الرياشي قال لي
الاخفش يوماً : ان في اختلافك الى الاصمعي ما يضعك عند اهل العقل ، فقلت
اني اجد عنده مالا اجد عنده غيره ، فقال سئني عن شيء مما يسألكم عنه ، فقلت
ما عندك في قول الشاعر

قفا نحبي الطلل المهولا والرابع من أسماء والمتزلا

بسابع المومة لم يعفه تقادم العهد بأن يؤهلا

نحاط في الجواب ولم يصب فيه ، وهذا من أحسن المعاني ، ان قيل كيف
لم يعفه تقادم العهد بأن يؤهل ؟ فالجواب فيه : قفانحبي الطلل بأن يؤهل أي
بأن ندعو له فنقول أهلك الله يا طلل فنجعل مكان تحيتنا اياه الدعاء له : واخبرنا
الصولي حدثنا المبرد حدثنا المازني قال : قال لي الاخفش : اتلزم الاصمعي ؟ قلت
ما افارقه ، قال اتعلم منه النحو ؟ قلت لا ولكني اتعلم منه المعاني واللغة والشعر ،

فقال ساني عن شيء من ذلك ، فقلت أعن صعبه ام عن سهله ، فقال عن سهله .
قلت ما يريد الشاعر بقوله

أمن زينب ذي النار ر قبيل الصبح ماخبو

ولم اعرب البيت كله ، قال الاخفش : امن زينب صاحبة النار ، فقلت
ليس هذا كذا ، أمن زينب ذي النار يريد هذه النار التي لا تخبو ، فقال هذا
حسن ، وحكي الاخفش عن بعض الاعراب انه قال : تربى ما فعلت كذا :
ولم يحك هذا عن غيره . واجمعهم أن اثناء لا يقسم بها الا في الله
ماوهم فيه أبو عثمان عمر بن بحر الجاحظ

سمعت من يحكي عن ابن دريد ولم اسمع هذه الحكاية منه انه قال : وجدت
لجاحظ في كتاب البيان والتبيين تصحيحاً شديداً في الموضوع الذي يقول فيه : حدثني
محمد بن سلام قال سمعت يونس يقول : ماجاءنا عن أحد من روائع الكلام ماجاءنا
عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ابو بكر : وانما هو عن النبي (بضم الباء وكسر
التاء مشددة) أي عن عثمان النبي وكان فصيحاً ، فاما النبي صلى الله عليه وسلم
فلا شك عند الملي والذمي انه كان أفصح الناس . اخبرنا ابن دريد حدثنا
ابو حاتم عن الاصمعي قال : كان عثمان النبي نحويًا وكان يسمى عثمان العربي
من فصاحته فسمعه ابن ابي اسحاق ينشد

كورهاء (١) مشني اليها حليلها - فقال : اخطأ عريكم انما هو مشنوء ،
قال ابن دريد : واخطأ في تفسير قول مالك بن اسماء بن خارجة حين وصف
جارية فقال

منطق صائب وتلعن أحياء ناوخير الحديث ما كان لنا

فقال يستظرف من الجارية أن تكون غير فصيحة وان يعترى منطلقها اللحن ، وهذا خطأ ، انما اراد انها توري عن الشيء من فطنتها وذكائها . واخبرني محمد ابن يحيى حدثني يحيى بن علي المنجم حدثني أبي قال : قلت للمحافظ ، مثلك في علمك ومقدارك من الادب ينشد قوله - وخير الحديث ما كان لحناً - ويفسره علي انه اراد اللحن في الاعراب ، وانما وصفها بالظرف والفتنة وانها توري في لفظها عن اشياء . قال قد فطنت لذلك بعد ، قلت فغيره ، قال ، كيف لي بما سارت به الركبان . وحكي عن المحافظ انه قال : قد يقال ضبعة اللانثى من الضباع ، واصحابنا لا يعرفون ذلك ويضحكون ممن يقول الضبعة العرجاء ماوم فيه الاصمعي عبد الملك بن قريب

اخبرنا ابو بكر محمد بن القاسم ابن بشار الانباري اخبرنا ثعلب حدثنا احمد ابن سعيد بن سلم الباهلي قال : رأيت أبا عمرو بن العلاء والاصمعي عند أبي في هذه النيمخايجة وأشار الى نيمخايجة في داره فتناظرا وتناشدا فانشد الاصمعي عننا (١) باطلا وظلماً كما تهـ نز عن حجرة الربيض الطباء فقال أبو عمرو : صحفت ، انما هو تعتر من العتيرة : فصاح الاصمعي وجاب وقال : تعز تخر تضرب بالعترة ، فقال له أبو عمرو : دع ذاعتك فوالله لانشدته بعد وقتك الا كما قلت لك . وكان روى احمد بن يحيى هذا قديماً بخلاف هذا ثم رجع عنه فاخبرني محمد بن يحيى حدثنا احمد بن سعيد بن سلم قال : حضر الاصمعي وأبو عمرو الشيباني عند أبي فانشد ابو عمرو والشيباني عننا باطلا وظلماً كما تعتر عن حجرة الربيض الطباء فقال الاصمعي تعز من العتيرة ، وهي ذبيحة لهم . فقال أبو عمرو تعز تدبج

بالعزّة ، فقال الاصمعي كأنني بك قد غيرته في كتابك : قال محمد بن يحيى
 كذا املي ثعلب اولاً ثم تنبه عليه ، وانما قال ابو عمرو تغزف فصحف الاصمعي
 فقال تغزف . قال الشيخ العتر الذبح والعتر (بالكسر) والعتيرة الذبيحة ، وفي حديث
 النبي صلى الله عليه وسلم - لافرة ولا عيرة - والفرعة ذبيحة كانوا يذبحونها في
 رجب للاصنام ، والعتيرة كانوا يذبحونها عن الغنم اذا كثرت ، والقن والربيض
 الغنم والحجرة الناحية ومعنى المبيت : انكم تأخذوننا بذنب غيرنا كما كانت
 العرب اذا وجب عليها نذور في شياها ذبحت الظباء مكانها فتظلمها . بذلك .
 واخبرنا عبد العزيز بن يحيى او غيره - اخبرنا يحيى محمد بن الحسن عن ابي حاتم
 قال : قرأ الاصمعي على ابي عمرو بن العلاء شعر الحطيئة فقال مكان قوله

وغررتني وزعمت انك لابن بالضيف تامر

(بكسر ميم تامر) يريد كثير اللبن والتمر - فقال : - انك لاتني
 بالضيف تامر . يريد لاتواني في ضيفك وتامر ببهه ، انما تتولى انت ذلك ، فقال
 ابو عمرو ، انت والله في تصحيفك هذا شعر من الحطيئة . واخبرنا ابن الانباري
 عن ابيه بعقب خبر الاصمعي وابي عمرو الشيباني قال : وانشد الاصمعي
 بيت الحطيئة

وغررتني وزعمت انك لاتني بالضيف تامر

فقال له ابو عمرو الشيباني : ما معنى قولك لاتني بالضيف تامر - قال لاتني
 من الوني أي لاتقصر تامر بانزال الضيف واكرامه مثل قوله تعالى - ولا تنبا
 في ذكري - فقال ابو عمرو تفسيرك للتصحيف اغلظ علي من تصحيفك انما هو

وغررتني وزعمت انك لابن بالضيف تامر

واخبرنا محمد بن يحيى اخبرنا عيسى بن اسماعيل حدثني خلف الحداني قال :
 كنا عند ابي عمرو فقرأ عليه الاصمعي

ألا قتلت مذحج زهبا وكانت حزايتها في مراد

فضحك أبو عمرو وقال : اجعل مكان الزاي راء والياء باء انما هو وخرابتها
 في مراد اي سرقتها ، والخارب اللص وجمعه خراب (بضم وفتح مشددا) :
 وسمعت ابن دريد يقول : الخرابة سرقة الابل خاصة وقد استعير لغير الابل .
 واخبرنا ابن عمار اخبرنا ابن ابي سعيد حدثنا الرياشي قال قال الاصمعي مرة
 - وكانت حزايتها في مراد - فصحف ، فقال له خلف : خرابتها ، الخارب اللص .
 اخبرنا ابو الحسين النسابة قال سمعت مشايخنا يحكون ان المازني وصاحب
 الكسائي اجتمعا يوماً فقال صاحب الكسائي للمازني : صحف صاحبكم (يعني الاصمعي)
 في بيت عنبرة

وأخر منهم اجررت رمحي وفي البجلي معلقة ووقع

فقال البجلي (بفتحين) وبجالة (بفتح وسكون) من بني سليم وبجيلة من اليمن ،
 فقال المازني : قد صحف صاحبكم فأزال المني فكان اشد من تحريك الساكن فقال
 اعيدس منها لامن اللثيب - وانما هو - اعيدس منها لامن الكثيب قال الشيخ
 بجيلة ساكنة الجيم بطن من بني سليم فأتت بني سليم قال ابو اليقظان خرجت
 بجيلة من بني سليم فأتت بني عقيل فهم فيهم . وقرأت على ابي بكر بن دريد في
 شعر العباس بن مرداس

يا لهفنا من بعد بجيلة

اصبحوا موالي عز ليس فيهم مرغم (١)

وقال الاصمعي : بجلة حلفاء في بني سليم ، وقد ادعى ابو عبيدة على الاصمعي انه كان يقول ، السدوس الطيلسان وان اسم القبيلة سدوس بضم السين ، وان ذلك مما غلط فيه الاصمعي وقلبه ، وقال ابو عبيدة : انما السدوس بضم السين الطيلسان وسدوس بفتح السين اسم القبيلة . وانشد ابو عبيدة ليزيد ابن حذاق

وداويتها حتى شئت (١) حبشية كان عليها سندسا وسدوسا
 فاخبرني ابن الانباري اخبرني ابي عن احمد بن عبيد : كأن عليها سندسا
 وسدوسا (بفتح السين) ، ثم قال ابن السكيت : اسم الطيلسان سدوس (بالفتح)
 واسم الرجل سدوس (بالضم) ولا أدري لم ذلك ؟ قال احمد وقال أبو هفان
 المهزبي قال الاصمعي : السدوس بفتح السين الطيلسان وسدوس بالضم اسم
 القبيلة ، : وخالفه سيبويه فقال في الطيلسان بالضم وفي القبيلة بالفتح ، فحكيت
 ذلك لشعب فقال : أقول ما قاله الاصمعي . أخبرنا محمد بن يحيى حدثنا
 أبو ذكوان عن التوزي عن الاصمعي قال : كنت عند شعبة فأتاه حماد بن سلمة
 فقال شعبة : هذا الفتى الذي وصفته لك - يعنيني - فقال لي حماد كيف تروي
 أولئك قوم ان بنوا أحسنوا البنا وان عاهدوا أوفوا وان عقدوا شدوا
 فقال حماد لشعبة : ليس كما روى ، فقات وكيف تنشده يا عم ؟ قال البناء
 (برفع الباء) سمعت اعرابياً يقول : بني يني بناء من الابنية وبنو يني من
 الشرف ، فكنت بعد ذلك أتوق حماد بن سلمة أن أنشده الا ما أتقنه . وقرأت
 على نفلويه عن عبيد الله بن اسحاق بن سلام قال : قال محمد بن حبيب كل
 سدوس في العرب فهو مفتوح الا سدوس بن أصمع بن أبي بن عبيد بن ربيعة

(١) أمضت الشتا .

ابن نصر بن سعد بن نبهان هو لاء من طيء - قال الشيخ : في ربيعة سدوس
ابن وهل بن ثعلبة مفتوح السنين ، وفي بني دارم سدوس بن دارم بن ملك
ابن حنظلة مفتوح السنين . وأما قول امرئ القيس

إذا ما كنت مفتخراً ففاخر بيت مثل بيت بني سدوس

فالسنين في هذا مضمومة ، وإنما عنى بني سدوس بن أصمع الدين في طيء
وقد عرض الاصمعي بأبي عبيدة وادعى عليه أنه كان يصحف في عدس (بضمين)
بن زيد بن عبد الله بن دارم فيقول عدس (بضم وفتح) . وذكر محمد بن حبيب
أيضاً ذلك عن أبي عبيدة في عدس . وأخبرنا نبطويه أخيراً عبيد الله بن اسحاق
بن سلام عن محمد بن حبيب قال : كان أبو عبيدة يصحف يقول عدس (بفتح
المدال) بن زيد ، وقد رواه في بيت امرئ القيس

ففتح لاجميري وفاؤلا عدس ولا است غير يحكها الثغر

جميري بن رياح بن يربوع ، وعدس أبو زرارة . قال الشيخ : وعند أهل
النسب ان عدس هو الذي في تميم وحده مضموم المدال ، وكل عدس سوى
هذا في العرب فهو مفتوح ، هذا مذهب البصريين ، وخالفهم ابن الاعرابي فقال :
كل عدس في العرب مفتوح الا عمرو بن عمرو بن عدس (بضمين) . قال :
وقرأ يوماً على الاصمعي في شعر أبي ذؤيب

بأسفل ذات الدبر أفرد جمحشها فقد ولت يومين فهي خلوج (١)

فقال الاصمعي : ذات الدبر مكان ، فقال اعرابي حضر المجلس - إنما
هو ذات الدبر وهي ثنية عندنا ، فأخذ الاصمعي بذلك فيما بعد . أخبرنا ابن
الانباري حدثنا أحمد بن يحيى قال : لقيني أبو محم على باب أحمد بن سعيد بن

مسلم ومعه اعرابي ، فقال جئكم بهذا الاعرابي لتعرفوا منه كذب الاصمعي
 أليس كان يقول في قوله - زوراء تنفر عن حياض الديلم - ان الديلم الاعداء ؟
 فاسألو هذا الاعرابي فسألتناه فقال : هي حياض بالنور قد أوردتها ابلي غير
 مرة . أخبرنا ابن دريد قال : سمعت ابا حاتم السجستاني قال انشدت الاصمعي
 جاء ياترى بليتة مسحجا - فقال ترى تليله مسحجا (١) فقال من انشدك ؟
 فقلت اعلم الناس ، فنغافل عني قال ابو بكر عني ابا زيد . اخبرني ابي عن عسل
 عن الرياشي سمعت الاصمعي يقول في خبر - ففرع رأسه بالعصا (بالفاء)
 فقال - الدموه . قال الشيخ : الدم الشد ، وقد خالف الاصمعي في هذا ابن
 الاعرابي ويعقوب بن السكيت فقال : انما هو : فقال الدم اوه ، قال :
 كأنه حكى خروج الدم ، واخبرنا نفلطويه اخبرنا احمد بن يحيى عن ابن الاعرابي
 قال : وقال في الخبر فضر به ضربة فقال الدم اوه أي سال

ومناسب ابن الاعرابي الاصمعي فيه الى التصحيف وابن الاعرابي أقرب
 الى التصحيف فيه منه ، وأخبرنا علي بن سليمان الاخفش ان ابن الاعرابي كان
 يقول : قد صحف الاصمعي في بيت الخطيئة من أوله الى آخره وكان ابن
 الاعرابي يرويه

كفوا سنتين (٢) بالاضيايف تقعا على تلك الجفان من النقي
 وفسره ابن الاعرابي فقال : كفوا قومهم عاهين يبخرون لهم والنقع النحر ،
 قال والنقي الحواري (٣) ورواه الجنان بالنون ورواه ابو عمر الشيباني كذا الا انه

(١) يريد ترى من كبه لوجهه وأصاب جلده (٢) بفتح السين (٣) الحواري جمع حوار
 وهو فصيل الناقة

قال : بالاصياف جمع سيف ، الى هنا عن الاخفش . وكان الاصمعي يرويه
كفوا سنتين (١) بالاصياف بفتحاً على تلك الجفار من النفي
ووافقته على هذه الرواية ابو عبيدة ، وكان معنى البيت عند الاصمعي -
سنتين من اسنت القوم وستتوا اذا اجدبوا والاصياف عنده جمع صيف -
وقوله بفتحاً أراد أنهم بفتح الظهور من النفي نفي الارشية اذا استقوا - والجفار
جمع جفر وهي البئر البعيدة الماء . وقال الاصمعي وأبو عبيدة ان هذه القصيدة
مدح بها الخطيئة عينه بن حصن الفزاري وان بني عدي بن فزارة كانوا قد
اجدبوا حتى صاروا يسقون لاصحاب الابل اذا وردت في الصيف ويأخذون
على ذلك اجرا حتى تبقت جلودهم ، فلما غزوا عينه بن حصن غزوتين في سنة
وغنم اصحابه افضلوا على قومهم ، فذكر الخطيئة قصة سقيهم والبقع التي كانت
فيهم وان ذلك كان بالصيف . واخبرني محمد بن يحيى حدثني الباهلي عن ابي
الحسن الطوسي قال : كان ابن الاعرابي يحلف بالله ان الاصمعي صحف في
بيت الخطيئة من اوله الى آخره ، فكان الاصمعي اذا بلغه هذا تمثل
يصيب وما يدري ويخطي وما دري فكيف يكون النوك الا كذلك
ويخطي ما دري اجود . قال الشيخ : ابن الاعرابي في هذا اقرب الى
التصحيف ، لان الاصمعي وابا عبيدة اجتمعا على شرح القصة والسبب الذي
قيل فيه . ومع هذا فان الخطيئة صانع حاذق يقوم على شعره وينقحه ، ولا
أحسبه يقول : كفوا سنتين بالاصياف بفتحاً يريد كفوا سنتين الاضياف . وروى
الاصمعي بيت ذي الرمة

عين مقلبة الارحاء طامية فيها الضفادع والحيتان تصطبغ

فقال بعضهم: أي صوت السمك ، إنما تصطبج بالحاء أي تجاور : قال
وروى بيت رؤبة - شمطاء تشوي الغيط حتى يرام - فقال : إنما تبوي أي تجعله
بمنزلة البو . أخبرنا ابن دريد عن أبي حاتم قال : قال الاصمعي النشد أبو كعب
أبا عمرو بن العلاء

وأنا المنية بعد ما قد نوموا وأنا المعالن صفحة النوم
فقلت - أنا المنية بالباء ، فقال أبو عمرو خذها عنه ومذهب الاصمعي أقوى
في صنعة الشعر . أخبرنا محمد بن اسلم بن هارون سمعت أحمد بن يحيى أبا العباس
يملئ قال : حدث بعضهم قال : لقي كيسان رجلاً فقال له : من أين جئت ؟ قال
من عند الاصمعي ، قال : وما قرأت عليه ؟ قال شعر الجعدي قال : أي شيء ؟
قال في هذا البيت

انك أنت المحزون في أترالح بي فان تنوينهم تقيم
(وضم القاف) فقال : قال ان تنوينهم تقيم - أي تقيم صدور الابل نحوهم
تعد لها اليهم . فقال كذب ابن الفاعلة قد سمعه من أبي عمرو ولكنه نسي ،
. إنما قال : تنو بينهم : أي تنو قطيعتهم تقيم (بكسر القاف) وتتركهم ، وما قاله
كيسان أقوى ، وفي البيت . فان تنوينهم . واران ان يقول نيتهم . أخبرنا
أبو العباس أحمد بن يحيى انه أملى فيما خطأ فيه الاصمعي فقال : وقال في قول
ذي الرمة .

يجلوبها الليل عنا في ملعة مثل الاديم لها من هبوة (١) نيم
فقال الاصمعي . النيم الفرو القصير . وقال إنما هو بالفارسية نيم أي
نصف . قال ثعلب فقال ابن الاعرابي ، هذا غلط ، إنما أراد بقوله - نيم -

كسوة من الهبوة لينة ، وكل لين من الثياب وغيرها نيم ، وأنشد
وقد كانت الدنيا على عهد رابع يلين لنا من قرّة العين نيمها
أي عيشها اللين قال : فأنشده للعجاج

— يكسين من لين الثياب نيماً —

فقال : وهذا أيضاً مما قلت لك . قال الشيخ : والنيم في غير هذا شجر ،
قال ساعدة بن جوبة

ثم تنوش اذ العشي آدله بعد الترقب من نيم ومن كتم
قال أبو حنيفة الدينوري - النيم والكم شجرتان وتنوش تتناول ، وآد مال ،
قال ساعدة أيضاً

— رأيت ظلال آخرة تؤود —

وأخبرني الهزاني عن الجهي قال : في الانصار يزيد بن جشم بن الخزرج
ابن حارثة ، وليس في العرب يزيد بقاء الا هذا ، وتزيد وصيد نان في مهرة ، وهم
الذين ينسب اليهم برود التزيدية ، قال علقمة بن عبدة

وكلها بالتزيديات معكوم — ثم قال الجهي ، وبيت أبي ذؤيب

وكانما كسيت برو د بني يزيد الاذرع

بياء قال الشيخ : لست أدري كيف هذه الحكاية وهل صدق الجهي
فيما ادعاه على الأصمعي أم لا ، فاني قرأت في تفسير أشعار هذيل للاصمعي :
بني يزيد بياء ، ثم أنكر على من قال بالباء وقال هو خطأ والله أعلم كيف هو .
أخبرنا محمد بن يحيى أخبرنا المبرد حدثني التوزي قال : قرأت على أبي عبيدة
فتغالسا نفسيهما بنوافد كنوافد العبط التي لا ترقع

فقال : من أقراك هذا ، قلت الاصمعي ، قال صحف العبد - أو العليج -

انما هو العبط ، فرواية الاصمعي بعين ورواية أبي عبيدة بعين ، وفسره الاصمعي فقال : العبط اللواتي اعتبطن في صحبة ومنه ناقة عبيط ، قال : وقوله لا ترقع أي ليس فيها رقع وانما يعني الشباب . أخبرنا محمد حدثنا أبو ذكوان حدثني أبو دقافة ابن سعيد الباهلي قال : قرأت على الاصمعي شعر الراعي فبلغت قوله
وكان ريضها اذا باشرتها كانت معاودة الرحيل ذلولا

فقلت له : ما معنى باشرتها قال : ركبها من المباشرة ، فسألنا أبا عبيدة عن ذلك ، فقال صحف والله انما هو ياسرتها اذا لم تعسرها ، قال : ومنه قول عنتره .
اذا يوسرت كانت وقورا أدبية ونحسبها ان عوسرت لم تؤدب
وروى الاصمعي بيت أوس ابن حجر

اجون تدارك ناقتي بقري لها واكبر ظني ان جونا سيفعل
فقال ابن الاعرابي : صحف الدعي ، انما هو بقرابها ، أي مادمت اطعم فيها ، وفي مثل : الفرار بقراب اكيس . واخبرني محمد بن يحيى حدثنا علي بن الصباح حدثني أبو محملم حدثني من سمع شعبة يقول حدثنا محمد بن المنكدر قال : أهدى سعيد بن العاص هدايا لاهل المدينة ، وقال لرسوله لا تعذرني الا عند علي بن أبي طالب ، وقل له ، ما فضلت عليك احدا في الهدية الا امير المؤمنين عثمان وقال علي لما قال له الرسول ذلك : لشد ما انصفت علي - امية وصانعتني ، والله لئن وليتها لانفضها نفض القصاب التراب الوذمة (بكسر الذال) ، فقال له الاصمعي : التراب ، يريد جمع ترب ، فقال شعبة ما سمعت الا التراب بالتاء . فتحا كما الى ابي عمرو فحكى انه كما قال شعبة . قال ابو محملم : الصواب ما قاله شعبة وحكم له ابو عمرو ، والتراب الكروش ، وهذه كروش تربة ، قال والوذمة ذوات زوائد . واخبرنا الجلودي عن ابي ذكوان عن التوزي عن الاصمعي بمثله ،

قال قال التوزي : صحف الاصمعي وأصاب شعبة . وسمعت بن دريد يقول
قولهم التراب الودمة مقلوب خطأ ، وان اصحاب الحديث قلبوه وانما هي الودام
التربة ، قال واصله : ان كل يسير قدرته مستطيلا فهو ودم ، وكذلك اللحم
والكرش ، وهذا المراد

ماوهم فيه ابو زيد الانصاري

اخبرنا ابو احمد عبد العزيز بن يحيى الجلودي حدثنا محمد بن القاسم بن
خلاد قال حدث ابو زيد الانصاري مرة هذا الحديث فقال : يظل السقط
مجنظيا (بالظاء معجمة) براغم ربه (بعين معجمة) قال فبلغ ذلك ابا عبيدة فقال :
صحف في موضعين انما هو يزاعم ربه بزاي وعين والله أجل من ان براغم ،
وقال مجنظيا بالظاء ، انشدني رؤبة

اني اذا استنشدت لاجنطي ولا احب كثرة التمطي

ثم قال الجلودي حدثنا عباس ابن الفضل حدثنا الحماني حدثنا مندل عن
الحسن بن الحكم عن اسماء بنت عابس بن ربيعة عن ايها عن علي رضوان الله
عليه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : السقط يزاعم ربه ، فيقول الله عز وجل
ادخلوه الجنة ، فيقول حتى يدخل ابواي فيجرهما بسرره الى الجنة . قال وحدثنا
الاسقاطي حدثنا مندل فذكر نحوه وقال : يزاعم ربه فيقال له ايها السقط
المزاعم ربه ، روياه جميعه بالزاي والعين . قال الجلودي وقد حدثنا محمد
ابن عيسى الواسطي حدثنا الحماني عن مندل باسناده قد ذكر مثل الحديث
الاول قال : ان السقط ليراعم ربه في ابويه فينادى ايها السقط المرامم ربه
فذكرهما بالراء والعين علي ما ذكره ابو زيد . قال محمد بن يحيى حدثني محمد
ابن العباس اليزيدي عن شيخ له قال : كنا عند الاصمعي فقال رجل : زعم

أبو زيد ان الندى ما كان في الارض والسدي ما سقط من السماء ، فغضب
الاصمعي وقال : فما يصنع بقول الشاعر

ولقد دخلت البيت يخشى أهله بعد الهدوء وبعد ما سقط الندى

افتراه سقط من الارض الى السماء ، وهذا من أوهام التغيير لا من
التصحيح . قال الشيخ : وسمعت مشايخنا يحكون ان أبا عمرو بن العلاء روى
بيت امرئ القيس

تأوبني دائي القديم ففلسا أحاذر ان يرتد دائي فأنكسا

قال أبو زيد : هذا تصحيح لان المتأوب لا يكون مفلسا في حال واحدة ،
لان غلس انما هو أتى في آخر الليل ، وتأوب جاء في آخر النهار ، وانما هو
فلسا ، أي اشتد وبرح ، قال الشيخ : وأنا أظن ان أبا زيد الغالط في هذا
لأبا عمرو ولجهات أحدها اجماع رواة الكوفيين والبصريين على العين المعجمة
وأخرى ان بكر وغلس ليس هو أتى أول الغداة ، وقد يقال في كل ما تقدم
عن وقته بكر حتى قالوا بكر البرد وبكر الحر ، وسمي ما يتقدم من الفواكه
بأكورة ، وفي حديث النبي صلى الله عليه وسلم : من بكر وابتكر ، ولم يرد من
أني الجمعة بكرة وانما أراد من تقدم الوقت ، وقال امرئ القيس تأوبني دائي ،
فتقدم الوقت الذي كان يتأوبني فيه . أخبرنا ابن دريد أخبرنا عمرو وأخو
هلال الرأي قال : جاء رجل الى أبي زيد فسأله عن مسألة من النحو فأجابته
فقال : ان سيديويه لا يرضى بهذا ، فقال : اسكت يا صبي لقد جلست هذا
المجلس قبل ان يولد سيديويه بثلاثين سنة . قال الشيخ : وهذا جواب غير مرضي
وكان يجب ان ينصرف مع الحجة لامع كبر السن

ما وهم فيه أبو عمرو الجرمي

أخبرني محمد بن يحيى حدثنا المبرد قال : قال أبو عمرو الجرمي في مجلس
الاصمعي ما بقي شيء من العربية والغريب والشعر الا وقد أحكمه ، فسمعه
الاصمعي : فقال : كيف تمشد هذا البيت

قد كن يخبآن الوجوه تستراً فالآن حين بدآن للنظار

أو حين بدون / فقال : حين بدين ، فقال خطأ . فقال حين بدآن قال
خطأ ، إنما هو بدون من بدا يبدو اذا ظهر : قال الشيخ والمبرد أجل من ان يخطيء
في هذا ولكن الاصمعي غالطه . وروى لي غيره هذا الخبر فزاد فيه قال : فقال
الاصمعي فكيف تروي هذا البيت

قد كن يكن الوجوه تستراً فالآن حين بدون للنظار

يكن (برفع النون الاولى) ويكن (بكسرهما) بدون أو بدين / فما زال
يقول مرة يكن (بالرفع) ومرة يكن (بالكسر) ومرة بدون ومرة بدين حتى
قام وقد ضحكوا منه . ومثل هذه المغالطة ما حدثني به أبو الفضل بن الكواز
أخبرنا المبرد عن الرياشي عن الاصمعي قال : قال أبو عمرو لأبي خيرة العدوي
كيف تقول حفرت الاران ، فقال حفرت ارانا ، فقال له أبو عمرو ألان جلدك
بالأبا خيرة حين تحفرت ، قال الرياشي : إنما قال له أبو عمرو هذا لانه أخطأ لان
الحفرة يقال لها ارة وتجمع على ارين وهي التي يخبز فيها ، وأما الاران فخشب
العمش ، قال الاصمعي

أثرت في جناجن كاران الميت عولين (١) فوق عوج ثقال

وهذا مثل ما حدثني به محمد بن يحيى عن الأزدي عن احمد بن الهيثم عن

الاصمعي سمعت أبا عمرو يقول : ارتبت بفصاحة اعرابي فأردت امتحانه فقلت
بيتاً والقيته عليه وهو

كم رأينا من مسح مسلوب صار لحم النصور والعقبان

فأفكر فيه ثم قال : رد عليّ ذكر المسحوب ، حتى قالها مرات ، فعملت ان
فصاحته باقية . أخبرني أبي عن عسل عن المازني قال : دخلت الى الاخفش
يوماً وعنده أبو عمرو والجري وقد سأله الاخفش عن قولهم - كالم الرجل - لم
كسرت الميم ؟ فقال لا لقاء الساكنين ، فقال له الاخفش ومتى التقى ساكنان
وكيف يلتقيان ؟ وهو يضحك والجري مبهوت ينظر اليه ، ثم أقبل عليّ فقال
يا أبا عثمان لم كسرت الميم ؟ فقلت لثلاثي يلتقي ساكنان ، قال أجبت ، قال
المازني : وإنما أراد الاخفش ان يعث بالجري وليس هذا من التصحيف ،
ما وهم فيه أبو حاتم سهل بن محمد السجستاني

أخبرنا ابن دريد سمعت أبا حاتم السجستاني يقول : انشدت الاصمعي
- جاء ياترى بليتته مسججا - فقال تري تليله مسججا . قال ومن أنشدك هذا ؟
فقلت اعلم الناس ففعاقل عنى . أخبرنا ابن عمار حدثنا محمد بن يزيد التمالي ان
السجستاني صحف في قوله المتز عقب الظاهر (بفتح العين وضم القاف) فقال
المتز عقب الظاهر (بكسر القاف) أخبرني محمد بن يحيى أخبرنا محمد بن الحسن
عن أبي حاتم قال : قرأت على الأصمعي شعر المتلس فسبقني لساني فأردت
أن أقول .

أغيت شاني فأغنوا اليوم شأنكم واستمقوا في مراس الحرب أو كيسوا
فقلت أغيت شاني ، فقال بالعجاة قبل رجوع لفظي : فأغنوا اليوم
تيسكم إذا

ما وهم فيه الرياشي

أخبرني أبي أخبرنا غسل عن الرياشي : قرأت على الاصمعي ، نجدني
الثرى عمد ، فقال : لا ليس هو نجدني ناولني الكتاب ، فناولته فقال إنما هو
نجدني والثرى عمد ، وقال أبو عمرو والشيباني في بيت زهير
هم ولدوا أبي وختل أبي إلى أريية (١) عمد تراها
العمد الذهاب في الأرض لا يدرك يقول شرفهم راسخ في الأرض. أخبرنا
ابن عمار أخبرنا ابن أبي سعد سمعت رجلاً يقرأ على الرياشي حديث ابن مسعود
ان المؤمن لتجتمع عليه الذنوب فيحارف عند الموت - فقراه الرجل عليه يجازف
بالجيم والزاي ، فاتتبه فقال : الصحفون وتروونه هكذا ؟ فاذا قيل عن رويم
قلم حدثنا به الرياشي ؟ أفترون الرياشي يخطئ ويصحف ؟ إنما هو يحارف أي
يقايس ، ثم أنشد

فان تك قسراً عفيت من جندب فقد علموا في العد كيف يحارف
وأنشد أيضاً

إذا ما دخلت النار الاتحاة ولا حورفت أعمالنا بذنوب

قال : الشيخ : ويسمى الميل الذي تسهر به الجراحات المحرف والمحرف ويجمع
على محارف ، قال الكمي

كميت يزل اللبد عن راياتها كما زال عن رأي الشيخ المحارف .
والشيخ المشجوج يقال بلغت الشجة والمحرف العظام فزل عنه
ما وهم فيه أبو العباس محمد بن يزيد المبرد

أخبرنا ابن عمار حدثنا الحمدوني الشاعر : ان المبرد صحف في قول الشاعر

(١) الأريية مشددة الياء مفتوحة أصل الفخذ ويريد بها هنا التدعيم والتأسيس

فأخلف وأتلف إنما المال عارة فكله مع الدهر الذي هو آكله
فقال غارة بالغين ، وإنما هو عارة بعين غير معجمة . قال الشيخ ان كان
الحمدوني صدق في هذه الحكاية فلعله سمعها منه قديماً في أيام شبابه ، لاني
رأيت هذا البيت في كتاب اشتريته بخط المبرد عارة مضبوطا بعين غير معجمة
قال ابن عمار : وزعم المبرد ان عمارة بن عقيل أقرأه في شعر جرير
تفاخري وأنت تقاسمي ترى في جنب لحيتك اضطراباً
يريد — في خث نخبتك — والنخبة الدبر . وسمعت ابن عمار يحكي قال :
سمعت المبرد يقول : قال حبيب بن جدره بالجيم مفتوحة وهو حبيب بن خدره
الشاعر القعدي قال ابن عمار فخبرت بذلك أحمد بن سليمان بن أبي شيخ فانكر
ذلك حتى سأته بحضرته فقال : أما نحن فنقول جدره وأما أصحاب الحديث
فيقولون خدره ولم يذكر هذا أحد سواه . وقال ابن عمار : وقرأت بخطه فيما
ذكر أنه سماعه — ربيع بن خراش أعجمه بالخاء ، ومجمج (١) على علامة الخاء
غير المعجمة ، والصحيح ابن خراش بخاء غير معجمة

« باب »

ماوم فيه علماء الكوفيين وروي من تصحيقاتهم وتغييراتهم
ماوم فيه علي بن حمزة الكسائي
أخبرنا أبي أخبرنا عسل أخبرنا المازني قال : كان الاصمعي يقول كان
الكسائي يصحف في هذا البيت
الأبلاغ ابا الحرين عني بأن القوم قد قتلوا أينا
(١) مجمج لم يبين

بفتح الالف ، وانما هو قتلوا أيما بضمها رجل يقال له أبي ، وهذا من باب التغيير
والتبديل . واخبرنا ابو علي الكوكبي حدثني محمد بن سويد حدثني محمد بن هبيرة
قال : قال الاصمعي للكسائي وهما عند الرشيد ، مامعنى قول الراعي

قتلوا ابن عفان الخليفة محرماً ودعا فلم ار مثله مقنولاً

فقال الكسائي كان محرماً بالحج ، قال الاصمعي فقوله

قتلوا كسرى بليل محرماً فتولى لم يتمتع بكفن

هل كان محرماً بالحج ؟ فقال الرشيد الكسائي : يا علي اذا جاء الشعر فاياك

والاصمعي . قال الاصمعي ، محرّم أي لم يأت ما يستحل به عقوبته ، ومن ثم

قيل مسلم محرّم أي لم يحل في نفسه شيئاً يوجب القتل ، وقوله قتلوا كسرى محرماً

يعني حرمة العهد الذي كان له في ائناق اصحابه . اخبرنا ابن عمار حدثني

ابو جعفر العموي اخبرني التوزي الشدني اصحابنا

ياقاتل الله صبياناً يحيى بهم ام الهنير من زند لها وار

قال فصحف الفراء فقال ، ام الهنين ، قال التوزي : فقلت له انما اشدنا

اصحابنا ام الهنير وهي الضبع ، ويقال لها ام عامر ، فقال هكذا اشدنا الكسائي

فاحال على الكسائي . واخبرنا محمد بن يحيى اخبرنا ابو ذكوان والمهدي عن

الوجعي بنحوه وزاد فيه ، يعني الضبع وهي ام الهنير فصغره ، فقال الهنير ، فقال

صدقت أحسن الله جزاءك عن الافادة وحسن الادب ورحم الله ابا الحسن

الكسائي كان ربما اتانا بشيء من الشعر غير محصل . اخبرنا محمد بن يحيى حدثني

ابو ملك الكندي سمعت خلف البزان يقول : اجتمعت مع الكسائي واليزيدي

في عرس ، فقال اليزيدي للكسائي : يا ابا الحسن ما هذا الخلاف الذي يبلغنا

عنك وعنا أخذت وفي بلدنا تفقّهت في علمك ؟ فقال الكسائي مامع الناس

من النحو الا فضل ريتي ، فقال اليزيدي ، اخذتموه حفظاً فاجلتموه عطفاً فحرت
بينهما ملاحاة ، فقال له اليزيدي : لعل هذا مثل حخمرس (بفتح الحاء وسكون
الجيم وفتح الميم والراء) وكان الكسائي صحف فيه فقال بالسين وهو بالشين
المعجمة ثم قال اليزيدي

كنا تقيس النحو فيما مضى على لسان العرب الاول

حتى اتي قوم يقيسونه على لغى اشياخ قطر بل (١)

ان الكسائي واصحابه يرقون في النحو الى أسفل

اخبرنا محمد حدثنا عون بن محمد سمعت الحسن بن رجاء يقول : اجتمع

الكسائي واليزيدي عند الرشيد فحرت بينهما مسائل كثيرة ، فقال له اليزيدي :

انجز هذين البيتين

ما رأينا ضرباً نقر البيض صقر (٢)

لا يكون العير مهراً لا يكون المهر مهر

فقال له الكسائي : يجوز على الاقوى وحقه لا يكون المهر مهراً ، فقال له

اليزيدي : فانظر جيداً ، فنظر ثم اعاد القول وقال اليزيدي : لا يكون المهر

مهراً - محال في المعنى مستوفى الاعراب - والبيتان جيدان كأنه قال المهر مهر

مبتدأ ، أي لا يبلغه العير ، وضرب بقلنسوته الارض وقال : أنا أبو محمد ، فقال

له يحيى بن خالد : خطأ الكسائي مع حسن أدبه أحب الينا من جوابك مع سوء

ادبك ، اتكفى قدام أمير المؤمنين وتكسف رأسك ؟ فقال ان حلاوة الظفر

وعز الغلبة اذها عني التحفظ . اخبرنا محمد حدثنا المعيرة بن محمد حدثنا المازني

(١) قطر بل قاف مضمونة وطاء ساكنة وراء مرفوعة وباء مشددة بالضم (٢)

رفع الراء في البيتين

عن أبي زيد قال : قدم الكسائي البصرة فاخذ عن أبي عمرو وعيسى بن عمر
ولزم يونس بن حبيب فاخذ منهم علماً صحيحاً كثيراً ، ثم خرج الى بغداد فقدم
اعراب الخلمات وهم غير فصحاء فاخذ عنهم شيئاً فاسداً فخلط هذا بذلك
فافسده . اخبرنا محمد اخبرنا الجمحي حدثنا بن سلام قال حدثنا المبرد حدثنا
الزيادي قال : قال الكسائي في مسجد البصرة اول ما دخلها ! اريد ان اسائل
يونس فقال له بن أبي عيينة : فاننا من غلمان غلماننا افسألك ؟ قال الكسائي
سل ، قال أبو عيينة اولق ينصرف او لا ينصرف ؟ فقال اولق افعل لا ينصرف ، فقال
ابن عيينة هو فوعل ينصرف ، فقال الكسائي ما الدليل ، فقال قولهم رجل مؤلوق
فصحت الهمزة ، قال جلس يأخذ عنه . واخبرنا محمد حدثنا محمد بن يحيى سمعت

سلمة بن عاصم يقول : صحف الكسائي في بيت النابغة الجعدي

فباتت ثلاثاً بين يوم وليمة وكان التكبير ان تضيف وتجاراً

فقال هو تضيف بصاد غير معجمة ، وتضيف اي تشفق والاضافة الشفقة .

ويروى ان تضيف بفتح التاء اي تعدل هاهنا مرة وهاهنا مرة ، يقول كأن تكبرها
لما رأت السلوان تشفق وتجار لاشيء عندها غير ذلك . واخبرنا محمد اخبرنا
وكيع اخبرنا ابراهيم بن شامين اخبرني ابو جعفر الاعرج قال : الشرواني للكسائي
كيف تصغر حسينا ، فقال حسين ، فقال اصغر مصغرا هذا الى ما لانهاية
له ، فوثب رجل كان مع علي الشرواني وقال اتقول هذا لمؤدب امير المؤمنين
فقال يونس : مغالبة العلم بالحجة لا بالسلطنة . واخبرنا محمد اخبرنا محمد بن موسى
ابن حماد واحمد بن زيد قالوا حدثنا حماد بن اسحاق عن ابيه قال : سأل الرشيد
عن قول الراعي

قتلوا ابن عفان الخليفة محرماً ودعا فلم أر مثله مخذولاً

ما معنى محرم ؟ فقال الكسائي : اراد انه احرم بالحج فقال الاصمعي : والله
 ما احرم ولا عني الشاعر هذا ، ولو قلت احرم دخل في شهر حرام كما يقال
 اشهر دخل في الشهر كان اشبه ، قال الكسائي فما اراد بالاحرام ؟ قال كل من
 لم يأت بشيء تستحل به عقوبته فهو محرم ، اخبرني عن قول عدي بن زيد
 قتلوا كسرى بليل محرما فتولى لم يتمتع بكفن
 اي احرام كان لكسرى فسكت الكسائي ، فقال الرشيد انت يا اصمعي ما تطلق
 في الشعر . وقال أحمد بن يزيد فقال الرشيد : لا تعرضوا للاصمعي في الشعر
 ما وهم فيه يحيى بن زياد الفراء .

أخبرنا أحمد بن عبيد الله بن عمار حدثني أبو جعفر النحوي أخبرني التوزي
 قال : أنشد أصحابنا

ياقاتل الله صبينا ناجي بهم أم الهنير من زندلها واري
 قال فصفه الفراء فقال أم الهنير ، قال التوزي فقلت له : انما أنشد أصحابنا
 أم الهنير وهي الضبع ويقال لها أم عامر ، فقال هكذا أنشدنا الكسائي فأحال
 علي الكسائي . وأخبرني محمد بن يحيى هذا الخبر اشرح وأكثر فائدة . قال
 حدثنا أبو ذكوان والحسين بن علي المهدي قالا حدثنا التوجي قال : دخلت
 بغداد فاحيت ان أرى الفراء فأتيته وهو في مجلسه فدكر بابا في التصغير فقال
 يقال هني وهنيان ، ثم أنشد

يا قبح الله صبينا ناجي بهم أم الهنير من زندلها واري
 فتركته حتى لم يبق عنده أحد ، ثم قلت له : انه قد مر شيء أنكرته
 أفأذن لي ان أخبرك به ؟ قال نعم ، قلت أنشدنا أبو زيد وأبو عبيدة والاصمعي
 وكلهم يعيش

يا فجع الله صبيانا نجى بهم أم الهنيير من زند لها واري
يعني الضبع وهي أم الهنيير فصغره فقال الهنيير . وبعد هذا البيت
من كل اعلم منشق وتيرته ومودن ماوفي شبرا لشبار
فقال صدقت أحسن الله جزاءك عن الافادة وحسن الأدب وصدق
أصحابك ورحم الله أبا الحسن الكسائي كان ربما أتانا بشيء من الشعر غير محصل
قال الشيخ : وهذه القصيدة للقتال الكلابي ومن أحسن أشعاره وأولها
يا أخت بهم وذاك العبد ضاحية وأخت دهاء هل خبرت أخباري
أنا ابن أسماء أعلمي لها وأبي إذا ترى بنو الاموان بالعار
أما الاماء فلا يدعوني ولدا إذا تحدث عن نقضي وامراري
لا أرضع الدهر الاثدي واضحة لو اضح الخد يحمي حوزة الدار
من آل سفين أو ورقاء بعضهم تحت العجاجة طعن غير مغوار
قد يعلم القوم اني من خيارهم إذا تملدت عضبا غير مشبار
وأخبرنا محمد بن يحيى ، قال وروى ابن السكيت ان الفراء ينشد

فلو كان في ليلي شذا من خصومه للويت اغناق الخصوم الملاويا .
قال كذا أنشده شذا بالذال المعجمة على انه الحدة ، فقليل له انما هو شدى
بالذال المهملة أي بنية ، فقبل ذلك وصيره في كتاب المقصور والممدود . أخبرنا
محمد أخبرنا محمد بن الرياشي حدثني أبي أنشدني بعض أصحاب الفراء ببغداد
عن الفراء .

والعطيات خساس بيننا وسواء قبر مثر ومقل
فقلت له ما معنى خساس ، فقال : قال الفراء قليلة لأن أمر الدنيا كله
قليل ، فقلت له أنشدني الأصمعي خصاص بيننا وفسره فقال الاختصاص في

العطايا ان يحرم هذا ويعطي هذا ويستورون في الثبور . فقالت الجماعة هذا الصواب وغيره خطأ

ومما وهم فيه من اللغة

أخبرنا محمد بن يحيى . أخبرنا احمد بن يحيى أخبرنا أبو سلمة بن عاصم عن الفراء انه قال — الميناء جوهر الزجاج ممدود تكتب بالألف ، والميني موضع ترفأ اليه السفن مقصور يكتب بالياء — وهذا مما غلط فيه وقلبه ، الميني جوهر الزجاج مقصور يكتب بالياء . والميناء الموضع الذي ترفأ اليه السفن ممدود قال كثير .

كأنك لم تسمع ولم ترقبها تفرق الاف لمن حنين
تأطرن بالميناء ثم تركنه وقد لاح من اتقاهن شجون

ماخوذ من قول جميل

لعلك مشتاق ومبد صباية ومظهر شكوى ان أناس تفرقوا

وأخبرنا علي بن سليمان حدثنا أحمد بن يحيى حدثنا سلمة بن عاصم قال . قال الفراء . الجبي ما حول البئر والجبي ما جمعه من الماء ، حتى اذا اشرف في جوف جبا ،

أشده باضافة جوف الى جبا — وقد عاب عليه باضافة جوف الى جبا جماعة من العلماء منهم المفضل بن سلمة وعتيرة . وظن الفراء ان جبا الذي في البيت هو ما ذكر من حول البئر وانه اسم . وإنما هو ، حتى اذا اشرف في جوف جبا .

هو فعل من جباً يخبأ فترك الهمز أي جبن ورجع يعني الحمار ، ومنه يقال رجل جبي أي جبان . وأخبرني احمد بن الحسن التميمي الحبطي حدثنا

أبو ذكوان حدثنا محمد بن سلام سمعت يونس يقول : جبا من خوف الأسد أي
جبن ، وانشد للعجاج

، حتي اذا اشرف في جوف جبا ،

وقال ترك الهمز . وقال ابراهيم بن حميد اخطأ الفراء في مكان لا يخطئ
فيه احد ، قال في كتاب الجمع : قال الشاعر

، يؤسي بيؤسي وبنعمي أنعماء ،

فرواه الفراء وقاس عليه . وبنعمي أنعماء

ما وهم فيه المفضل بن محمد الضبي

أخبرنا أبي أخبرنا عسل وأخبرني محمد بن يحيى عن القاسم بن اسماعيل
جميعا عن المازني عن الأصمعي انه سمع المفضل ينشد بيت أوس بن حجر
وذات هدم عاذلو شرها نصمت بالماء تولبا جذا

فقال انما هو جذا والجذع السبيء الغداء وهو المجدع ، فقال المفضل جذا
جذا ، فقال الأصمعي والله لو نخت في التي سور ما كان الا جذا ، والله
لاتشده بعد الاجدعا ، تكلم بكلام النمل واصب ، وانشدني غيره

ثم استفاها فلم يقطع فطامها عن التصب لا عيل ولا جدع

استفاها انهمكا في الرضاع استفاه أي كثيرا كله ، وانشد الجاحظ لجيباء

(بضم وفتح وسكون) الاشجعي

وارسل مهمل جذا وحقا للاجدع في النبات ولا جديب

وأخبرنا محمد أخبرنا محمد بن عبد الله الخزنبلي حدثني يعقوب بن السكيت

عن عبد الله بن ياسين قال : سمعت خلفا الاحمر يقول : أخذت على المفضل

الضبي في يوم واحد ثلاث تصحيفات ، انشد للاعشى

ساعة أكبر النهار كما ش د محيل لبونه اعتاما

فقال محيل بالحاء وانما هو محيل بالحاء ، وقد ذكر هذا يعقوب في عمله
شعر الأعشى وقال : هو تصحيف وانما هو محيل بالحاء المعجمة . رأى خلا من
السحاب نخشي على بهمه ان تفرق بالمطر او يضر بها فشدّها واكبر النهار ضحى
النهار ، يقول كان صبرهم لنا ساعة بهذا المقدار لانه يقول بعد هذا البيت

ثم ولوا عند الحفيظة والصبر كما تطحن الجنوب الجهاما (١)

قال : والبيت الثاني الذي صحف فيه قول المخيل السعدي

واذا ألم خيالها طرقت عيني فما دموعها بمجم

وانما هو طرفت بالفاء ، قال خلف فعرفته فرجعت عنه ، وروى بيت

امريء القيس .

نمس باعراف الجياد اكفنا اذا نحن قننا عن شواء مضهب

بالسين المهملة وانما هو نمش ، والمش مسح اليد بشيء خشن يقشر الدسم
ويقال للمنديل مشوش . أخبرنا ابن عمار أخبرنا عبد الله بن أبي سعد حدثني
محمد بن بشار عسل حدثني الجمال : قال أنشدني المفضل — حلي وأحمس —
بالحاء ، فقلت حلي وأحمس وهما قبيلتان من بني ضبيعة بن ربيعة . قال الشيخ
هو حلي بن أحمس بن ضبيعة بن ربيعة ، ومن قبائلهم نذير وحلي وبل ، كلهم
من ضبيعة ، واما جل في شعر علقمة بن عبدة

كأن رجال الأوس تحت لبانه وما جمعت جل معا وشيب

جل وشيب قبائل كانت مع المنذر أبي النعمان بن المنذر ، والاوز قبيلة

من الانصار ، وأما جلان ففي عنزة. أخبرنا محمد بن يحيى أخبرنا محمد بن الرياشي
حدثني أبي قال أنشدني المفضل والاصمعي حاضر

بين الاراك وبين النخل تشرخهم زرق الاسنة في اطرافها شيم

فقال الاصمعي يا أبا العباس ، فقد صارت الرماح اذن كأفركوبات لانها

تشدخ ، قال فكيف رويته ؟ قال : تشرحهم ذكروا بسين وحاء غير معجمة ،

والسرح الصرع بطحاً على الوجه والظهير. وأخبرنا محمد أخبرنا الحسين بن يحيى

الكتاب حدثنا حماد بن اسحاق عن ابيه قال : أنشد المفضل في صفة البرق -

يمون فواقاً ويشري فوقاً - بسين معجمة ، فضحك الاصمعي فقلت ان ضحكك

لشيء ، فسأله عنه فقال : انما هو ويشري فواقاً بسين معجمة وراء مفتوحة : قال

وحدثنا البلغي عن أبي حاتم ان خلفا الاحمر قال هذا للمفضل ، وقال أبو حاتم

الرواية - يموت فواقاً ويحيى فواقاً - لايسرى ولايشري ، واما بيت الاعشى

تسوق الليل والسيرات عنها باتلع ساطع يشري الزمام

فالياء من يشري مضمومة أي يلهيه ويهيجه. واخبرنا محمد اخبرنا ثعلب

سمعت سلمة بن عاصم سمعت الفراء يقول : صحف المفضل فقال في قول الشاعر .

افادتم اني هالك فتبينني ولا تجزعي كل النساء يتيم

ولا ينبأ ان وجهك شأنه خموش وان كان الحميم حميم

فقال يتيم. واخبرنا محمد حدثنا أبو ذكوان حدثنا المازني عن أبي عبيدة

سمعت رجلاً يقرأ على المفضل شعر الهزليين فجعل يخطي ولا يرد عليه ، ثم قرأ

افادتم اني هالك فتبينني ولا تجزعي كل النساء يتيم

فقال له الرجل : ما معنى يتيم ؟ فقال اذا مات زوج المرأة فقد يتيم ،

فقلت انما هو يتيم تصير آيما ، فضحك وقال صدقت وبررت يا أخي . قال الشيخ :

وقد تبعه بن الاعرابي في هذه الرواية ونصره . فاخبرنا نفظويه عن احمد بن يحيى
قال : قال بن الاعرابي يقال اذا انفرد الشيء من الشيء يتم : قال وذكر قولهم
ان المفضل صحف في قوله : ولا تجزي كل النساء يتيم : فقال يريد انها تبقى
وحدها اذا مات زوجها ، فهي بمنزلة اليتيم الضائع ، وقد رواد الخليل يتيم أيضاً ،
وأبي الاصمعي وأبو عبيدة الا انه تصحيف من الخليل وغيره . وسمعت بعض
شيوخنا يحكي ان المفضل روى بيت اوس بن حجر

ليث عليه من البردي هبرية كالمزبراني عيار باوصال

ويروي عيال ، فقال الاصمعي : ما المزبراني ؟ فقال : ذو الزبرة . فقال
يا عجبا يشبهه بنفسه ، انما هو كالمزبراني وهو الواحد من مرزبة الفرس فسكت
المفضل . وفي عيار ايضا خلاف وانا اذ كره اذا بلغت من شعراؤس ان شاء الله ،
وقد ادنى الاصمعي على المفضل تصحيف أبيات غير هذا فمنها قول اوس
تركت الخيـث فلم اشارك ولم اذق ولكن اعف الله كسبي ومطعمي
رواه بالذال المعجمة وانما هو بدال غير معجمة مكسورة من ودق يدق اي لم
أدن منه . قال وصحف في قول الخطيئة

لقد سوست امر بنيك حتى تركتهم ادق من الطحين

قال : فرواه المفضل لقد شوشت بشين معجمة مفتوحة وانما هو سوست
بسين غير معجمة أي ملكت ، قال وصحف في قول الاعشى - جونة جارية ذات
روح - وانما هو جارنة بالجيم والنون أي جرت ومررت لكثرة ما ينبد فيها
ماوم فيه حماد الراوية

وهو حماد بن سابور ، أخبرني حمزة المهلبي سمعت أبي يحكي عن أبي حنـس

الشاعر قال سمعت حماد الراوية ينشد

أكل الجميم وطاوعته سمحج - فقلت اعزك الله انما هو الجميم من النبات ،
 فقال صدقت ، أخبرني محمد بن يحيى حدثنا جبهة بن محمد بن جبهة حدثني محمد
 ابن ابراهيم السكوني قال : نظر حماد في المصحف فقراً - حتى يعطوا الجزية
 عن يد ، فقيل الجزية فقال انما عنى السرقة ، فكان احتجاجه للخطاء اعجب من
 خطئه ، واخبرنا محمد اخبرنا الحسين بن شهر حدثنا حماد ابن اسحاق عن أبيه
 حدثني أبو حنشل قال سمعت حماد الراوية ينشد لابن ذؤيب

أكل الجميم وطاوعته سمحج مثل القنأة وارغلته الامرع
 فقلت له انما هو الجميم فسكت ، والجميم البهي أول ما تنبت فتصير كأنها
 حمة وهي أول نبت الجميم ، ثم البسرة ثم الصمعاء ، وكل قال الشاعر
 بارض رعى البهي جماً وبسرة وصمعاء حتى أنفتها نصالها
 أنفتها بالفاء صيرتها تشتكى أنوفها : وأخبرني محمد حدثنا محمد بن موسى
 حدثنا حماد بن اسحاق عن أبيه حدثني أبو حنشل قال : صحف حماد الراوية في
 موضعين من شعر أبي ذؤيب فقال

أكل الجميم وطاوعته سمحج مثل القنأة وارغلته الامرع
 فقلت : ما ارغلته ، فقال أطابت عيشه واخصبته وعيش أرغل واسع ،
 فقلت انما هو ارغلته نشطته فشكك ثم رجع وانما هو أكل الجميم ، فقال أما
 هذا فنعيم

ماوم فيه خالد بن كلثوم

أخبرني محمد حدثني محمد الاسدي واحمد بن محمد بن اسحاق والطارقاني
 قالوا حدثنا حماد بن اسحاق قال أنشدنا خالد بن كلثوم لرجل من كندة
 فلما رأني قد نزلت أريده تمنع عنى ساعة ثم أقدم

فقلت ما معنى تخبج ؟ قال سئل من فرق ، فقلت له ان الاصمعي انشدناه
 تخبج عنى ، قال وما معنى تخبج ؟ قال معناه تهيب أمرى . قال حماد فحدثت بهذا
 الحديث أبى فقال : ويح خالد أما سمع قول العجاج ونجبت بالخوف من
 تخبجا - ومعناه وهيت بالخوف . واخبرنا محمد بن يحيى حدثنا علي بن الصباح
 قال : أنشد خالد بن كلثوم لعمران بن عصام العتري

وكلمة حاسد في غير جرم سمعت فقلت مري فانفذيني
 رويت بها كأن قيلت لغيري ولم يعرف لجانيتها جدي
 فقال صحف والله ، انما هو لجانيتها ، وأنشد

اصم الصدي لم يدر ما جابة الرقى ولم يمس الانابى بنفطر
 قال ومنه قولهم : أساء سمعا فأساء جابة
 ما وهم فيه أبو عبدالله بن الاعرابي

واسمه محمد بن زياد وأخبرنا بن عمار أخبرنا عبدالله بن أبي سعد حدثني
 محمد بن جرير مسقع سمعت بن الاعرابي يقول في بيت جرير وعنده عبد الله
 ابن يعقوب

وبكرة شابتك الانياب عات من الحيات مسموم اللعاب
 فقال عبد الله بن يعقوب : انما هو ونكرة ، يقال نكرته الحية فيبقي واجما
 قال مسقع : فقلت للاثرم فقال اخطأ بن الاعرابي انما هو نكرة . قال الشيخ
 ومن مشهور ما يستشهد به على هذا قول رؤبة
 لا توعد في حية بالنكر

واخبرني محمد بن يحيى حدثني علي بن الصباح وراق ابى محم قال : صحف
 ابن الاعرابي فانشد بيت جرير

ونكرة شابتك الانياب عات من الحيات مسموم اللعاب
 فقال وبكرة ، فرد عليه ، فقال : انما اراد أن يصيح بالحية بكرة ، فقال
 الاحتجاج في هذا لامعنى له فرجع . فاخبرنا محمد بن يحيى حدثني الخزنبلي قال :
 قال : كنا عند ابن الاعرابي ومعنا عبد الله بن احمد بن سعيد فانشد بن
 الاعرابي لذي الرمة

كأنني من هوى خرقاء مطرف دامي الاظل بعيد الشاو مهيموم
 فقال له عبد الله الشاو ؟ فقال الشاو وهمز ، فقال لم أرد الهمز ، أهو
 بالشين ؟ فقال نعم ، فقال : ان أصحابنا أنشدوه بالسين - بعيد السأو ، فقال
 ابن الاعرابي يقال السأو والشاو بمعنى الطلق ، وليس هذا بمحفوظ ، والصحيح
 ان الشاو بشين الطلق ، والسأو بسين الهمزة والمراد ، ويدت ذبي الرمة هو بالسين
 أراد انه بعيد الهمزة . وحكى يونس بن حبيب قال : تقول العرب صرفت الى
 هذا الامر ساوي أي همتي . وأخبرنا عبد الله بن عمار حدثنا عبد الله بن أبي سعد
 حدثنا محمد بن جرير مسقع قال سمعت عبد الله بن يعقوب يقول لابن الاعرابي :
 بلغ فيه الشيب ، فقال تلغ ذهب الى العلوم الثلعة ، فقال عبد الله بلغ بالبلاء .
 اذا طلغ . قال الشيخ : يقال بلغ الشيب وبلغ بعين وغين اذا ظهر ومنه سعد بلغ
 وأما تلغ فليس من هذا انما يقال ، تلغ النهار اذا ارتفع ، قال زهير

باتا وباتت ليالة سمارة حتى اذا تلغ النهار من الغد

الليلة السمارة التي لانوم فيها ، وهذا في رواية أبي عمر والشيباني ولم يروه
 البصريون . وأخبرنا ابن دريد والهزاني قال حدثنا الرياشي حدثنا محمد بن سلام
 عن يونس بن حبيب قال : قال رؤبة بن العجاج

حتى متى تسألني عن هذه الاباطيل وأذوقها لك !! أما ترى الشيب بلغ في

لحيتك - أخبرنا محمد بن يحيى أخبرنا المازجي وأحمد بن محمد الطالقاني قالا
حدثنا محمد بن حبيب قال أنشد ابن الاعرابي

أفاطم أني هالك فتبيني ولا تجزعي كل النساء يتيم

فقلت ما معنى يتيم ؟ قال ضائع ، ومنه سمي اليتيم يتيما لضياعته ، فقلت
اليتيم الضيعة ؟ فقال اليتيم الغفلة . وسمي يتيما لانه مغفول عنه ، أما سمعت قول
عدي بن زيد

ما يفضلو لم يكن له يتيم في كل صرف تسعى ماربها

فقلت أهم ينشدونه - كل النساء تتيم - من الائمة فغضب وقال: أنشد
منه المفضل يتيم بالتاء . أخبرني محمد بن يحيى حدثنا عون بن محمد الكندي
حدثنا محمد بن عمر الجرجاني قال صحف ابن الاعرابي في شعر الكميث وأنا
حاضر فأنشد

فباتوا من بني أسد عليهم نجار من خزيمه ذي القبول

فقلت : أما هو باتوا بالتاء ، فلوى شدقه . فقلت ان بعد هذا البيت
• ذكر الميت

وقالوا بالايامن متمام فيا بعد الميت من المقليل

فقال : لا يلتفت الى هذا ، ثم بلغني انه ينشده كما قلت له . حدثنا محمد بن
يحيى حدثنا الباقتاي عن أحمد بن يحيى البلاذري قال : قرأت على ابن الاعرابي
شعر الاعشي ، فلما بلغت

لاشتكي الي من ألم الندع ولا من حفا ولا من كلال

وقلت - نعب الحف السرى - فقال نعب الحف للسرى ، فقلت : أعزك
الله ان تضمين بيتين عيب عند الخذاق بالشعر أفيضمن الاعشي مع تقدمه ثلاثة

أبيات ؟ فقال لي أنت شاعر ؟ قلت له شاعر كاتب ؟ فقال ما تشده بعد هذا
 الا كما أنشدت . سمعت أبا الحسن علي بن سليمان يحكي عن ثعلب قال : كان
 ابن الاعرابي يذهب من الخلاف على الاصمعي كل مذهب ، فروى الاصمعي
 هذا المثل - يا عاقدا ذكر حلا - يخالفه ابن الاعرابي ورواه - يا حامل اذ كر
 حلا ، قال وسمعت من أكثر من ألف اعرابي فما رواه واحد منهم يا عاقدا ،
 وقال معنى المثل ، اذا تحملت فلا تؤرب ما عقدت ، واذا كر انك تنزله فتحجاج
 ان تحمل ما عقدت ، فاخبرني نفاطويه عن أحمد بن يحيى ذكر ابن الاعرابي
 الاصمعي فقال : كان حسودا نفوسا كذوبا . وأخبرني محمد بن يحيى حدثني
 أبو المنذر النعمان وقد رأيت انا أبا المنذر ولم أسمع منه هذا قال : حدثني أبو عمر
 الطوسي ، قال ما رأيت من أهل العلم أحدا قط أشد عصبية من ابن الاعرابي
 كان يدع ما يعرف ويركب الخطأ ويقم في العصبية عليه ، أملي علينا يوماً : يقال
 قد بلغ الشيب في لحيته اذا ابتداء في جوانبها ، فقال له رجل ان بعض أصحابك
 رواه بالعين المهملة ، قال جيد بلغ ، ومن صاحبي ؟ قال روى يونس بن حبيب
 النحوي ان رؤبة قال له : الى كم أزخرف لك الكلام وهذا الشيب قد بلغ
 في لحيتك - فقال ما جعل الله يونس صاحبي ، فمن أين جعلته صاحبي ؟ قال
 العلماء اخوان وأصحاب ، ثم قال يقال للشيب حين يبدو في اللحية والرأس قد بلغ
 وبلغ بمعنى . قال محمد وحدث ابن الطوسي في كل ما قاله فقد حدثني الخزرجي بمثل
 هذا . وقال سألت أحمد بن ابراهيم وعمر و ابن أبي عمر الشيباني والطوسي عن
 بلغ و بلغ . فقال كلهم الصواب ، بلغ بالين أول ما يبدو ولا تعرفه بالعين الا
 ان يكون تكثيرا من المبالغة تقوله قياسا لاسماع . قال محمد وحضرت أبا العباس
 يقرأ عليه هذه النوادر فمن هذا الحرف قوله بلغ في لحيته بالعين المعجمة ، فقالوا لمن قرأ

عليه أكتب تحته هكذا - قال ابن الاعرابي - قال فما قال غيره قال دع ما قال غيره
 واكتب تحته ، كذا قال ، وحدثني المنذر عن ابن الطوسي قال : لم أزل شديد
 العصبية لابي تمام ، وكان ابن الاعرابي يضع منه فحمة يوما وهي ارجوزته
 وعاذل عدلته في عدله - فقراؤها عليه على أنها بعض شعراء هذيل ، فقال
 لا تبرح والله حتى اكتبها ، فأمليتها عليه فكتبها بخطه ، فلما فرغ قلت : هذا
 الذي تعيبه ابو تمام ، فخرقها وقال : شه شه (١) ما سمعت بأحسن منها . اخبرني
 ابي اخبرني عسل اخبرنا المازني عن الاصمعي قال : يقال القرس المجن والجوب
 والفرض ، فاذا كان من جلود ليس فيه خشب ولا عقب فهي الدرقة والجحفة
 قال عسل : وصحف ابن الاعرابي في الفرض فقال القرض بالقاف وانشد من
 شعر الهزلي

يقلب بالكف قرصا خفيفا

قاله بالقاف وبالصاد . اخبرنا محمد بن يحيى انشدنا علي بن الصباح قال :

انشد ابن الاعرابي

• بعلك يا ذات الثنايا الفر والربلات والجبين الحر

اعيا فنطناه مناط الجر بين سفنجي باذل جور

فقال ابو معلم : ما موضع الربلات ؟ ان كان اراده فهو أبعد بعيد وأقبح
 كلام ، إنما هو في الوجه فقال - والربلات والجبين الحر - الرتلة استواء الاسنان
 لا يزيد منها شيء على شيء ، قال ابو بكر : وهو في نوادر ابن الاعرابي على الخطاء
 الى الساعة ، وقد شرحته قبل هذا بما لم أحب اعادته . وأخبرني محمد اخبرنا
 محمد بن موسى البربري حدثنا الحسن بن وهب وكان أحسن الناس علما بالشعر

والبلاغة قال : حضرنا ابن الاعرابي وكان عالما بغريب الشعر لا يتصاريفه
وجيده فأنشدنا

هريرة ودعها وان لام لائم غداة غدت أم أنت للبين واجم

فقلت غداة غد ، فقال سواء ، فقلت غداة غدت قريب من المحال كيف
يتأهب لوداعها وقد غدت ؟ أخبرني محمد بن يحيى أخبرنا أبو ذكوان حدثنا
موسى بن سعيد بن سلم قال : كان ابن الاعرابي يؤدبنا فدخل الاصمعي ونحن نقرأ
شعر ابن الاحمر

أغدوا واعسد الزبالا لوجه لا يريد به بدالا

الى ان بلغنا الى قوله

أري ذاتية جمال ثقل وأبيض مثل صدر السيف نالا

فقال الاصمعي بالافصح وقال ابن الاعرابي نالا بالنون من التوال . فقال
الاصمعي ان الشاعر قد فرغ من هذا فقال فيهم شيخ جمال ثقل وهو الذي ينيل
ويعطي وفيهم شاب مثل صدر السيف بالآ أي حالا وهو كالسيف في حاله
وبأسه ، وفسر هذا في البيت الثاني فقال

هم يسمي المفاخر حين يسمي اذا ما عد بأسا أو نوالا

فأراد بالأس الحال التي وصف الابيض الفتى به وبالتوال وصف به
ذا الشبهة انه جمال ثقل ، فقام ابن الاعرابي على نالا وانصرف الاصمعي وجاء أبي
فعرفناه الخبر ، فقال : القول ما قاله الاصمعي ، وابن الاعرابي نهاية في علمه ، وامان
يكون النساء ولدن مثل الاصمعي في حفظه أو ذهنه وروايته فلا ، قال فأمر
للاصمعي باربعائة دينار ولابن الاعرابي بمئتي دينار . فخدمني يموت بن المزرع

عن أبي أمامة الباهلي وحضر المجلس أن ابن الاعرابي افتضح بهذا ثم احتال فأحضر
نسخة فيها شعر عمرو بن أحمز وقد غير البيت الاول منها فجعله

أغدوا واعد الحى الزبالا وشوقا لايبالي العين بالا

ثم قال معنى الاصمعي صحيح ، ولكن كيف يردد بن احمز قافيتين في
قصيدة ، فزادت فضيحتهم لتغيير المصراع الذي غيره واحاطة معناه . قال محمد
وعندي بخط الغنوي ان البغداديين عملوا هذا ليعذروا بن الاعرابي فافتضحوا
وحكى لنا أبو الحسن على بن سليمان ان ابن الاعرابي كان يقول : صحف الاصمعي
في بيت الخطيئة من اوله الى آخره وكان بن الاعرابي يرويه

كفوا سنتين (١) بالاصياف تقمأ على تلك الجفان من النقي

وكان الاصمعي يرويه

كفوا سنتين (٢) بالاصياف تقمأ على تلك الجفار من النقي

وقد ذكرته في أخبار الاصمعي مشروحا فتركت اعادته ، اخبرنا محمد بن
يحيى حدثنا الطيب بن محمد الباهلي حدثنا احمد بن سعيد بن سلم قال : انشد
الاصمعي عندنا قول العجاج

من أن تبدلت بادي بادا لم يك يناد فأمسى نادا

فقد أراني أصل القعادا

فقال له ابن الاعرابي : ما القعاد . فقال يصلح ان يكون من قعد من الرجال
من طلب العزل للكبر أو من النساء مثل ذلك . فقال ابن الاعرابي هذا للرجال
فاما النساء فجمعهن قواعدا كما قال الله عز وجل ، فضحك الاصمعي
وانشد للقطامي

(١) بفتح السين (٢) بكسر السين

ابصارهن عن الشيخان مائة وقد ارهن عني غير صداد
فسكت بن الاعرابي فلم يجر جواباً . قال وسمعت العباس بن علي يحكي عن
الزقاضي قال : قال بن الاعرابي لو كان عند الاصمعي شيء مما احتاج اليه
ما تركته فقد اخذت عن هو دونه ، ولقد حضرته يوماً في منزل سعد بن سلم
يقرأ عليه شعر العجاج فر فيه الى - فقد رأني أحل القعادا - فسأل عن القعاد
فقال النساء : فقلت القعاد للرجال وللنساء قواعد كما قال الله فنظر الي وسكت
قال فحدثني أحمد بن المؤمل حدثنا محمد بن هشام عن أحمد بن سعيد بن مسلم
قال : تشاجر عندنا الاصمعي وابن الاعرابي ، فقال الأصمعي : القعاد النساء
وقال ابن الاعرابي القعاد للرجال والقواعد النساء كما قال الله ؟ فلما خرج ابن
الاعرابي قال الاصمعي : يا بني استكثرنا من علماء بغداد فانهم من حزب
السنة ثم أنشد للقطامي

أبصارهن الى الشبان مائة وقد أراهن عني غير صداد

فما الفرق بين الصداد والقعاد ؟ فعلنا ان الصواب معه وانه سكت غيظاً
وأخبرني محمد بن يحيى أخبرني علي بن الصباح وراق أبي محم قال : أنشد ابن
الاعرابي للبيد

لا تسقني بيدك ان لم التمس نعم الضجوع بغارة اسراب

تهدي أوائلهن كل طمرة جرداء مثل هراوة الاعراب

الاعراب بالراء ، فقال أبو محم ما هكذا روى الحضريون ولا البدويون
أما الحضريون فرووا - مثل هراوة الاعراب - بالزاي ويقولون شبه الفرس
بعضا الرعاء الذين يعزبون بابلهم أي يبعدون ، والعصي سلاحهم فهم يصلحونها
ويملسونها . قال أبو محم : وأنشدني ربع الكلابي - مثل هراوة الاعراب -

شبه فرسه باتان الوحش في صلابتها واندماجها ، والاعزاب يريد الوحش
 العازبة وهي النائبة عن الناس فهو أشد لها ، والاتان يقال له الهراة في لغة بني
 كلاب كأنها فعالة من هرات الشيء فكأنها تهراً كل شيء تمر به بحوافرها
 وهرات اللحم وهراته بالفت في نضجه ، قال ربيع : كذا قال لييد ، والحضريون
 ينشدونه مثل هراوة الاعزاب ، قال أبو معمر : فأما الذي رواه ابن الاعرابي
 هراوة الاعراب فتصحيح . وأخبرنا محمد أخبرنا أحمد بن اسحاق و ابراهيم بن
 المعلى قالوا : صحف محمد بن حبيب في حرف فرد عليه فرجع . وكان قال في
 قصيدة أبي ذؤيب

- فكان سفودين لما يفترا - بالفاء فقال هو - لما يفترا - بالقاف ، فقال
 وما يكون ان صحفت ؟ فقد صحف ابن الاعرابي في هذه القصيدة بعينها فأنشد
 - فرمى لينفذ قرها - وانما هو لينفذ قرها - قال وحدثني يحيى بن علي
 حدثني ابراهيم بن علي بن مخلد قال : كنا في مجلس ابن الاعرابي فأنشدنا
 لو قابل الموت امرؤ عن حميمه لتقابلت جهدي سكرة الموت عن معن
 . فتى لا يقول الموت من وقعه به لك ابنك خذته ليس من حاجتي دعني
 وكتبناه على هذا ، ثم جاء بعد ذلك انسان ضرير حسن العلم كان ابن
 الاعرابي يناشده أبدا فتذاكرا ، فقال الضرير هذا مثل قوله
 - قتالا يقول الموت من وقعه به - فالتفت اليها ابن الاعرابي فقال اجعلوه
 كما قال فان الذي كنت أملتة عليكم خطأ . قال الشيخ : وقد ذكرته قبل هذا
 بأتم من هذا . وأخبرنا محمد أخبرنا الطيب بن محمد الباهلي حدثنا أحمد بن سعيد
 ابن سلم قال أنشد ابن الاعرابي

ولا عيب فينا غيرانا لعشر كرام وانا لانخط على النمل

بهاء ، فقال ابن لأبي عمرو : ما معنى نخط على النمل - فقال نحن كرام
أعزاء نزل بأعلى المنزلة فلا يجترفنا السيل ولا نخط على قري النمل اذ كانت
في البطون ، ولذلك قال النابغة

، يادارمية بالعلياء فالسند ،

فقال لم يرد الشاعر هذا النمل ولا هو في هذه الطريقة ، إنما يريد ان ابانا ليس
بمجموسي لانه يقال ان المجوسي اذا كان من أخته وخط على القرحة المعروفة بالنملة
برأت . قال فسكت فلم يدر جوابا . واخبرنا محمد حدثني أبو عبد الله الحسين ابن
عمر قال : سمعت علي بن الحسين الاسكافي يقول أنشدنا ابن الاعرابي للشماخ
وقد عرفت مغابنها وجادت بدرتها قري حجن قتين
فأنشدت البيت أبا محم فقال سله عن تفسيره ، فسألته فقال جادت الناقة
بعرقها ظهر هذا القراد والحجن الحاء قبل الجيم ، قلت فما الحجن ؟ قال حفير .
فعرقت أبا محم فقال ! صحف والله ، إنما هو قري أي عرق الناقة قري لهذا
القرار وليس هو بحجن إنما هو جحن الجيم قبل الحاء وهو الشيء الغذاء ، وقتين
قليل الطعم . واخبرنا محمد حدثني يعقوب بن بيان أخبرني علي بن الحسين .
الاسكافي قال : أنشدني ابن الاعرابي

يشدد حين يريد فارسه شد الجداية عمها الكرب

فأنشدت البيت أبا محم فقال : اخطأ والله إنما هو غمه الكرب ، غرته الهاء

فظن ان الجداية من ولد الظبية أو ما سمع عنقرة

وكأنا اتفتت بجيد جداية رشاً من الغزلان حر أرتم (١)

(١) الرتمة خيط يشد في الاصبع ليستدكر به الحاجة فان كان كذلك فانه يريد

بقوله أرتم انه قد شد الرتمة فهو متدكر

قال وحدثني يعقوب أيضا حدثنا علي بن الحسين قال : أنشدت أبا محم
أبياتا أنشدنيها ابن الاعرابي

لأتم بالحبال مدفئات امام الحمي للرحم الوقوع
أحق بكم واجدران تصيدوا من الفرسان ترفل في الدروع
إذا شاطوا بفاناشيطوه (١) فكان وفا سأتهم بالقدوع

فقال أبو محم : صحف والله ابن الاعرابي انما هو ، فكان وقاء شأتهم الغروع
واخبرنا محمد حدثنا يعقوب بن بيان والحسين بن عمرو ، قالأ أخبرنا علي بن
الحسين الاسكافي قال : قرأنا على ابن الاعرابي في شعر ذي الرمة قصيدته
التي أولها .

ألا حي المنازل بالسلام على بخل المنازل بالكلام
لمية بالمعاد رخت عليه رياح الصيف عامابعد عام

فقلت له ما معنى بالمعاد ؟ فقال أمكنة يعودون اليها ، فقلت ورخت ؟ فقال
مرت ساكنة من قوله عز وجل ، رخاء حيث اصاب ، قال : وكان أبو محم
يسألني ابدا عما قرأناه عليه وسمعناه منه ، فيقول : أعده علي ؟ فأعدت هذا
عليه فضحك ثم قال : واصلاحته على هذا في كتابك ؟ قلت نعم ، قال : انا لله
ومن مضى ومن بقي ، وويل للشيطان انما هو

لمية بالمعنى درجت عليه رياح الصيف عامابعد عام

قال : وحدثني الخزنبيل قال كنا عند ابن الاعرابي يوما ومعنا أبو العباس احمد
ابن يحيى وكنا نسمع في مكان واحد فأنشدنا ابن الاعرابي بيت الشنفرى ،
أو غيره .

(١) بنات الطير شرارها وشيطوا هلكوا

زنوا الصخر انى يمكن الصخريودن

وانما هو دنوا (١) أي بلوه انى يمكن الصخريودن، فحدثت بهذا الحديث رجلا من الكتاب فجاء الى أبي العباس فقال له: انشدنا ابن الاعرابى
زنوا الصخر مكان دنوا، فقال له ابو العباس من حكي هذا عليه لعنة الله
فقال له الرجل اصدق ام كذب؟ فقال على من حكاه لعنة الله، قال فقال
الرجل: الآن علمت انه قد صحفه، قال فشفانى الرجل منه، حدثنا محمد حدثنا
الحزنبلى أنشدنا ابن الاعرابى اتفا بن نصر المنافى

ليت الرجال قد تلاقوا بالعطن (٢) بأرزونات (٣) ليس فيهن أبن (٤)

يتمن اذ يحيين اضغان الدمن طار فؤادي طيرة ثم سكن

ان لهم بعد الجراء واللعن سبا اذا ما ظهر السب بطن

ثم قرأناه على التوحى فقال: صحف والله انما هو، ان لهم بعد الجراء واللعن،
الجراء والحزاية واحد، قال: فحدثت به احمد بن يحيى فقال: ما ظننت ان
احدا حفظ هذا عليه، بالله عليك لا تحمكه فان ابن الاعرابى مامات حتى رجع
عنه. اخبرنا محمد حدثني ابو عبد الله الاخبارى حدثني علي بن الحسين الاسكافى
قال: سمعت ابا محم يحاف بالله لقد صحف ابن الاعرابى في قوله

كليه وجريه صباع وابشري بلحم امرء لم يشهد اليوم ناصره

ذكر الحارزنجي في كتابه: يجب ان يكون صباع فانه مبنى اسم الصبع
قال: وانما هو، وأيسري: قال ما سمعته من فصيح قط الا هكذا. واخبرني
محمد حدثنا عميد الله بن عبد الله بن طاهر قال: اجتمع ابن الاعرابى وابونصر

(١) بكسر الدال وضم النون (٢) العطن مبارك الجمال وهي هنا محلات الاجتماع

(٣) ارزونات مواضع معادة الكلام والتعاطب (٤) الابن القبيح

احمد بن حاتم في مجلس عندنا فحدثت : ان ابن الاعرابي اخطأ في مواضع وان
ابا نصر انشد لابي الاسود

كسالك ولم تستكسه فحمدته اخ لك يعطيك الجزيل فيأصر (١)

فقال له ابن الاعرابي : وناصر . فقال ابو نصر

ومرسل كما يعني النجاة به فكان في حنقه من اوكد السبب

دعني يا هذا بياصري وعليك بناصر ك ، وسئل عنها ابو محلم فقال : سمعت

يونس ينشدها كما قال ابو نصر . اخبرنا محمد قال : ربما صحف ابن الاعرابي

في اول قصيدة الرقيات التي رثي بها مصعب

اتاك بياسر نبا جليل فليتك اذ اتاك به طويل

فقال ، اتاك بنا سر بنا جليل ، فسئل عن السر بنا فقال دابة من دواب

البحر ، قال وحدثنا الخزيم قال كنا عند ابن الاعرابي وحضر أبو هفان ، فقال

ابن الاعرابي قال ابن ابي سبة العبلي

افاض المدامع قتلي كذا وقتلي بكشوة لم ترمس

فغمز أبو هفان رجلا فقال : قل مامعني قتلي كذا قال يريد اكثرهم ،

فلما قلنا قال لي أبو هفان : سمعت الى هذا المعجب الرقيم صحف اسم الرجل وهو

ابن أبي سنة (٢) والشعر

افاض المدامع قتلي كذا وقتلي بكشوة لم ترمس

وقتلي بوج وباللاية بين وقتلي اخرى أبا قطرس

اذا ركبوا زينوا الراكب بين وان جلسوا زينة المجلس

(١) الاصر بالفتح يريد انه يعطائه يملك عن التماس الحاجة من غيره (٢) سنة

بكسر السين وفتح النون

أخبرني أبو محمد القاسم بن محمد الديلمي قال: قال أبو سعيد الضرير روى
ابن الاعرابي بيت زهير

نخساء سفعاء الملائم (١) حرة مشافرة مزودة ام فرقد
وكان أبو عمرو يرويه مسافرة - وهي التي تنشط من بلد الى بلد، فرددته
عليه وقالت: ان أبا عمرو يرويه مسافرة حتى أنشدته بيت عبدة بن الطيب
كأنها يوم ورد القوم خامسة مسافر أشعث الروقين مكحول
قيل واخبرني أبو عبد الله بن عرفة عن أبي العباس قال: أنشدني بن الاعرابي
تفاطير الشباب بوجه سلمي حديثاً لتفاطيرا الشراب
أنشده بن الاعرابي بناء فوقها نقطتان (٢)، وقال هي آثار الكبر، ليس
تفاطير بالنون بشيء، وقال: اصحابنا كلهم يقولون نفاطير بالنون غير ابن الاعرابي
فانه يقول تفاطير بالتاء ومثله تعايش وتباشير الصبح وتكاليف الحياة وتعاجيب
وهو في الاصل جمع فصير واحداً، قال سلامة
أودى الشباب حميداً ذواتعاجيب

وقال غيره

نورا تعايش وبقلا توأما

اخبرني احمد بن محمد بن الفضل ويعرف بابن الحجاز حدثنا احمد بن يحيى
عن ابن الاعرابي - يوم أروان - (بسكون الراء) وهو مأخوذ من الرنة. قال
سمعت بن الاعرابي - يقول يوم أرونائي - ويوم أروان (برفع الراء) قال: وهو
من الرنة وليس يصح هذا، وقال سيدي به انه فعلان من الرون والرون الشدة
وهذا القياس، وكان ابن الاعرابي يقول - أفوعال وليس في الدنيا أفوعال،

(١) سفعاء الملائم شديدة المقابلة (٢) يريد نفاطير في الشطرتين

وحكي عنه قوله - جاءني بهض الرجلين ولم يأت بعضهما - يعني انه جاء احدهما
ولم يأت الآخر ، ولم يحك هذا عن غيره

ماوم فيه أبو عمرو اسحاق بن مراد الشيباني

اخبرنا أبو بكر بن محمد القاسم بن بشار حدثنا أبو العباس احمد بن يحيى
حدثنا سلمة بن عاصم قال : اجتمع الاصمعي وأبو عمرو الشيباني عند أبي السمراء
فتناشدا وتناظرا وكان الى جانب الاصمعي فرو فوضع يده على الفرو ثم قال لابي
عمرو : ما معنى قول مالك بن زغبة

بضرب كاذان الفراء فضوله وطعن كإزاع الخاص تبورها

فقال أبو عمرو : هي هذه الفراء ، فقال الاصمعي : يا أهل بغداد هذا عالمكم
قال الشيخ : ليس هذا من التصحيف ولكنه من التغيير ، وإنما غالطه الاصمعي
فزل ، والفراء هنا جمع الفراء (بفتح الفاء) وهو الحمار الوحشي ، والفراء يمد
ويقصر ، قال الشاعر

إذا اجتمعوا عليّ وناجزوني فصررت كأنني فرا مشار

ورواية البصريين كأذان الفراء على انه جمع الفراء ، ورواية الكوفيين كأذان
الفراء بفتح الفاء ، على انه واحد يمد ويقصر ، وشبهه ما تعلق عن الضربة من
اللحم بأذان الحمير مثل ومن الامثال كل الصيد في جوف الفراء وقد تكلم به النبي
صلى الله عليه وسلم . أخبرنا بن الاعرابي حدثنا اسماعيل بن اسحاق حدثنا علي
ابن عبد الله حدثنا سفيان عن وايل بن داوود عن نصر بن عاصم قال : أخر
أبو سفيان في الاذن فقال يا رسول الله كدت تأذن لحجارة الجهلمتين قبلي ، فقال
له رسول الله صلى الله عليه وسلم : اما انك وذلك يا ابا سفيان كما قال القائل
أو كما قال الاول - كل الصيد في جوف الفراء ، قال علي سألت أبا عبيدة عن

قوله ، كل الصيد في جوف الفرا ، قال معناه - الصيد كله يسير في جنب الفرا .
 كأنه ارضى أباسفيان بهذا الكلام ، واصل المثل ان قوماً خرجوا يتصيدون فصاد
 احدهم ثعلباً وصاد آخر ارنباً وصاد آخر قنفذاً وصادا احدهم حماراً فقال كل
 الصيد في جوف الفرا ، واما قوله حجار الجلهمتين فذكر أبو عبيدة انه يقال
 جلهتا الوادي ولم يسمع جلهمة الا في هذا الحديث ، وقال غيره : يقال جلهتا
 الوادي جلمتاه وعدوتاه وضمقتاه وجيزتاه وشاطتاه وصداه ولديدهاه وجنتاه
 وضريراه كلها ناحيتاه . أخبرني محمد بن يحيى أخبرنا الطيب بن محمد حدثنا موسى
 ابن سعيد بن سلم قال : كان الاصمعي يجيء الى أبي فيقرأ عليه اخوتي الاشعار
 ثم جاءنا أبو عمرو الشيباني ونحن نقرأ على الاصمعي شعر هذيل فمرت قصيدة
 أبي ذؤيب التي أولها

سقى أم عمرو كل آخر ليلة حناتم سود ماؤه نجيح
 بأسفل ذات الدبر افر دججتها فقد ولت يوه بن فهي خلوج

فلما بلغنا قوله - الجحش الحشف في لغتهم وخلوج اختلاج ولدها عنها - قال
 أبو عمرو للاصمعي : أهكذا ترويه بأسفل ذات الدبر ، قال نعم ، قال : واي دبر هناك
 انما هو بأسفل ذات الدبر أي النحل ، فضحك الاصمعي وترك جوابه وقال : متى
 صار الدبر وهو مسفل تنسب اليه المواضع وتضاف اليه ؟ ثم انشدنا اشعاراً
 كثيرة في ذكر العرب للدبرات ، ودخل أبي ونحن في ذلك فعرفناه فقال :
 يا أبا سعيد ليس من هؤلاء أحد أخذ عن مثل أبي عمرو بن العلاء وعيسى بن
 عمر والحليل بن أحمد وسلمة بن عياش ويونس بن حبيب وأبي الخطاب الاخفش
 وخلف الاحمر ، فسكن من نفسه وكان نافرأ . قال الشيخ : وما ذكرت فيه
 الشعراء الدبر قول امرئ القيس

قفر الدير فالر بابة منها فعمير فبارق فأثال

ومنها - أوحش الجند بان فالدير منها

ومنها قول جرير

لما تذكرت بالديرين ارقبي صوت الدجاج وقرع بالنواقيس

أخبرنا محمد بن يحيى حدثنا أبو العباس احمد بن يحيى قال أنشدني الشيباني

لحميد بن نور

عربية لا باخص من قدامة ولا معصر تجري عليها القلائد

وقال : بخص لحمها أي قل - قال : قال أبو العباس وإنما هو ناحض أي

مهزولة وجسد نحض اذا كان هزيلاً . وأنشد للراعي

بنات نحض الزور يبرق خدها عظام ملاطيه موابر جنح

ورجل نحض وامرأة نحضة اذا كانا رقيقين هزيلين، وسان نحض ونحوض

ومعنى البيت : انه نسبها الى بني عريب بن روية بن عبد الله بن هلال بن عامر،

وامرأة قديمة بينة القدماء ، فيقول حميد : هي نصف (بفتحين) لاقديمة ولا معصر.

وأعصرت حاضت. وأخبرنا أبو بكر أخبرنا ابراهيم بن المعلى حدثنا محمد بن الحسن

الاحول عن أبي السكيت قال سئل أبو عمرو والشيباني عن قول اعرابي في امرأته

مهاء قدر عند أوقات الرهق ممذاق أو طاب ولياء عتق

فقال : هجاها ووصفها بالحق لكثرة الالتفات، ومهاء القدر وصف انها لا تحسن

الطبيخ، ومذاق أو طاب لا تحسن حفظ اللبن فهي تمزجه بالماء وتفسده، فسأل

عمرو بن سعدة الاصمعي عن البيت فقال يمدحها ومدحها لها مدح لنفسه ، قال

وكيف اقال : لياء عتق من كثرة ما تلتفت الى الاضياف وتراقب بحيثهم ثم

أنشد الاصمعي

ويكثر نحو الطارقين التفاتنا لرفدهم بعد البشاشة بالقرى
وممهاه القدر تصب الماء لكثرة المرق ، ومذاق أوطاب لكثرة الاضياف
أيضاً لا يسعهم اللبن فتمزجه بالماء الكثير ، وأنشد
تمدح بالماء لا من هو لهم ولكن اذا ماضاق شيء يوسع
فقال عمرو للاصمعي : ان أبا عمرو الشيباني قال فيه كذا ، فقال : مقت
العلم والحال التي اصارته الى هذا ، لو حضر قائله فخلف انه ما أراد الا المديح
لأقام على أمره . أخبرنا محمد أخبرنا محمد بن الفضل بن الاسود و ابراهيم بن المعلی
قالا حدثنا محمد بن الحسن حدثنا عبد الله بن شيخ الاسدي قال : كنا عند
أبي عمرو الشيباني فأنشد للكميث بن زيد الاسدي يمدح بخالد بن يزيد
ابن المهلب
و بنى منك الى مواهب جزلة
فقال له : ما معنى و بنى منك ؟ قال وهب له امهات أولاده ، فقلت يا هذا
ما أنت اعلم بالكميث من ان انه لم يكن له ام ولد قط ولم يولد له الا من بنت عمه
حي بنت عبد الواحد ، فقال : فكيف هو ؟ قلت يا شيخنا انك تعلم
و بنى منك الى مواهب جزلة فقال لي حسبك فقد وقفيتي على الطريق
وأخبرنا محمد أخبرنا عون بن محمد حدثنا محمد بن عمران الضبي قال : أنشد
أبو عمرو الشيباني
وقر بن للاحداج كل ابن تسعة الا يضيق بأعلاه الحورية والرجل
فقال رجل ما بن تسعة ؟ فقال حتى افكر فقال الرجل انما هو ابن تسعة
بالتون أراد انه ابن سريعة كانه تسعة وهو على هذه الصفة فسكت وقد روى
هذا الخبر على وجه آخر . فحدثنا بن عمار حدثنا ابن أبي سعد حدثنا محمد بن

عمران الكوفي الضبي قال : كان أبو مهدي عند محمد بن أنس فأشدها محمد بيت
 ذي الرمة *قال محمد بن أنس* راة *للمعتمد بن عباد* *قال محمد بن أنس*
 وقربن للاحداج كل بن نسعة يضيق بأعلاه الجوى يه والرحل *قال محمد بن أنس*
 فقال أبو مهدي كل ابن نسعة بالنون. فقال محمد بن أنس : والنسمة تلد؟

قال وتبسم *قال محمد بن أنس* راة *للمعتمد بن عباد* *قال محمد بن أنس*
 راة *للمعتمد بن عباد* *قال محمد بن أنس* راة *للمعتمد بن عباد*
 كذا أخبرني محمد بن عبد الواحد قال : ذكر حماد بن اسحاق الموصلى عن أبيه
 قال : حضرت الاحمر في مجلس الفضل بن الربيع فأشده *قال محمد بن أنس*
 قال عجبت من دهماء اذ تشكونا *قال محمد بن أنس* *قال محمد بن أنس*
قال محمد بن أنس *قال محمد بن أنس* *قال محمد بن أنس* *قال محمد بن أنس*
 حيرانها كأننا جافونا *قال محمد بن أنس* *قال محمد بن أنس*

فقلت غفر الله لك إنما هو - اذ يوصينا خيرا بها كأننا جافونا - هكذا
 سمعت العرب تنشده ، وتقول العرب اوصيتك فلانا خيرا ، فقال لي : ممن
 أنت ومن سمعت ومتى سمعت من العرب ؟ فقلت : بسوية اسدا مس ، فسكت
 ولم يجيني بشي . قال حماد ، غيره أبي بأمه وكانت نبطية من سوية بني اسد
 وكان ابوه من اهل خراسان . قال محمد : هو كما قال اسحاق الا ان قوله
 اوصيتك فلانا خيرا قد أتى الشاعر بحرف الصفة في البيت الاخير مضمنا واتى
 بالكلام مقدها ومؤخرها وتقديره - اذ يوصينا بهم خيرا - وهذا اغفال من
 اسحاق الموصلى . أخبرنا محمد بن يحيى حدثنا محمد بن يزيد واحمد بن يزيد المهلبى
 قالا حدثنا يزيد بن احمد عن اسحاق الموصلى قال : قال الاحمر ابو الحسن قد
 قالت العرب حمراء وصفراء فجاءت بعلا متسين ، فقلت له : اين ذلك ؟ فقال
 اما قال الشاعر *قال محمد بن أنس* *قال محمد بن أنس* *قال محمد بن أنس*

دهاءة في الخيل عن طفل ميم - يريد دهاء تنفي الخيل . واخبرنا محمد
حدثنا عون بن محمد حدثنا النضر بن حديد قال : كنا عند الاحمر فانشد ليزيد
ابن خزاق من عبد القيس

اذا ما قطعنا رماة وعذا بها فان لنا امراً اُخذ عموسا

فقال له رجل في المجلس أنت انشدتها وعداها فقال الاحمر : وما العدا ب
قال مسترق الرمل ، فقال له لك عندنا صلة منذ أيام فرح الينا لاخذها ، فلما
فمنا قلت للرجل : هو انشدك وعداها ، قال لا والله ما انشدني هذا البيت
قط قبل يومه ولكني احببت ان اقدم يدا عنده . واخبرنا محمد حدثنا عون بن
محمد حدثني ابي قال : حضرت الاحمر وهو يملي باباً في النحو ويقول : تقول العرب
اوصيتك اباك يريدون بايك واوصيتك جارك يريدون بجارك وانشد
عجبت من دهاء اذ تشكونا ومن ابي دهاء اذ يوصينا
جيراننا كأننا جافونا

فقال له رجل : أنت تقيس الباب على باطل انما هو - خيرا بها كأننا
جافونا - فغضب وقام . واخبرنا محمد حدثنا محمد بن موسى حدثنا محمد بن الجهم
سمعت الفراء يقول : ليس كل أحد يحسن ان يأخذ عن الاعراب كلامهم ، كان
الكسائي يؤدب ولد الرشيد خاصة محمداً فثاله وضع فوجهت اليه زبيدة : تجلس
بعض اصحابك مع بني ؟ مكانك ثلثا تعديبه ، فاجلس عليا الاحمر فقال يوماً
يقال حمراء ويضاء . فقال الكسائي ما سمعت هذا ، فقال الاحمر بلى والله
سمعت اعرابياً يانشد يقال له مزبد

كان في ريقه لما ابتسم بلقاءة في الخيل عن طفل ميم

يعني السحاب . فقال له الكسائي : ويحك انما هو بلقاءة تنفي الخيل عن

طفل متم أي تطرد. اخبرني ابو عمر محمد بن عبد الواحد قال : وروى حماد بن اسحاق قال : اني كنت جالسا والاحمر معي في دار الرشيد بين يدي الفضل بن يحيى فقال : العرب تقول اتيته سلس الظلام ، فقلت ما سلس الظلام ، قال حين رق وسخف ، فقلت والله لفسيرك اقبح من تصحيفك ، فقال وما انت واللغة ؟ وهل انت الامليتنا فقلت انا الهى بك واما اهلك فلا ، نخجل واستحيانم تشجع وقال : اصلح الله الامير هذه العرب بيبابك فاسألها ؟ فأدخل من كان ببابه من الفصحاء فلم يعرفوا الاملس الظلام وولته ، فكان بعد ذلك يتجنب حضور دار الرشيد والفضل وانا فيها ما وهم فيه ابو جعفر محمد بن حبيب

أخبرنا محمد بن يحيى حدثنا ابراهيم بن المعلى وأحمد بن محمد بن اسحاق قال : كنا عند محمد بن حبيب فأنشد لابي ذؤيب

وكان سفودين لما يفترا عجلا له بشواء شرب ينزع

بالفاء (من يفترا) فقيل له انما هو يفترا بالقاف فرجع وقال : قد صحف ابن الاعرابي فما يكون ان صحفت ؟ وأخبرنا محمد حدثنا عبد الله بن المعتد حدثني محمد بن هبيرة صعوداء قال : حضرت أنا وابو مضر مجلس بن حبيب وهو يملي .

اني اذا ما الليل كان ليلين وجمليج الساري لسانا اثنين

لم تلفني الثالث بين العدلين

فقال ابو مضر صحف ، هو والله لم يلفني الثالث . فسئل عن تفسير لسانا اثنين فلم يأت بشيء ، فقال ابو مضر : قد قال ذو الرمة والنوم يستلب العصا من ربهها ويلوك ثني (١) لسانه المنطيق

(١) ثني بكسر الهمزة وسكون النون

قال ثعلب : انما هو مقلل بالقاف وقال : وروى ابن السكيت أيضاً
 حرف لنا من فرقري ذنوباً بان الذنوب تنفع المغلوب بالفتحة
 فقال ثعلب انما هو تنفع بالقاف أي يروي

ما وهم فيه أبو عبيد القاسم بن سلام
 سمعت من يحيى عن عبد الله بن مسلم بن قتيبة قال : قال أبو عبيد في كتاب
 الامثال ، فلان يحرق الارم ، لو كانت الاضراس لكانت الارم ، بالزاي ذهب
 الى الارم وهو العض واغفل الارم ، وانما سميت الاضراس ارم لان الارم
 الاكل يقال - ارم البعير ارم فهو ارم واجمع الارم . وأنشد

حبسنا وكان الحبس مناسجية عثماب أبقها السنون الاوارم
 يعني التي أكلت الاموال . واخبرني محمد بن يحيى حدثنا عبد الله بن عبد الملك
 الحراري سمعت ابا هفان يقول : صحف أبو عبيد في القريب المصنف فقال :
 وأضر يعدو ، وانما هو اصر يعدو ، وصحف في غريب الحديث بنزل ، المشي (بكسر
 الميم) وانما هو المشي والمشو الدواء والمشي مخفف الفائط . واخبرنا محمد حدثنا
 محمد بن عبد الله الخزنبلي سمعت الطوسي يقول سمعت ابا عبيد يقول - ما بالدار
 عريب ولاديبج - بجاء معجمة فقلت ان العلماء يقولون ديبج بالجيم ، فافكرتم
 قال : اضر بواعليه . اخبرني محمد حدثني أبو سعيد السكري سمعت الطوسي يقول :

صحف عبيد في عشرة احرف من كتابه
 ما وهم فيه اللحياني
 اخبرني محمد بن يحيى اخبرنا الحسن بن الحسين الازددي حدثنا ابو الحسن
 الطوسي قال كنا عند اللحياني فاملي - مثل استعان بذقنه فقال له ابن

السكيت بدقيه فوجم لذلك ، ثم أملى يوماً آخر فلان جاري مكاشري - بشين
معجمة فقال له ابن السكيت مكاشري كسر بيتي الى كسر بيته ، فقطع المجلس
ولم يمل من نواتره شيئاً بعد ذلك وكان سببه هذا . قال الشيخ وقد شرحت
هذا قبل هذا الموضوع فلم أعده . وأخبرني محمد حدثنا ابراهيم بن المعلی حدثني
محمد بن الحسن الاحول قال : أملي الخياني

أراجين القرب فر فيها بجمرة الحف رثيم المنسم
عوامة وسط المطي العموم وكل نضاح القفا عثمم

فقال اعرابي كان حاضراً : انما هو رثيم المنسم ، فقال الخياني بل رثيم ،
فما الرثيم ؟ قال : ترثم الارض بدقها وتوتر فيها مثل قوله - يرمي الجلاميد
بجلمود مدق ، وأرتم هذا شديداً أي دقه دقا ، ورثيم بالدم غير هذا ، فقال
الخياني فما يكون أراد به رثيم بالدم ؟ فقال الاعرابي لم يصفها بجهد ولاخر وانما
وصفها بعوم ونشاط فما يصنع الرثيم هاهنا ؟ فغيرناه في كتبنا كما قال الاعرابي
وكان اذا حضر بعدها صعب عليه حضوره . قال محمد والذي قاله الخياني توصف
به النوق اذا جهدت يقال رثمه أدماء وأنف رثيم ، قال الشاعر

ان بشرا والله يرحم بشرا ويقي وجهه عذاب السموم
حاد عنه عبيدة بن هلال ثم عمرو والقنا بانف رثيم

ما وهم فيه ابو سعيد الطوال

أخبرني محمد بن يحيى أخبرنا بن الاسود حدثنا عمرو بن شبه حدثنا ابو عبيدة
قال : جلست ببغداد فكثير علي الناس وسألني أول من سألني رجل يعرف
بالطوال عن حرف فصصفه فقال : ما معنى الحرف السامح ؟ فقلت أردت السامح ،
ثم أنشدت للعباس بن مرداس

جاء كلع البرق جاش ماطره

يسبح أولاده ويطلقوا آخره فأيس الارض الاحافره

ماوم فيه أبو الحسن الطوسي

وأخبرني محمد حدثني ابراهيم بن المعلى الباهلي قال : كنا عند الطوسي

وما سمعته صحف الا في قوله - ما يوم حليلة بشر - وانما هو بسر ، قال وحدثني

السكري والباهلي قال صحف أبو الحسن الطوسي من بيت حاتم فأنشد - اذا

كان بعض الخبز مسحا بخرقه - وانما هو - واذا كان نفص الخبز

ماوم فيه ابن قادم

أخبرني محمد أخبرنا المبرد قال : قال لي أبو عكرمة الضبي : ما ساوي نحوك

عند ابن قادم شيئاً ، قلت كيف ؟ قال لان له لغة بخلاف هذه وشواهد من

الشعر عجيبة ، فجعل ينشدني ويحدثني ويفضحك فكان من ذلك ان قال لي :

سمعته يقول ارزورز ثم أنشد

قربا يا صاح رززه واجمل الاصل أوزه

واصف القينات حقا ليس في القينات عزه

قال فقلت له من يقول هذا ؟ فقال بعض العرب المتحضرة : فقالت بعض

النبط المقدرة

ماوم فيه أبو العباس ثعلب

أخبرنا محمد يحيى حدثني العباس بن عبد الرحمن الالوسي حدثني ابن أبي

قرقره قال : حضرت مجلس ثعلب فقرأ عليه رجل - في جبل ياوى اليه الشارق -

فقال له رجل هكذا ترويه ؟ قال نعم فكيف ترويه ؟ قال السارف (١) ، قال

(١) السارف السائر على غير هدى

الصواب معك . قال حدثني الخزنبلي قال : كنت عند ثعلب فأنشد للسيب
ابن علس

جزى الله عنا والجزاء بكفه عمارة عبس نضرة وسلاما

هو المشتري من طيبي بخميسه خميس بن بدر رجعه وتاما

فلما خلا قلت له : خميس بن بدر ، فقال خميس يعني جيشاً ، فعرفته ان
التوزي حدثنا عن أبي عبيدة ان عمارة بن زياد العبدي أسرته طيبي ومعه خميس
ابن بدر ، فقامر عمارة بعض طيبي عن نفسه وابله فقمره عمارة فانطلق ، وقامر
عن خميس نخلصه فجعل القداح بمنزلة الجيش لما كان فكما كهما به ، فقال ويحك
هذا الحق ولكن كذا أنشدني ابن أبي عمرو الشيباني عن أبيه . أخبرني محمد بن
يحيى حدثني أحمد بن ابراهيم الغنوي قال : أنشدنا أبو العباس ثعلب
نحن المقيمون لم تبرح ظمائننا لا تستجير ومن يحلل بنا يجر
قالها بفتح الجيم ، فقلت إنما هو يجر بكسر الجيم ، فقال يجر بفتحها ويجر بكسرها بمعنى
فقلت هذا مثل قوله

نجير فيقوى بالجوار مجارنا ويؤمن فينا سرح كل مجاور
فقلت كذا أنشدنا ثعلب

باب

فيه تصحيحات لقوم شتى

أخبرني محمد حدثنا يموت بن المزرع قال : صليت في المسجد الجامع
فاذا برجل عنده جميعه وهو يقول : صحف الاصمعي وأخطأ سيبيويه وكذب
قطرب فاصغيت اليه فاذا هو قد قال - أنشدنا احمد بن يحيى

كلفتني ادواء قوم ركتهم متى يغضبوا مستحقبي الحرب أعرق
 فقلت يا خزيان أخط من العلماء منذ جلست وهذا مقدارك ان تصنف
 في هذا البيت ؟ فقال كذا أنشدنا احمد بن يحيى ثعلب ، فقلت لعلك قد غلطت
 عليه ؟ فقال فأنشدنا ؟ فأنشدته

متى يعمنوا مستحقبي الحرب أعرق

اي متى يأتوا عمان للحرب آت العراق ، فشغب ولوى شذقه ، فقلت كما
 انت ، وأنشدته هذه القصيدة وهي لبعض عبد القيس فقلت هذا رجل من
 اهلي ، وأنشدني غيره لرؤبه

نوى شأم بان او معمن - معمن اتي عمان ويقال : اشأم واعمن ، انا أنشدك
 شعره كله ، فسكت ثم قال بعد ساعة : ليس في كلام العرب اسم على الفعل ،
 فقلت ويحك ألم يقولوا اليمد قبيلة من اليمن ، والبرهم حجارة ، فكاد يواثبي
 فقلت متعجبا ، وقيل لي هذا يعرف بالحامض . قال أبو بكر وإنما حكيت عنه
 لانه أسند الحرف الذي أخطأ فيه الى عالم في العلماء ولقد كذب عليه ، اما هو
 فلا يحكي خطأه لانه يصنف في كل مجلس ، أنشدني لابي نواس بحضرتنا في
 منزل ابي سهل قوله - كأن شذقيه اذا تصور - فقلت اذا تصور ، فقال يحيى
 ابن علي وابو موسى قد ذهب مذهبا يسخر منه ، ثم أنشد لبشار
 تبرا بالهجر وآذى به فلست بالحلي ولا بالردى

فقلت انا : ليس من شأن بشار أن يجعل الاذى مع البره أنشد الناس -
 وآذى به من الداء ، ولم يفرق بينهما ، فقلنا ما معنى عيها ، قال نار طويلة كما يقال
 ناقه عيهم ، يقال له ابن الكوفي ، ، ويقال نار عجلزة عنتريس اذا كانت أيضا
 متكاثفة . وأخبرني محمد قال : كنا في مجلس ثعلب فسأل رجل أبا موسى عن قوله

كدريتين بانجيجين فوقهما لحم ركام كاحم الآرم الشيب
 يصف ظهر الفرس شبهه بقطاين في جين ترتفع واحدة وتخط اخرى فوقها
 لحم متراكم ، فأنكر أبو موسى الشعر وصاح وشم الرجل ففسر الرجل البيت
 وخرج، وسئل أبو العباس عن البيت ففسره كما فسر الرجل فنجعل أبو موسى
 وسمعت محمد بن يحيى يحكي قال : جاءني بن الكوفي يوماً بجزء له مكتوب عليه
 بخطه - صححه حرفاً حرفاً - فتبعناه فاذا فيه سبعون موضعاً خطأ فيها والكتاب
 عندي . وحكي لي بعض شيوخنا عن بزرج قال : كنت عند السندي في جماعة
 منهم ابنا نيمية فالتشد في صفة الحمام

فاذا دخلت سمعت فيها رنة لفظ المعاول في بيوت هداد
 فسئل بن المعاول فقال هي التي ينقر بها الصخر ، فتركنه في عمائه ولم انبهه
 عليه وانما المعاول وهداد حيان من الازد ، قال الشيخ حم بنو معولة بن شمس
 ماوم فيه بن داب

وهو عيسى بن يزيد بن داب وكان ينادم الخلفاء أخبرني أبو الفضل بن
 الكواز ومحمد بن يحيى قال : أخبرنا المبرد عن التوزي عن أبي عبيدة قال : سمعت
 ابن داب يقول في حديث - نخرج حمزة يوم أحد كأنه مجحوم (الجيم قبل الحاء)
 فقيل له : ما المجحوم فقال الذي به كلب على الشيء ، فقلت له صحفت الحكاية وأحلت
 التفسير ، وفي رواية اخرى انه قال : للمجحوم ثلاثة مواضع اخترت حمزة شرها
 فقلت انما الخبر مجحوم (الحاء قبل الجيم) فقال وما المجحوم ، فقلت رجل مجحوم
 اذا كان جسماً كأنه أخذ من قوهم له حجم ، وبغير مجحوم قد سدّ فيه ثلثا بعض ،
 والرجل مجحوم لان المهاجم تجعل في رقبته . وأخبرني ابراهيم بن حميد وأخبرنا

أبو حاتم عن الأصمعي قال: قال لي خلف الأحمر قم بنا إلى أبي دأب . وكان
قدم البصرة فصرنا إليه وأنشد

بين الأراك وبين الأثل تشدخهم

فقال له خلف الأحمر: ما الذي تصف؟ قال الرماح فقال خلف: هذه
كأفر كوبات، ليست هذه رماح وإنما هي تسدخهم بالسين أي تبطحهم. أخبرني
أحمد بن الحسن الحبطي عن أبي حاتم عن الأصمعي قال: خرجت إلى بغداد
وما فيها أحد يحسن شيئاً من العلم، لقد جاءني قوم يسألوني عن الجعظري فأخبرتهم
أنه المكتل: قالوا وما المكتل؟ قلت هو المعضل؛ قالوا وما المعضل؟ وكان يقربني
بقال ضخمة فقلت هو مثل ذلك البقال فرو وواعني. قال الأصمعي سمعت ابن
دريد يقول سمعت أبا حاتم روى - والشوق شاح للعيون الخذل - بالخاء وهو
تصنيف وإنما هو للعيون الخذل بالخاء وهو حمرة وانسلاق في جفن العين يقال
حذات عينه وعين حذلاء، قال أبو حاتم: لا أدري أي شيطان فسر لهم هذا
البيت؛ وهو الخذل إذا بكى أصحابها خذلتهم فلم تبك معهم. وسمعت أبا بكر سمعت
أبا حاتم يقول روى البغداديون في شعر الأعشى

بناه قصي وحده وابن جرهم

ثم قال له أبو حاتم: هذا هو الجهل أيقول أحد رأيت زيدا وحده وعمرا؟
وإنما الرواية - بناه قصي والمضاض بن جرهم. أخبرنا بن عمار أخبرنا بن أبي سعد
حدثني روح بن الفرج الحرمازي قال قدم أعرابي على نصر بن سيار خراسان
وكان له صديقاً فأقام ببابه حيناً لا يصل إليه فكتب إليه

قل لنصر والمرء من رتبة السا طان أعمى مادام يدعى أميراً

فاذا ولت الإمارة عنه واستوى والرجال عاد بصيراً

قال فحدثت به عبد الله بن طاهر بن احمد الزبيرى فقال : اروه في زينة
السلطان ، فصحف فيه . أخبرنا بن عمار حدثنا بن أبي سعد سمعت محمد بن جرير
ويعرف بمسقع صحف قوله

إذا شئت غنائي دهاقين قرية وضاحية تحذوا على كل منسر
فقالوا - نحنوا - وأخبرنا بن عمار قال : سمعت أبا حسان الفزاري ونحن
تنناشد بحضرة سليمان بن أبي شيخ أنشد

وكنا كرمي معشر جم بيننا تصاف فصناه بحسن صيان
أنشد بالجيم يريد جم بيننا فرددته عليه واحمد بن سليمان فرجع الى
ماقلناه . وأخبرنا بن عمار سمعت محمد بن يونس بن الوليد الكاتب قال بحضرة
سليمان بن أبي شيخ يوم الغميصاء العين مهملة ، فقلت الغميصاء بالعين فما قبل مني
حتى سألت احمد بن سليمان . قال الشيخ . يوم الغميصاء لا يروى الا بالعين وهو
اليوم الذي أوقع فيه خالد بن الوليد ببني جزيمة ، والغميصاء أيضاً من النجوم وهي
أحدى الشعريين العيور والغميصاء ، والعرب تزعم في أضحوكة لهم انها بكت على
سهيل حتى غمصت عينها فسميت بذلك ، ومن ملح كذب الاعراب ما أخبرني
محمد بن عبد ان الجواليقي عن سيران بن احمد عن أبي محله ان عبد الله بن ربيعة
حدثه عن أبيه انه سأل العجاج عن الشعريين لما سميتا العيور والغميصاء ، فقال
انهما اختا سهيل وان سهيلاً تزوج الجوزاء فوق ظهرها ألا ترى أفقرتهما مختلفاً ،
ثم هرب فسهيل طريد يطالب فهو معارض لا يتوسط السماء ، والشعري العيور تراه
وتستعبر اليه والغميصاء بكت عليه حتى غمصت عينها وهي لا تراه - أخبرني
محمد بن عبد الواحد أخبرنا احمد بن يحيى قال : قال لي يعقوب بن السكيت

عندي عن قطرب قطر (بكسر وفتح وسكون) لا روى منه حرفاً . قال ثعلب
وفسر قطرب قوله

يا فقعسي لم أكلته له لو خافك الله عليه حرمه
فقال الله بالرفع بخافك ، قال ثعلب كفر لان الله عز وجل لا يخاف شيئاً
وانما رفع بالنداء كأنه قال لو خافك يا الله لحرمه ، وهذا كما قال آخر
— يا لعنة الله على وجه الكبر — أراد ياهؤلاء لعنة الله . وقال ثعلب عن
أبي نصر عن الاصمعي عن أبي عمر قال : مما يعاب به أبو أسد ان رجلاً من
بني فقعس جاع فأكل كلبه فقال سالم بن داره يهجو
يا فقعسي لم أكلته له لو خافك الله عليه حرمه
— فأأكلت لحمه ولا دمه —

قال وروى قطرب

وذكرت أهلي بالعراء ق وحاجة الشعث الغوالب
وانما الرواية — وذكرت أهلي بالعراء . أخبرني أبو عمرو ومحمد بن عبد الواحد
قال : قال لي أبو العباس أحمد بن يحيى قال الاصمعي : وأحسن ما قيل في
وصف البرق والغيث قول عدي بن الرقاع
فقلت أخبره بالغيث لم يره والبرق اذ أنا محزون له أرق
مزن يسبح في ريح شامية مكلل بعاء الماء منتطق
أي يسبح بالرعد ، ويروي تسبح أي تعرض
القي على ذات أحفار كلاكه وشب نيرانه وانجاب يأتلق
نار يعاود منها العود جدته والنار تسفع عيدانا فتحترق
قال ثعلب كذا رواه أبو نصر عن الأصمعي — اذ أنا محزون بالنون

— وهذا مما يعد من تصحيف الاصمعي ، ورواه أبو عمر الشيباني وابن الاعرابي
 وأبو عبيدة — إذ أنا محزوز له أرق — أي مشرف مراقب . قال أبو عمر وهذا
 سهو من أبي العباس ثعلب في تخطئته الأصمعي لأن العرب قد تأرق للبرق
 وتخزن عند رؤيته لتذكريها أو طائها واحبابها ولموعها من نحو بلادها ، وليس إذا
 كان المعنى موافقا للصواب وان لم نسمعه وجب عليه الحكم على الرجل بالتصحيف
 إذا كان لما رواه وجه في اللغة . أخبرنا أبو بكر السراج النحوي أخبرنا المبرد عن
 الزبيدي قال : قرأت مرة على الاصمعي في صفات الابل فأردت منها المكري
 بتشديد الراء فشدت الكاف فقال : هذا بالمولتانية (أي بالسندية) وهي
 في شعر القطامي

وكل ذلك منها كما رفقت منها المكري ومنها اللين الساري

وأخبرني محمد بن يحيى أخبرنا محمد بن زكريا بن دينار قال : لما قدم
 شريك بن عبدالله النخعي القاضي البصرة قام إليه يوما رجل فقال حدثنا بحديث
 ثابت البناني بفتح الباء يريد البناني بضمها فقال له شريك — لكواري لكواري —
 أي ليس هو سمك . وحدثني محمد حدثنا أبو الحسن الانصاري ماني قال : قلت
 لبعض الكتاب ما فعل ابوك بحماره ؟ قال باعه (وكسر العين والهاء) فقلت فلم
 تقول باعه ؟ قال وانت لم تقول بحماره ؟ قلت انا جررته بالباء الزائدة ، قال فمن
 جمل باءك انت تجر وبائي أنا لا تجر ، وأخبرني أبي عن عسل عن شيخ له قال
 قلت لقيراط بن عم سيديويه أليس لم تجزم ؟ فقال نعم ، فقلت فقول الله عز
 وجل — لم يكن الذين كفروا — فقال لم هاهنا تجر . أخبرني محمد بن يحيى عن
 السكري عن أبي حاتم ورواه العلماء على صورته

سيكفئك أن لا يرحل الضيف ساخطا عصا العبد والبئر التي لا تميمها

عصا العبد المقاد الذي يستخرج به اللحم من الأره والبئر هاهنا الحفرة التي تحتفر فيشتوي فيها اللحم ، وليس يحفرها ليخرج ماءها انما يحفرها ليشتوي فيها اللحم . وروى هذا البيت بعض العلماء الجلة فقال : عصا العبد والتبر . ثم قال التبر دويبة تلسع واجتمع انبار ، ولا معنى للتبر هاهنا فأفسد بهذه الرواية البيت واخبرنا ابن دريد اخبرنا ابو حاتم ان الحجاج قال يوما لصاحب له : ناد في المسجد ، ليلزم كل انسان مسجده (بكسر الجيم) فقال مسجده (بفتح الجيم) فقال له الحجاج ، أهكذا قلت لك ناد يا احمق ؟ قال الشيخ المسجد بفتح الجيم موضع السجود من الارض والحصير وغير ذلك ، والمسجد ايضا الاعضاء والارباب التي تسجد مع الانسان ، والانسان يسجد على سبعة أشياء يديه وركبتيه وقدميه وجبهته وهي المساجد واحدها مسجد . وقالوا في تفسير ذلك قوله عز وجل - وان المساجد لله - واما المسجد بكسر الجيم فهو مفعول من سجد يسجد والاصل في فعل (بالفتح) يفعل (بضم العين) ان يكون مفعول منه مفتوحا . وقد شد من الباب اشياء منها المسجد والمطلع على مذهب من قرأ - مطلع الفجر - فان اصله في النحو طلع يطلع وسجد يسجد فكان من حقه في مفعول ان يكون مطلعا ومسجدا ولكنه في ما شد عن الباب والمسجد بكسر الجيم المسجد المعروف وبكسر الميم الخمر (بضم الخاء وفتح الميم) وهي الحصير الصغير

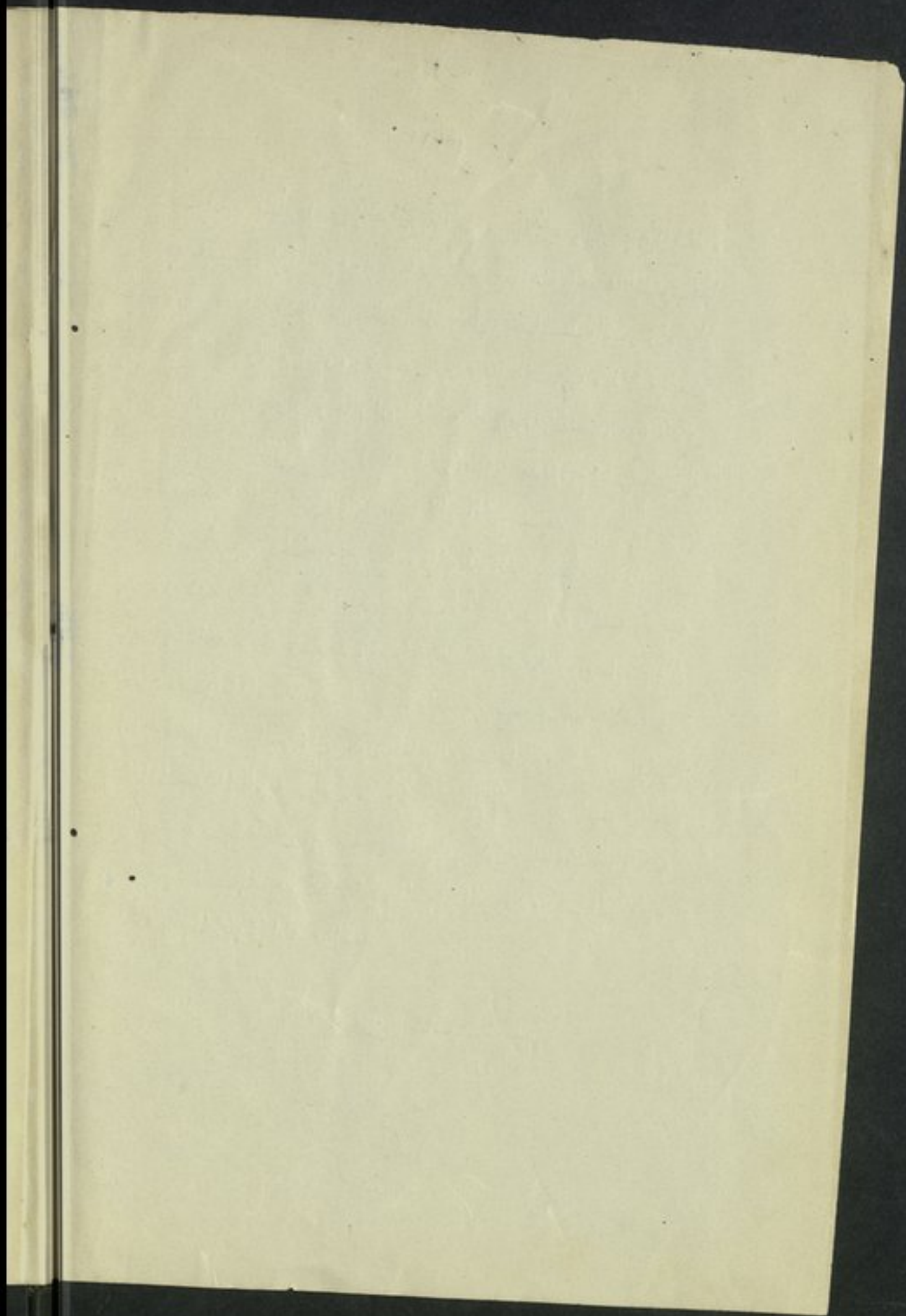
الى هنا تم الجزء الاول من كتاب التصحيح

والتحريف وشرح ما يقع فيه - ويليهِ

الجزء الثاني والله الحمد والصلاة

على نبيه محمد وآله

الطاهرين



فهرست

(الجزء الأول من التصحيف والتحريف)

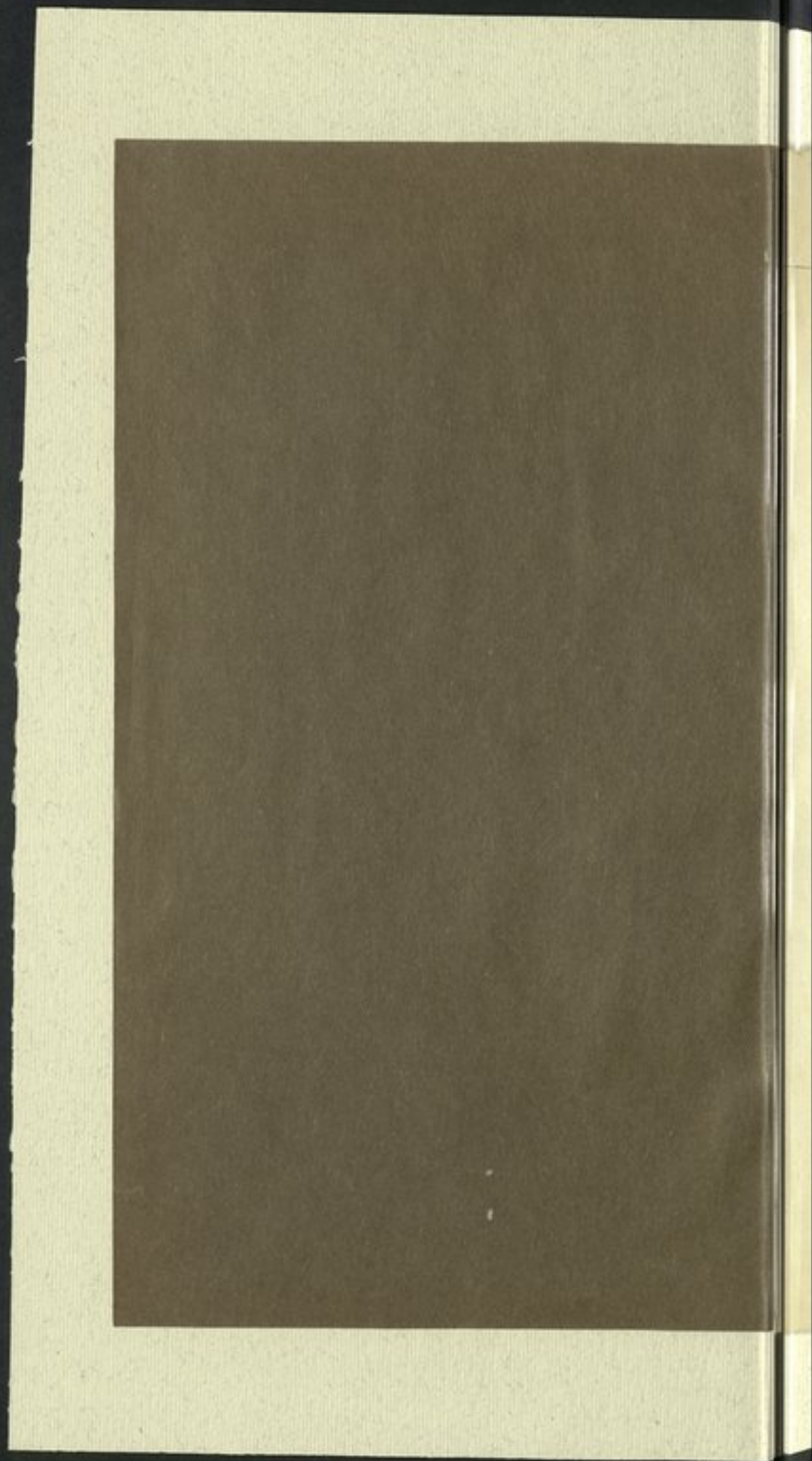
	صحيفه
مقدمة الكتاب	٣
(باب ما جاء في قبج التصحيف وبشاعته ودم المصحفين والنهي عن الاخذ عنهم ، وذكور من هجمي بالتصحيف)	٨
(باب في نوادر من التصحيف أضحت من قائلها)	٣١
(باب ما روي من أوهام علماء البصريين) :-	٣٦
ما وسم فيه الخليل بن أحمد	٣٦
ما روي مما وسم فيه أبو عمرو بن العلاء	٤٣
ما وسم فيه عيسى بن عمر الثقفي	٤٧
ما وسم فيه أبو عبيدة معمر بن المثنى	٤٩
ما وسم فيه أبو الحسن الاخفش	٥٢
ما وسم فيه أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ	٥٣
ما وسم فيه الاصمعي عبد الملك بن قريظ	٥٤
ما وسم فيه أبو زيد الانصاري	٦٤
ما وسم فيه أبو حاتم سهل بن محمد السجستاني	٦٧
ما وسم فيه الرياشي	٦٨
(باب ما وسم فيه علماء الكوفيين وروي من تصحيفاتهم وتغييراتهم) :-	٦٩
ما وسم فيه علي بن حمزة الكسائي	٦٩

صحيفه

- ٧٥ شيء مما وثق فيه الكسائي من اللغة
٧٦ ما وثق فيه المفضل بن محمد الضبي
٧٩ ما وثق فيه حماد الراوية
٨٠ ما وثق فيه خالد بن كلثوم
٨١ ما وثق فيه أبو عبد الله بن الاعرابي
٩٥ ما وثق فيه أبو عمرو اسحاق بن مراد الشيباني
٩٩ ما وثق فيه علي الاحمر المكني بأبي الحسن
١٠١ ما وثق فيه أبو جعفر محمد بن حبيب
١٠٢ ما وثق فيه يعقوب بن السكيت
١٠٣ ما وثق فيه أبو عبيد القاسم بن سلام
١٠٣ ما وثق فيه المحياني
١٠٤ ما وثق فيه أبو سعيد الطوال
١٠٥ ما وثق فيه أبو الحسن الطوسي
١٠٥ ما وثق فيه ابن قادم
١٠٥ ما وثق فيه أبو العباس ثعلب
١٠٦ باب فيه تصحيقات لقوم شتى
١٠٧ ما وثق فيه ابن دأب

✠ تمت ✠





492.71:A83KA:v.1:c.1
العسكري، أبو أحمد الحسن بن عبد الله
التصحيح والتحريف وشرح ما يقع فيه
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES
01003377



492.71
A83kA
v.1
C.1